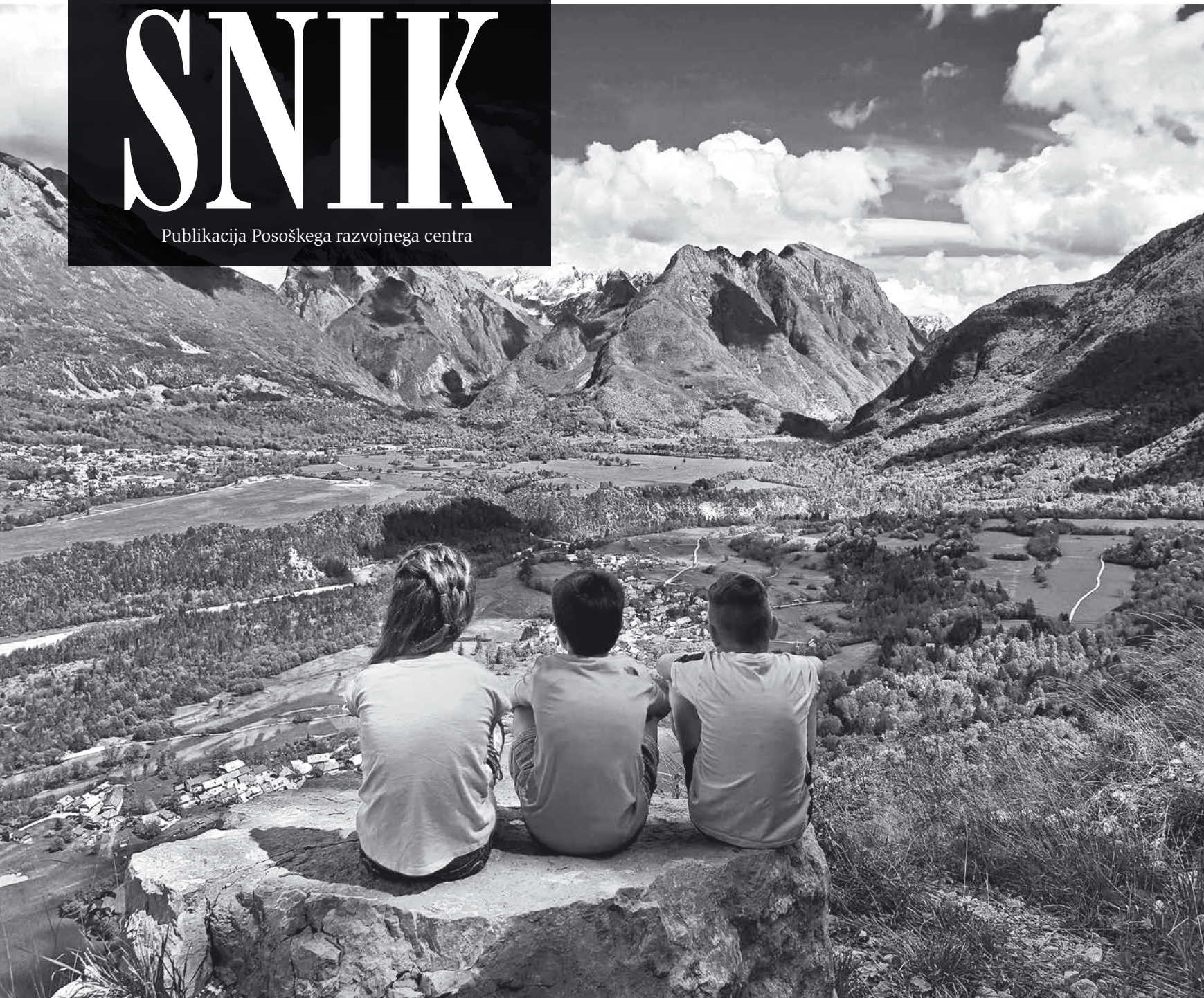


SOČA SNIK

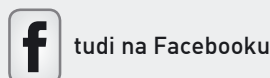
Publikacija Posoškega razvojnega centra

LETNIK XXI, ŠT. 2/2020

BOVEC, KOBARID, TOLMIN
ISSN 2350-4420



- Predstavljamo novega direktorja PRC
- Mesec maj, praznik Občine Tolmin
- Boj z mlini na veter
- Brezplačne poletne dejavnosti za otroke



Posoški razvojni center

Številka vpisa v razvid medijev: 787
ISSN 2350-4420

Izdal in založil:
Posoški razvojni center
Trg tigrovcev 1, 5220 Tolmin

Zanj:
Simon Škvor

Naslov:
Uredništvo SOČAsnika
Trg tigrovcev 1, 5220 Tolmin

Telefon:
05/38-41-502 (glavna urednica)
05/38-41-510 (pomočnica urednice)

E-pošta:
socasnik@prc.si

Spletne strani:
www.prc.si/socasnik
(arhiv izdaj od leta 2003 dalje)

Glavna in odgovorna urednica:
Mateja Kutin

Pomočnica urednice:
Tatjana Šalej Faletič

Izbor vsebin občinskih strani:
Nataša Hvala Ivančič (za Občino Kobarid),
Milan Štulc (za Občino Bovec),
Tanja Volarič Karlo (za Občino Tolmin)

Oglasno trženje:
05/38-41-510 (Tatjana Šalej Faletič)
Cenik oglasov najdete na spletni strani:
www.prc.si/socasnik/dodatno/cenik-oglasovanja

Lektoriranje:
Polona Hadalin Baša s.p.
Oglesi niso jezikovno pregledani.

Fotografija na naslovnici:
Razgledna točka Polica nad vasjo Čezsoča. Foto: Mateja Skok Kavš

Ilustracija:
Marko Podjavoršek

Oblikovanje, tehnična priprava in tisk:
Gaya d.o.o.

Naklada:
7.300 izvodov

Distribucija:
SOČAsnik se brezplačno distribuira po vseh gospodinjstvih Zgornjega Posočja.

Publikacijo sofinancirajo:
Občina Bovec, Občina Kobarid in Občina Tolmin

Letnik XXI, št. 2, 2020

Tiskano na okolju prijaznem papirju.

Bo smaragdna dolina prazna ali nabito polna?

Poletna turistična sezona je tik pred vrati. V tem času smo po navadi polni načrtov za poletne počitnice, obiske koncertov in drugih prireditev, odklope ob koncih tedna ... Približna slika, kaj bomo počeli, je že v glavi. Da o otrocih sploh ne govorim ... Zadnji stiski možganskih celic za manjkajoče ocene, večinoma pa z mislimi že v brezskrbnih dnevih poletja, ko bodo uživali počitnice. A letos je drugače ...

Življenje je koronavirus postavil na glavo. Počasi se v teh dneh sicer vrača v stare tire, a zares počasi. Sredi marca se je javno življenje ustavilo, zaprle so se institucije, gostinski objekti, ustavil se je javni potniški promet. Padli smo v novo rutino, odrezani od bližine vseh, razen najbližjih. Vse ostali svet je bil večinoma le virtualen. Dnevi so se spreminjali v tedne, tedni v mesece.

Z majem so se začeli ukrepi počasi sproščati. Tudi otroci so se postopoma vrnili v vrtce in šole, posledično mnogi starši na delovna mesta. Večina dijakov ostaja doma. Ljubljana se je v maju »poigravala« z otroki, starši in učitelji. Še do nedavnega so trdili, da pouka v šoli letos ne bo, da je vprašanje celo, kako bo jeseni ... Kmalu za tem so se začele širiti informacije, da se v šolo vračajo ... Z eno besedo zmešnjava, ki je načenjala živce vsem vpletenim.

Tik pred glavno turistično sezono niti ni jasnih odgovorov na vprašanja

kdaj. Kdaj bodo meje zares odprte? Bolj ko spremljam, manj razumem, za koga in pod kakšnimi pogoji so že odprte. V tem trenutku mi tudi ni čisto jasno, kdaj in kam bom lahko šla, ko bom dočkala letni dopust, in kaj vse bom morala upoštevati. Bo država z boni narekovala, da bom raziskovala našo lepo Slovenijo? Bo pandemija narekovala, da bom ostala za domačimi mejami? Do kam bo lahko segla moja pot?

Živimo na koščku sveta, ki ga je virus prizadel malo, skoraj nič, posledice ukrepov za preprečevanje njegovega širjenja pa je čutiti na vsakem koraku. Država sicer pomaga, a to je verjetno le obliž na rane. Med najbolj prizadetimi panogami je turizem. Dolina je ta hip praktično prazna, če jo primerjamo s preteklimi leti. Res se že pozna razlika od stanja pred tedni. S sprostitvijo ukrepa, ki ni dovoljeval prehodov občinskih meja, turisti prihajajo, a nihče se ne gnete. Festivalov ne bo, večjih prireditev tudi ne. Lepote narave in vse dejavnosti, ki jih ponujamo, ostajajo in vabijo. Pa bodo gostje prišli? Turistični delavci in lastniki turističnih kapacitet se zavedajo udarca, ki ga je prinesla epidemija. Trudijo se, da bi rešili, kar se rešiti da. Jasno pa seveda je, da sezone ne morejo rešiti domači gostje, na kar opozarjajo mnogi, med njimi tudi ena najslavnejših kuharskih mojstric pod soncem – Ana Roš. Ena od tistih stvari,

ki v teh čudnih časih vliva upanje, je bila odprtje smučišča Kanina, ki je v maju vabil ljubitelje smučanja.

Virus je udaril in prizadel ves svet. Verjetno ni ne prvi in ne zadnji, le po razsežnostih prizadetosti se razlikuje. Kaj se je v resnici zgodilo? Politiki in stroka nam polnijo glave z informacijami in ukrepi, zagovorniki teorij zarot razpredajo o svojih različicah. Komu in kaj bomo verjeli, to je stvar vsakega posameznika. Kakor koli, zgodilo se je in nekako smo in bomo tudi v prihodnje reševali posledice. Vsak lahko iz tega potegne tudi kakšen nauk za naprej. Spoznanje, da se tudi hiter tempo življenja lahko praktično čez noč upočasni. Zavedanje, da so pomembni medsebojni odnosi, da je pomembna narava, za katero moramo poskrbeti, da ni vse v brezglavem potrošništvu, da je pomembna bližina in da so pomembni socialni stiki. Še bi lahko naštevala, a naj bo to dovolj. Vsak sam naj premisli, kaj ga je življenje naučilo v preteklih mesecih.

Da pa ne bo vse skupaj preveč črnogledno, zaključujem z mislijo, da upanje umre zadnje. Še vedno upam, da se bomo izklopali iz tega stanja, rešili gospodarstvo, turizem postavili nazaj na noge, da se bo življenje vrnilo v prave tire ... Saj veste, kako pravijo: težave so samo naši izzivi in priložnosti.

Mateja Kutin, glavna in odgovorna urednica

Iz vsebine

- 4 **Predstavljamo novega direktorja PRC:** »Sam zase mislim, da pravzaprav nisem nikoli zares odšel ...«
 - 6 **RŠS:** Sofinanciranje kadrovskih štipendij delodajalcem
 - 7 **Partnerstvo za kadre:** Ko vidiš in izkusiš, se veliko lažje odločiš
 - 8 **Pridobivanje temeljnih in poklicnih kompetenc:** »Tehnofobija« je neutemeljena in odveč
 - 9 **VGC Goriške:** Počitniško sonce – brezplačne poletne dejavnosti za otroke na PRC
 - 10 **Projekt WALKofPEACE:** Po več desetletjih prizadevanj Kadorna dočakal restavratorske posege
 - 11 **LAS Dolina Soče:** Kako kaže s črpanjem nepovratnih sredstev iz programa CLLD?
 - 12 **LAS Dolina Soče:** Boj z mlino na veter
 - Iz občinskih uprav**
 - 15 **Občina Bovec**
 - 20 **Občina Kobarid**
 - 26 **Občina Tolmin**
 - 31 **Javni razpisi**
 - 32 **Knjižna polica**
- PRILOGA: Ohranjanje občutljive zavarovane narave z usmerjanjem obiska**

SOČA SNIK

BOVEC • KOBARID • TOLMIN

POSOŠKI RAZVOJNI CENTER
TRG TIGROVCEV 1
5220 TOLMIN

OGLAS V SOČASNIKU BO PONESEL VAŠE
IME V VSA POSOŠKA GOSPODINJSTVA –
IZKORISTITE TUDI **MOŽNOST OBJAVE**
BARVNIH OGLASOV.

Vse o oglaševanju v našem periodičnem tiskanem mediju z naklado 7.300 izvodov najdete na spletni strani www.prc.si, lahko pa se obrnete tudi na Tatjano Šalej Faletič (05/38-41-510, tatjana.sf@prc.si).

REZERVIRAJTE SI SVOJ OGLASNI PROSTOR

IN NAGOVORITE 7.300 GOSPODINJSTEV!

▶ POSTANITE NAROČNIK/-ICA e-SOČASNIKA

Vsi, ki želite postati naročniki e-SOČASnika, nam prek povezave <https://bit.ly/2GBGraz> posredujte vaš e-naslov, na katerega vam bomo pošiljali povezavo na naš spletni medij.

Uredništvo

▶ IZID NASLEDNJE ŠTEVILKE

Naslednja številka bo izšla predvidoma konec julija. Če bi želeli v SOČASniku objaviti prispevek, nam besedilo posredujte do 3. julija oziroma se o roku dogovorite z urednico.

Na spletni strani www.prc.si/socasnik/dodatno/objava-prispevka sta na voljo obrazec in podrobnejša navodila za vpis besedil, ki bi jih želeli objaviti. Objavili bomo samo tista, ki jih boste skladno z uredniško politiko poslali v okviru dane aplikacije, posredovane **fotografije** pa naj bodo v visoki resoluciji (vsaj 1 Mb).

Uredništvo

Nagradna igra

POSOŠKI RAZVOJNI CENTER NAGRAJUJE

Med pravičnimi odgovori na zastavljeno nagradno vprašanje v prejšnji številki SOČASnika smo izžrebali tri nagrajenke: **Karmen Beguš, Zojo Kutin in Vilmo Skrt**. Iskrene čestitke!

Pravila in splošni pogoji nagradne igre so objavljeni na spletni strani Posoškega razvojnega centra.



Utrinki

ZELENI ZNAK KAKOVOSTI PRVIČ V ZGORNJE POSOČJE

Tolmin – Trenutno se lahko z Zelenim znakom kakovosti v Sloveniji pohvali 38 organizacij, ki načrtno in sistematično skrbijo za kakovost svojih storitev v izobraževanju odraslih – od tega 28 ljudskih univerz, šest zasebnih izobraževalnih organizacij, tri srednje šole in en šolski center. S ponosom lahko povemo, da med omenjeno strokovno skupnost od 1. aprila dalje sodi tudi Posoški razvojni center, organizacijska enota ljudska univerza (PRC, OE LU). Ta je na Komisijo Andragoškega centra Slovenije za podeljevanje in podaljševanje pravice do uporabe Zelenega znaka kakovosti naslovil



vlogo za pridobitev omenjenega znaka. Komisija je ugotovila, da je vloga po dopolnitvi vsebinsko ustrezna in popolna ter da organizacija, ki skrbi za neformalna izobraževanja odraslih v Zgornjem Posočju, dosega vse opredeljene standarde kakovosti za pridobitev pravice. Pri točkovanju meril, ki jih je vse prej kot lahko doseči, je omenjena enota prejela vseh 10 obveznih točk, skupaj pa 16 točk od 18 možnih.

PRC, OE LU lahko znak uporablja za obdobje treh let, nakar bo moral, če bo želel ta status ohraniti, ponovno dokazovati ohranjanje in razvoj kakovosti svojih storitev. Našim sodelavcem ob pridobitvi znaka kakovosti iskreno čestitamo!

Tatjana Šalej Faletič

»Sam zase mislim, da pravzaprav nisem nikoli zares odšel ...«

Sredi aprila se je poslovil od dolgoletnega vodenja občinske uprave na Občini Kobarid in prevzel mesto direktorja Posoškega razvojnega centra. Tisti, ki so v preteklosti s Simonom Škvorom že sodelovali, pravijo, da gre za človeka, ki zna voditi s srcem in dušo, ki napake jemlje kot del osebnostne rasti, ki ima jasno oblikovano vizijo, ki mu za dosego zastavljenih ciljev ne manjka predanosti ter strasti, pri čemer ne prestopi meje etike in spoštovanja ...

Če je temu res tako, kot pravijo, potem se *Posoškem razvojnemu centru* (PRC) ni bati za prihodnost, saj bi ga strokovnjaki zagotovo umestili med dobre in uspešne vodje 21. stoletja. Saj veste, kako pravijo. Uspešen vodja je tisti ključni dejavnik, ki pomembno prispeva k dobremu počutju zaposlenih, delovni uspešnosti in zdravemu delovnemu okolju.

Aristotel je nekoč dejal: »Kjer se tvoji talenti in potrebe sveta prečkajo, tam leži tvoj poklic«. Vas je v aprilu »poklical« PRC in če gre verjeti staremu modrecu, potem to ni naključje, saj se vaši talenti očitno stikajo s potrebami tega koščka sveta, kjer se vije dolina Soče oziroma leži naša regija. V kateri »točki« menite, da je ta povezava najmočnejša?

Drži! Sam sem globoko zasidran v ta prostor. Vedno sem imel močno afiniteto do krajev v Posočju in Benečiji, narave, tukajšnjih ljudi in tradicije. V teh koncih se res dobro počutim. Zato sem si želel, da bi lahko svoje znanje in izkušnje, ki sem jih dobil v času študija in kasneje prek poklicnega dela, nekako unovčil prav tu – v tem prostoru. Do zdaj sem skozi mojo življenjsko pot in tudi potovanja imel priložnost primerjati naše kraje z drugimi deli Slovenije in sveta. Marsikje so me primeri dobrih razvojnih praks navdušili. Zdelo se mi je, da se da dobre zgodbe narediti tudi tu, pri nas. In prav v to je usmerjeno moje delo. Tu je ta povezava najmočnejša. V tem se vidim ...

Ob vstopu na novo delovno mesto se v človeku vedno gnete kup želja, načrtov, zamisli in ciljev. Kaj je tisto, kar bi radi uvedli ali spremenili ali dodelali v čim krajšem času?

S PRC sodelujem že kar nekaj časa



SIMON ŠKVOR JE APRILA ZASEDEL MESTO DIREKTORJA POSOŠKEGA RAZVOJNEGA CENTRA. O tem, kakšne so njegove ambicije in vizija javnega zavoda, nam je zaupal v pogovoru. Foto: Mateja Kutin

in sem ga do zdaj poznal z vidika službenega sodelovanja. Je pa seveda vedno tako, da se je treba v novo okolje, kamor prideš na način, kot sem prišel zdaj, najprej poglobiti in ga čim bolj spoznati. Konec koncev institucijo le predstavljajo ljudje, ki tam delajo. Zato bo to zagotovo moj prvi cilj, ki sem si ga zadal. Se pravi to, da se seznanim z zaposlenimi, njihovim delom, samim delovnim procesom, vsebino dela po področjih itd. Šele na podlagi teh spoznanj se bom lahko lotil tudi kakšne spremembe v samem načinu dela.

Ker pa sem sam komunikativen, bom zagotovo dal poudarek temu – ne le znotraj kolektiva, ampak tudi komunikaciji z javnostjo. Zdi se mi prav, da se delo, ki ga opravljajo zaposleni na zavodu, in rezultati številnih projektov v čim večji meri predstavijo navzven. Želim, da bi ljudje v Posočju in širše spoznali, kaj vse se tu pravzaprav dela. Tako bomo lažje navezali nove stike in gradili nove zgodbe na različnih področjih – od gospodarstva naprej.

Želim pa si še bolj krepiti sodelovanje z vsemi tremi posoškimi občinami, ki so ustanoviteljice tega javnega zavoda. Vlogo PRC vidim predvsem pri svetovanju, zasnovi in pripravi projektov. Ne nazadnje pa tudi v tem, da skušamo projekte v največji možni meri umeščati v različne možnosti sofinanciranja. Enako velja tudi za področje podjetništva v Posočju. V novi finančni perspektivi, ki bo zajela obdobje od leta 2021 do 2027, nas vse skupaj čaka kar velik izziv in boj za evropska sredstva. Zato bo treba strniti vrste v Posočju, sodelovati in predvsem pripraviti res dobre razvojne projekte. Tu je vloga PRC izjemno pomembna!

Kakšna je vaša dolgoročna vizija za PRC?

Vizijo vidim ... če povem na kratko ... v delovanju na treh področjih. Eno je razvojno, in sicer kot podporna institucija, ki bo z znanjem stala ob strani ustanoviteljem in drugim zainteresiranim deležnikom. Drugo je projektno področje, kjer PRC igra vlogo aktivnega partnerja v nacionalnih in

mednarodnih projektih. Tretjič pa ga vidim kot koordinatorja in izvajalca aktivnosti na področju človeških virov.

Gre za prepoznavno institucijo in to ne samo v regiji, ampak tudi na državni ravni. Pohvalne pa so tudi povezave PRC in vključenost v mednarodni prostor. Te dosežke pripisujem dosedanjim rezultatom dobrega in strokovnega dela vseh zaposlenih ter vodstva – govorim za vseh 20 let obstoja. Zanimiv se mi zdi podatek, ki ljudem najbrž niti ni poznan. To je vključenost PRC v kar 15 mednarodnih projektov ta hip. Če vprašate mene, to predstavlja pomembno okno v svet. Na tak način se lahko znanje in inovativni razvojni pristopi, ki jih razvijajo drugje po Evropi – v primerljivih podeželskih okoljih – prenašajo k nam v Posočje. To je za razvoj izrednega pomena! Zato je ohranjanje vključenosti v mednarodne projekte prav tako eden od prioritetenih ciljev. Vsekakor je pomembno, da ohranjamo vlogo na področju regionalnega razvoja v severnoprimerjski regiji in se povezujemo s sosednjimi območji – tudi s preostalim območjem Julijskih Alp na gorenjski strani. Ampak s tem potenciala, ki ga nosi PRC, še ni konec ...

Se pravi, da imate s PRC še druge ambicije?

Seveda! Vidim ga tudi kot institucijo, ki s svojim znanjem in izkušnjami lahko pomaga Posočju, da se pripravi usklajena razvojna izhodišča, ki bodo povezala občine in druge deležnike v Posočju v gospodarstvu ali kakšni drugi panogi. Skupaj bi se tako lahko načrtovalo projekte, za katere je mogoče pridobiti sredstva iz evropskih ali drugih virov in ki bodo okoljsko, trajnostno, pa tudi razvojno naravnani.

Ne nazadnje bi rad opozoril še na

dejavnosti, ki se izvajajo v okviru enote ljudske univerze, ki je organizirana pod okriljem PRC. Za Posočje, ki je precej odmaknjeno od večjih središč (Nove Gorice ali Ljubljane), je to, da se lahko lokalno prebivalstvo in zaposleni v podjetjih vključujejo v številne aktivnosti v domačem okolju, izrednega pomena. Zagotovo je tudi to ena od prioriteta v delovanju PRC.

V zadnjem času dajemo velik poudarek preventivi, zato eno malo bolj »zdravstveno« obarvano vprašanje. Pravijo, da je treba redno nadzorovati srčni utrip telesa. Trenutno je na PRC zaposlenih 26 uslužbencev, za katere lahko rečemo, da skupaj tvorimo »telo« tega javnega zavoda. Kako nameravate v prihodnje naravnati oziroma uravnati srčni utrip PRC?

Drži tisto prvo v vašem vprašanju o nujnem nadzoru utripa. Da bi ohranili dobro kondicijo, je treba srčni utrip aktivno dvigovati na določeno frekvenco. No, v našem primeru te aktivnosti razumem predvsem v smislu zagotavljanja ustreznega delovnega okolja. Pa tu ne mislim le tehnično, ampak tudi na ravni medsebojnih odnosov in v možnostih izobraževanja oziroma usposabljanja zaposlenih. Pri 26 zaposlenih, ki delajo na različnih področjih, je seveda nujno in prav, da se vzpostavijo jasna pravila oziroma navodila. Na ta način je zagotovo lažje delati. Srčni utrip pa lahko uravnava tudi primerna komunikacija in interakcija med vodstvom ter zaposlenimi. In ko smo že ravno pri telesu ... Z drugimi besedami lahko rečemo, da pomaga, če glava ve, kaj delajo roke in noge. Seveda pa to velja tudi obratno. Pomaga, če se ve, kaj in kako glava razmišlja.

Na katerem področju se čutite najmočnejši oziroma katere so tiste kompetence, ki vas osebno najbolj zaznamujejo?

Ufff. Najbolj nevhvaležno je ocenjevanje samega sebe – sploh takole, javno ... Kaj naj rečem? Mogoče bi ... če se ozrem nazaj ... lahko izpostavil področja, kjer aktivno delujem približno 20 let. To me je verjetno na neki način tudi osebno zaznamovalo. Eno takih področij je zagotovo prostorsko in regionalno načrtovanje. S tem se profesionalno, pa tudi prostotčasno ukvarjam že od študija dalje. Še posebej me ves čas zanima razvoj deprivilegiranih in obmejnih ruralnih območij. Potem je tu področje uprav-



ČEPRAV ŽIVI V LOGATCU, VELIKO ČASA PREŽIVI NA ROBIDIŠČU, od koder izvirajo njegove korenine. Ponosen je, da so najzahodnejšo slovensko vas s skupnimi močmi uspeli iztrgati iz rok pozabe. Foto: arhiv Simona Škvora

ljanja na državnem in lokalnem nivoju. Sploh delo na lokalnem nivoju se mi zdi, da me je res tako strokovno kot osebno zaznamovalo. Velika pohvala gre vsem zaposlenim, ki delujejo na lokalnem nivoju. Veliko izkušenj pa mi je dalo tudi področje izobraževanja, kjer sem pridobil kompetence s področja komunikacije. Moje stalnice so tudi projektni management, projektno delo in ne nazadnje vodstvene kompetence, ki sem si jih pridobil v preteklih službah.

Ampak tu bi rad posebej poudaril, da je treba tudi za kompetence ves čas skrbeti, jih dopolnjevati in nadgrajevati. Nekako tako, kot sva prej ugotavljala za srčni utrip.

Pred leti ste bili zaposleni na ministrstvu za delo, kjer ste (če še prav pomnim) skrbeli za program štipendiranja. S tem se mnogo let ukvarjamo tudi na PRC. Kako gledate na to danes? Ste zadovoljni z rezultati? Bi bilo morda treba stvari zastaviti drugače?

Tudi to drži. Projekt štipendijskih shem je sicer v nekoliko drugačni obliki obstajal že prej. Sam pa sem ga skupaj s sodelavci na takratnem ministrstvu razvijal na način, da se ga je lahko kasneje umestilo v sofinanciranje prek *Evropskega socialnega sklada*. To konkretno pomeni, da je projekt zadostil vsem pogojem in zahtevanim kazalnikom. Vanj smo seveda vključili tudi nekaj takrat inovativnih poenostavitvev. Sam sem ta projekt na ministrstvu vodil pet let, torej do leta 2013, in veseli me, da je še danes aktiven. Tudi učinki in rezultati projekta so kar spodbudni. Najbrž bi v vseh teh letih lahko tudi kaj spremenili, izboljšali. Sam pa bi

ob današnjem poznavanju vsebine zagotovo bolj vztrajal pri tem, da se štipendiste sistemsko skuša ohraniti v okolju, kjer je sedež podjetja, ki štipendijo podeljuje. Eno takih problemskih področij je na primer področje zdravstva, ki se kaže tudi v Posočju.

Ko človek zapusti dom in gre v »svet«, zagotovo dobi drugačno perspektivo na dogajanje v domačih krajih. Na stvari začne gledati »od zunaj na notri«. Vi ste se na neki način vrnili, čeprav ne čisto povsem. Z eno nogo ste tu, z drugo pa v Logatcu, kjer imate družino. Vaš pogled je zato najbrž drugačen ... Kje so torej po vašem mnenju plusi in kje minusi za našo dolino?

Na to imam morda malce drugačen pogled. Sam zase mislim, da pravzaprav nisem nikoli zares odšel. V bistvu sem ves čas ohranjal aktiven stik s Posočjem in bil tu vpel v številne dejavnosti. Tudi kar nekaj mojih znancev ima podobno izkušnjo. Na ta prostor smo pač navezani. Zagotovo se pogled malo spremeni. Spremeni se tudi dojemanje prostora in posameznih vsebin ob izkušnji »od zunaj«. Še posebej, če po študiju izkusi življenje mesta. Gre predvsem za priročnost posameznih storitev, dejavnosti, večje možnosti za zaposlitev in še kaj. Vse to je v urbanih okoljih hitreje dosegljivo in v večji izbiri. Mislim pa, da nas, v zadnjem času še posebej, dohiteva zavedanje, da je v nas močno zasidrana narava. Ta je preprosto del naše identitete. Pomislite, kakšen resurs je lahko narava kot naša dediščina! Ne le za turizem, ampak tudi za druga področja. To tudi spoznavamo v zadnjih letih.

Zato je, če se vpraša mene, naloga državnih, lokalnih in razvojnih javnih institucij ta, da ohranjajo in v lokalnem okolju, kot je naše, zagotavljajo čim več storitev, ki bodo za domačine dosegljive tako rekoč pred domačim pragom. Tu imam seveda v mislih cel kup storitev in aktivnosti na področju uprave, kulture, športa in še bi lahko našteval. Danes se to seveda da. Pri tem pa ekonomski kriterij ne sme biti absolutno prevladujoč in edini.

Vašo mamo Vido je iz vzhodne Slovenije na zahod privabil poklic. Poleg družine, ki jo je ustvarila, je vzljubila tudi tukajšnjo kulturno dediščino. Kot učiteljica v Breginju je imela močan vpliv in je veliko prispevala k ozaveščanju pomena tovrstne zapuščine med prebivalci – sploh med mladimi. Zagotovo se to na neki način pozna tudi pri vas. Kako?

Ja, to je res. Sam sem skozi njeno delo na tem področju že od malega spoznaval izročilo in tradicijo predvsem tega skupnega obmejnega prostora – Benečije, ki mi je danes, moram reči, zelo prirasla k srcu. Moje korenine so z Robidišča, ki je ... če hočete ... »Benečija« na slovenski strani. Nisem ponosen le na to, ampak še posebej na vse, kar smo skupaj kot družina po letih in letih dela ustvarili na Robidišču. Seveda še zdaleč nismo bili sami. K našim prizadevanjem so pristopili tudi drugi sovaščani. Tako nam je s skupnimi močmi to najzahodnejšo slovensko vas uspelo iztrgati iz rok pozabe. Na to sem res ponosen! In vse to skušam sam prenašati tudi na svoje tri otroke.

In za konec še skok nazaj k aktualnemu virusu. Kaj boste naredili najprej, ko bodo vsi preventivni ukrepi za COVID-19 preklonani in si bomo lahko dovolili več?

Hmmm ... Najbrž ne bi škodilo, če bi, preden se vsi skupaj vrnemo v »normalen« življenjski tempo, naredil malce premisleka in se iz te izkušnje poskušal tudi kaj naučiti. Pa to najbrž velja kar za vse nas in ne le zame. V mislih se mi vrti predvsem tempo življenja in ovrednotenje ... na primer medsebojnih odnosov, pomena narave, potrošnje in podobno. Ampak se bojim, da se bomo vsi kmalu zavrteli po starem ritmu ... Pustimo se presenetiti! Kdo ve, morda pa nam vendarle uspe.

Pripravila: Tatjana Šalej Faletič

Sofinanciranje kadrovskih štipendij delodajalcem

Na Javni razpis za sofinanciranje kadrovskih štipendij delodajalcem za šolsko/študijsko leto 2019/2020 se je prijavilo 18 delodajalcev. Sofinanciranje kadrovskih štipendij smo odobrili 16 delodajalcem za 111 štipendistov. Skupno v okviru Regijske štipendijske sheme Goriške statistične regije 2016–2022 sofinanciramo štipendije delodajalcem za 281 štipendistov.

Delamo že za naslednje šolsko leto

Na spletni strani *Posoškega razvojnega centra* (PRC) www.prc.si je odprt poziv delodajalcem za oddajo potreb po kadrovskem štipendiranju v šolskem oziroma študijskem letu 2020/2021. Delodajalce prosimo, da nam čim prej sporočijo svoje potrebe.

Na omenjeni spletni stran je objavljen tudi Javni razpis za izbor projektov sofinanciranja kadrovskih štipendij delodajalcem za šolsko/študijsko leto 2020/2021. Nanj se bo možno prijaviti od 1. oktobra 2020 dalje, odprt pa bo do porabe sredstev oziroma najkasneje do 28. februarja 2021. Za sofinanciranje je na razpolago 250 tisoč evrov.

V projektu RŠS se sofinancira kadrovske štipendije delodajalcem s sedežem na območju ene od 13 občin naše regije: Ajdovščine, Bovca, Brd, Cerklja, Idrije, Kanala ob Soči, Kobarida, Mirna-Kostanjevica, Nove Gorice, Renč-Vogrškega, Šempetra-Vrtojbe, Tolmina ali Vipave.

Skladno z določbami Zakona o šti-



S štipendijo do pravih kadrov.
Pridružite se!

Operacijo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz sredstev Evropskega socialnega sklada.

pendiranju (ZŠtip-1) gre za sofinanciranje kadrovskih štipendij. Delodajalci lahko pridobijo sredstva za sofinanciranje kadrovskih štipendij v višini polovice dodeljene in izplačane kadrovske štipendije, vendar največ do višine 30 odstotkov minimalne plače. Če gre za deficitarne poklice, opredeljene v Politiki štipendiranja, pa 70 odstotkov, vendar največ do 40 odstotkov minimalne plače. Sofinancirana kadrovska štipendija ne sme biti nižja, kot je določeno v 70. členu ZŠtip-1.

Na razpise kandidirajo delodajalci z že izbranimi štipendisti. Prijavi se lahko delodajalec, ki je pravna oseba zasebnega prava ali fizična oseba s sedežem ali prebivališčem v Republiki Sloveniji, zaposluje delavce na podlagi pogodbe o zaposlitvi in dodeljuje kadrovske štipendije v skladu z ZŠtip-1.

Za več informacij nas lahko pokličete na telefonsko številko 05/38-41-884 ali se osebno oglasite na sedežu PRC (Trg tigrovcev 1, Tolmin).

Mag. **Martina Smolnikar**, Posoški razvojni center

Foto: arhiv RŠS



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI
SOCIALNI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST



RŠS
Regijska štipendijska shema
GORIŠKA

Utrinki

MED EVROPO IN AMERIKO

Islandija – Nobena skrivnost ni, da ima Islandija neverjetne naravne znamenitosti, od vročih vrelcev pa do ledenikov, a to si lahko ogleda vsak turist. K Erasmus+ projektu me je pritegnila njegova dodana vrednost, to je spoznavanje kulture, ki jo lahko izkusiš samo s pomočjo domačinov.

Dijaki Gimnazije Tolmin smo se tja



ODPRAVA GIMNAZIJE TOLMIN na čelu s profesoricama Simono Saksida in Lučko Uršič je na Islandijo prispela konec februarja. Foto: arhiv Gimnazije Tolmin

odpravili proti koncu februarja. Imeli smo srečo, saj smo to izolirano državo obiskali ravno sredi prazničnega tedna. Hitro smo ugotovili, da je hrana vitalen del njihove kulture. Dnevno smo izkusili kaj novega, saj imajo za vsak dan določeno tradicionalno hrano. Celotno praznovanje pa je doseglo vrhunec v torek, na praznik, imenovan »bolludagur«. Takrat so se vse gospodinje izpršile



Ko vidiš in izkusiš, se veliko lažje odločiš

Projekt Partnerstvo za kadre (za promocijo tehničnih poklicev med mladimi v Posočju in v regiji) je »zaživel« v šolskem letu 2018/2019. Sredi leta 2018 je pet večjih gospodarskih družb (MAHLE Electric Drives Bovec, TKK Proizvodnja kemičnih izdelkov, ITW Appliance components in HIDRIA iz Tolmina ter SALONIT Anhovo) s pomočjo Posoškega razvojnega centra (PRC) steklo tesno vez s šolami iz Posočja.

Projekt Partnerstvo za kadre temelji na povezovanju gospodarstva in šolstva z namenom boljše prepoznavne tehničnih poklicev med mladimi v Posočju in regiji. Mladim na praktičen način omogoča, da se bolje spoznajo s tehniko in tehnologijo.

Projekt so poleg gospodarskih družb finančno podprle tudi štiri občine (Bovec, Kobarid, Tolmin in Kanal ob Soči), saj se zavedajo pomena zagotavljanja primerne kadrsko posoškemu gospodarstvu. Ker je že prvo leto delovanja prineslo obetavne rezultate, sta se v letu 2019 pridružili še dve novi podjetji (*Siapro* in *Gostol TST*). S tem pa se je ponudba dejavnosti za osnovnošolce od tretjega do devetega razreda in srednješolce še dodatno povečala.

Zadovoljni z lanskoletnimi rezultati

Rezultati v letu 2019 kažejo, da je bil projekt že v samem začetku dobro zastavljen in sledi načrtanemu cilju, to je spoznavanju in hkrati spodbujanju mladih za šolanje za tehniške poklice. V primerjavi z letom prej se je obisk šol, in s tem vključevanje učencev in dijakov v različne dejavnosti v okviru projekta, povečal.

V začetku šolskega leta 2019/2020 je bil projekt razširjen z namenom, da vanj vključimo tudi učence nižjih



PROJEKT PARTNERSTVO ZA KADRE mladim omogoča spoznavanje s tehničnimi poklici. V okviru tehniškega dne so učenci višjih razredov posoških osnovnih šol in dijaki tolminske gimnazije lani obiskali pridružena podjetja, kjer so spoznali proizvodnjo, proizvode ter način dela. Foto: arhiv PRC

razredov osnovnih šol. S tem smo vključitev v delavnice omogočili kar 438 učencem iz nižjih razredov osnovnih šol. Udeležili so se različnih delavnic, ki jih izvaja *e-Hiša*, *novogoriška hiša poskusov*. Delavnice so potekale po posameznih šolah, na katerih so se učenci urili v tehniki, robotiki, izdelovanju različnih izdelkov in še marsičemu.

Učenci višjih razredov osnovnih šol in dijaki tolminske gimnazije pa so v okviru tehniškega dne zaokrožili po sedmih pridruženih podjetjih, si izmenjali par besed z zaposlenimi, videli proizvodnjo in proizvode ter način dela. Mentorji iz podjetij so jim

na uvodni predstavitvi zaupali tudi možnosti in potrebe podjetja po različnih profilih poklicev ter jih povabili k sodelovanju. Skupno je podjetja obiskalo kar 886 učencev in dijakov.

Da bi posoški podmladek še bolj spoznal tehniške poklice, smo v okviru projekta 414 učencem omogočili obisk *Festivala znanosti* in *MIC – Šolskega centra Nova Gorica*. Kot že nekaj let zapored so se tudi v letu 2019 zainteresirani učenci iz posoški šol udeležili dvodnevne tabora robotike, ki je potekal v prostorih tolminskega šolskega centra. Taboru se je pridružilo tudi nekaj posoških učiteljev, ki so v okviru projekta Par-

terstvo za kadre zaključili uspešno bljanje za mentorje robotike.

In kaj pravijo številke?

V koledarskem letu 2018 je bilo v dejavnosti projekta Partnerstvo za kadre skupno vključenih 471, leto kasneje pa že 1.764 udeležencev iz sedmih *osnovnih šol* in *Gimnazije Tolmin*. Če pa pogledamo vključenost po šolskih letih, se je v šolskem letu 2018/2019 v različne dejavnosti vključilo 924 udeležencev. V tekočem šolskem letu smo predvidevali, da bo ta številka narasla na približno 2.345. Žal pa nam je COVID-19 vsem in na vseh področjih prekrizal načrte, saj smo morali zaradi varnosti v marcu do nadaljnjega odpovedati vse dejavnosti. Ker ni znano, kdaj in do katere mere se bodo ukrepi sprostili, ne vemo, ali bomo do konca šolskega leta lahko izvedli še kakšno od načrtovanih dejavnosti.

Novo šolsko leto bo prineslo nove možnosti za nadaljevanje. Zavedamo se, da bodo dejavnosti lahko potekale le v prilagojenih pogojih, zato bodo temu primerni tudi rezultati. Pomembno pa je, da se bomo vsi skupaj – gospodarske družbe, izobraževalne institucije, občine in PRC – strinjali, da je projekt treba nadaljevati.

Mag. Damijana Kravanja in
mag. Almira Pirih, PRC

Utrinki

z najrazličnejšimi oblikami jedi iz rib in rakcev, a mene so najbolj pritegnile sladice. Bolj natančno: sladica po imenu »bolla«, ki je sestavljena iz votle sladke žemljice in originalno napolnjena s presenetljivo dobro rabarbarino marmelado ter sladko smetano. Seveda dandanes obstajajo sodobne različice s čokolado, lešniki, celo piškoti, ampak zame ni nič preseglo originala.

V islandski hrani se pozna preplet evropske in ameriške kulture. Opazno je, da so veliko zamisli za svoje jedi dobili od Dancev in Norvežanov. Njihove jedi so si tako podobne, da so danski dijaki na izmenjavi v šali celo rekli, da se počutijo kot doma. A navkljub evropski preteklosti je celoten Reykjavik prekrit s hotdog stojnicami, restavracijami hitre prehrane in drugimi ameriški gastronomski-

mi trendi. Moja gostiteljica je hotdog celo imenovala nova klasika islandske kulinarike, saj je to njihov najpopularnejši prigrizek.

Islandija je nedvoumno vredna ogleda. Njena izolacija in trdo vreme sta oblikovala ljudi ter njihovo kulturo na poseben način, ki ga težko dobimo kjer koli drugje.

Ema Šuligoj, dijakinja 2. letnika Gimnazije Tolmin





PRIDOBIVANJE
TEMELJNIH IN POKLICNIH
KOMPETENC
2018 – 2022

PRIDOBIVANJE TEMELJNIH
IN POKLICNIH KOMPETENC V
DOLINI SOČE

»Tehnofobija« je neutemeljena in odveč

Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Nova Gorica že vrsto let uspešno sodeluje z različnimi institucijami, ki se ukvarjajo z izobraževanjem odraslih in starejših, pa tudi z osebami s posebnimi potrebami. Sodelovanje s Posoškim razvojnim centrom se je začelo v šolskem letu 2016/2017. Takrat smo tudi spoznali našega sogovornika, ki je kot informatik zaposlen na omenjenem društvu.

Edi Strosar pri nas, na *Posoškem razvojnem centru* (PRC), v okviru projekta *Pridobivanje temeljnih in poklicnih kompetenc v dolini Soče II*, izvaja tečaje digitalne pismenosti ter vodi delavnice pametnega telefona za slepe in slabovidne. Rad sodeluje tudi pri izvedbi študijskih krožkov za ranljive ciljne skupine in enkratnih srečanjih, kot je bil na primer lanski dogodek, ki smo ga poimenovali *(ne)VIDNI*.

Laiku, kot sem sama, se najprej postavi vprašanje, kaj dela informatik na društvu slepih in slabovidnih.

Moja primarna naloga je izobraževanje slepih in slabovidnih oseb za uporabo informacijske tehnologije, ki ga na društvu izvajamo v okviru programa rehabilitacije kasneje oslepelih in slabovidnih oseb na osebnem nivoju. Kot informatiku mi spoznavanje novih področij računalništva predstavlja velik izziv. Dokler se nisem zaposlil tukaj, mi je bilo področje tako imenovanih podpornih tehnologij, kot so na primer bralniki zaslonov, brajeve vrstice, sintetizatorji govora in tako naprej, popolnoma neznanka.

Delo z ranljivimi ciljnim skupinami vam torej ni tuje. Kako pa se vaši uporabniki odzivajo na nove možnosti izobraževanja na področju računalništva in digitalne pismenosti? Ste imeli težave prebiti zid, zaorati ledino na tem področju izobraževanja?

Tudi starejši in ostale ciljne skupine čedalje bolj spoznavajo, da jim informacijska tehnologija omogoča nove možnosti komuniciranja in dostopa do informacij, zato se izobraževanje načeloma ne izogibajo. Je pa seveda izredno pomemben predavateljev pristop, saj so nekateri udeleženci na začetku še vedno nekoliko zadržani in imajo do tehnologije podzavesten strah.

V stik z izobraževanjem ranljivih skupin sem prvič prišel prek izobraževanja slepih in slabovidnih. Začetek je bil poln izzivov, saj sem moral najprej spoznati že prej omenjene podporne tehnologije in izvajanje pedagoškega dela prilagoditi



NAŠ SOGOVORNIK S PSOM VODNIKOM – Njegov delovni dan je tesno povezan s slepimi in slabovidnimi, saj je na *Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih Nova Gorica* zaposlen kot informatik. **Foto: Mateja Pelikan**

potrebam oziroma zahtevam udeležencev. Izobraževanje slepih in slabovidnih oseb je namreč zelo specifično in je daleč najbolj učinkovito pri individualnem pristopu ali v manjših skupinah, kjer se lahko predavatelj prilagodi vsakemu posamezniku.

Na PRC že nekaj let izvajate tečaje za različne ciljne skupine. Imate kakšne posebne zgodbe sodelovanja, ki bi jih radi podelili z nami?

Takšne in drugačne zanimive, pa tudi zabavne, zgodbe se pojavljajo na vseh tečajih. Dejansko na predavanjih nikdar ni dolgčas.

Izobraževanje odraslih se razlikuje od izobraževanja v osnovni ali srednji šoli, saj mora učitelj prilagoditi določene vrline svoji ciljni skupini. Pri vas je to zopet drugače. Kaj menite ... Kakšna je najpomembnejša lastnost učitelja ranljivih ciljnih skupin?

Glede najpomembnejše lastnosti predavatelja se spomnim misli enega od profesorjev na fakulteti, ki je dejal, da tematiko razumeš takrat, ko lahko

Jeseni predvidevamo izvedbo **TEČAJEV RAČUNALNIŠTVA IN DIGITALNE TEHNOLOGIJE**:

- **Digitalna mineštra** – predvidene vsebine: Kako ukrofiti računalnik in »pametni« mobilni telefon, Varnost in zasebnost za miren spanec, Elektronska pošta in internet za posel ter družabnost, E-storitve iz domačega naslanjača (e-uprava, e-zdravje ...), Oblikovanje ključnih dokumentov, Uporaba spletnih orodij za komunikacijo (Skype, Zoom ipd.), druge vsebine po dogovoru.

- **Tečaj ABC Uporabe Excela**

- **Tečaj digitalne fotografije »Fotografski potepi«**

Ciljna skupina: starejši od 45 let z največ srednješolsko izobrazbo

Prijava in informacije: Posoški razvojni center (Nataša Klobučar Štrancar), telefon: 05/38-41-887, e-naslov: natasa.ks@prc.si

kompleksne zadeve objasniš na preprost način. Tega se poskušam držati tudi sam.

Kaj bi sporočili tistim, ki imajo težavo ali strah pred vključitvijo v tečaje računalništva in digitalne pismenosti?

Kot sem že omenil, je tukaj zelo pomemben pristop predavatelja. Z vidika udeleženca je seveda najtežje narediti tisti prvi korak, torej premagati strah in priti na predavanja. A k sreči med potekom izobraževanja marsikateri udeleženec spozna, da je bila »tehnofobija« oziroma strah pred tehnologijo popolnoma neutemeljen in odveč.

Za konec naj izdam, da ste po duši tudi glasbenik. Če bi imeli ta intervju na radiu in bi vas za konec vprašala za glasbo po izboru gosta, katere tri izvajalce oziroma skladbe bi si izbrali?

Zaradi pomanjkanja časa se z glasbo ne ukvarjam več aktivno, še vedno pa predstavlja pomemben del mojega življenja. Izbrati tri pesmi je praktično nemogoče, zato bom raje naštel tri izvajalce, ki so krojili moj glasbeni okus: *Napalm Death*, *Slayer* in *Hans Zimmer*.

Priprava: Nika Kikelj Maver, Posoški razvojni center



REPUBLIKA SLOVENIJA
**MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,
ZNANOST IN ŠPORT**



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI
SOCIALNI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

Operacijo Pridobivanje temeljnih in poklicnih kompetenc v dolini Soče II sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI
SOCIALNI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST



Projekt Večgeneracijski center Goriške
sofinancirata Ministrstvo za delo,
družino, socialne zadeve in enake
možnosti ter Evropska unija iz sredstev
Evropskega socialnega sklada.

Počitniško sonce

Počasi se bliža konec šolskega leta. Drugačnega šolskega leta, ki je vsem našim šolajočim se otrokom in mladostnikom odvzelo tudi trenutke v družbi sovrstnikov. Zato prihajajoče poletje še toliko bolj kliče po novih doživetjih, brezskrbnem druženju in ostalih radostih, ki jih ta čas prinaša s seboj ... Prispevek nastaja v upanju, da bomo poleti že rešeni večine »korona spon«. Pri nas namreč že snujemo ideje za letošnje poletne dni, ki jih bodo otroci lahko preživeli tudi v naši družbi.

Program *Počitniško sonce* je med nami od leta 2017, ko smo na *Posoškem razvojnem centru* (PRC) začeli z izvajanjem projekta *Večgeneracijski center Goriške – Svetla stran življenja*. Desetdnevni program, namenjen otrokom med petim in 12. letom starosti, je v preteklih letih ponudil bogato paleto zanimivih dejavnosti. Prvo leto smo imeli med izvajalkami kar štiri jezikoslovke, zato smo otroke na igriv način seznanjali z bogastvom različnih jezikov in kultur. V letu 2018 nam je program popestrilo odkrivanje rastlinskega in živalskega sveta, ki nas obdaja. Otroci so spoznavali biotsko pestrost bližnjih travnikov, voda, gozdov ter jam, pestrost zvokov, vonjav, barv in oblik. Veliko smo izvedeli o pomembnosti ohranjanja naravnega okolja. Lansko leto pa smo odkrivali in spoznavali, kaj vse lahko pripravimo in ustvarimo iz stvari, ki jih imamo na voljo doma, ter kako lahko stvari, ki bi jih drugače zavrgli, ponovno uporabimo. Skupaj smo izdelali domač

metin sirup, ki smo ga imeli dovolj za vse dni varstva in še za domov. Nekateri pa so si iz starih majic izdelali nakupovalne vrečke. Otroci so se preizkusili v plezanju po umetni plezalni steni in se na policijski postaji seznanili z delom policistov.

Kaj bomo počeli letos, naj za enkrat ostane še skrivnost. Za začetek povemo le to, da se bomo potrudili, da bo tudi tokrat pri nas veselo in razigrano.

Še nekaj osnovnih podatkov, ki bodo zainteresiranim zagotovo prišli prav. Brezplačne počitniške dejavnosti za otroke se bodo začele 27. julija in bodo trajale do 7. avgusta. Program bo potekal od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. Otroci bodo v tem času dobili malico. Prijave bomo zbirali junija, število prostih mest pa je omejeno. Tisti, ki ste prijavljeni na naše e-novice, boste o vsem obveščeni (na voljo vam bo tudi prijavnica). Vsi ostali pa informacije dobite pri koordinatorki projekta.

Urša Čimžar, koordinatorka projekta, PRC

PODARI URO NA DAN, TEDEN, MESEC ALI LETO IN POMAGAJ PREMAGOVATI IZZIVE PRI:

- izvedbi (ustvarjalnih) delavnic za starejše in otroke;
- izvedbi vadbe in plesnih dejavnosti za starejše;
- pridobivanju novih znanj o uporabi e-pošte in pametnega telefona za starejše, slepe ter slabovidne;
- učenju slovenščine za priseljence.

Na PRC prostovoljcem omogočamo:

- uvajanje v prostovoljsko delo in dejavnosti;
 - redna mentorska srečanja;
 - pridobivanje izkušenj, spretnosti, kompetenc, socialnih veščin in drugih strokovnih znanj;
 - pridobivanje ustreznih delovnih izkušenj za pristop k strokovnemu izpitu;
 - udeležbo na tematskih usposabljanjih in srečanja z ostalimi prostovoljci;
 - možnosti za odkrivanje svojih potencialov in osebno rast.
- Lahko tudi vam pomagamo poiskati ustrezno prostovoljsko delo.

Več informacij in prijave:

Urša Čimžar, telefon: 05/38-41-505, e-naslov: ursa.cimzar@prc.si (delavnice ter ostale dejavnosti za starejše in otroke)

Patricija Rejec, telefon: 05/38-41-506, e-naslov: patricija.rejec@prc.si (slovenščina za priseljence in uporabna znanja o informacijsko-komunikacijski tehnologiji za slepe in slabovidne)

POSTANI PROSTVOLJEC
PODARI, KAR ŠTEJE - SVOJ ČAS!



Članek, ki ste ga prebrali, je nastajal na začetku sproščanja »korona ukrepov«, zato so naše misli optimistično naravnane. Ker pa je v teh časih težko predvideti karkoli, vzemite to, da se bo program izvajal tudi letos poleti, z »majčkeno« rezervo. Vsekakor pa bomo program izpeljali, če nam bodo razmere to omogočale.



»Čas v 'Počitniškem soncu' mine, kot bi mignil. Do 8. ure se počasi zberemo in se, nekateri še zaspali, drugi že čisto zbujeni, hitro odpravimo ven na zrak. S seboj odnesemo žoge, krede, vrvice in podobno, da vsak najde nekaj zase. Naš cilj je po navadi igrišče v bližini, ki ponuja tudi malce sence pod krošnjami dreves. Okoli 10. ure se odpravimo nazaj, saj je sonce že visoko na nebu. Skupaj si pripravimo malico, včasih tudi kaj skuhamo. Preostanek dopoldneva preživimo v učilnici, kjer igramo družabne igre in ustvarjamo. Nekateri berejo, drugi izdelujejo, tretji se igrajo.

Dnevno rutino kakšen dan prekine-mo z obiskom knjižnice, daljšim pohodom in piknikom ali dopoldnevom ob reki. Čeprav s sodelavko za vsak dan pripraviva program, se otroci sami odločijo, kaj bodo počeli. Edino pravilo je, da nekaj počnejo (z izjemo neumnosti) in da za seboj pospravijo. Trduva se, da je vzdušje čim bolj sproščeno, da vsak najde nekaj zase, da prispeva svoje znanje in ideje ter da se nam čim manj mu-di, saj so vendar počitnice.«

Anteja Jež, sodelavka v programu

»Kot prostovoljka sem v 'Počitniškem soncu' prvič sodelovala preteklo poletje. Za možnost sodelovanja sem izvedela prek andragoške prakse, ki sem jo opravljala na PRC v organizacijski



enoti ljudska univerza, kjer sem se tudi seznanila z vsemi možnostmi, ki jih ponujajo. Stopila sem v stik s koordinatorko večgeneracijskega centra, ki me je z veseljem sprejela in mi omogočila, da sodelujem pri programih, ki jih izvajajo. Omogočila mi je sodelovanje, pri katerem sem lahko dejavna, se lahko izražam in kjer so moji predlogi dobrodošli. Vesela sem, da je okoli nas toliko možnosti, ki nam omogočajo povezovanje in priložnosti za novo učenje. Otroci 'Počitniškega sonca' me razveseljujejo s skromnostjo in nepopisno hvaležnostjo, ki jo vsakodnevno izkazujejo. Učijo me spontanosti in prilagajajo.

godljivosti, ki pa jim jo pri takšni obliki druženja zlahka ponudimo. S sodelovanjem v programu sproti odkrivam, da je pogosto dovolj preprosta igra z žogo in lovljenje ter da ni nič narobe, če se prepustiš otroškim idejam. Včasih je dnevni načrt zamenjalo večurno igranje namiznih iger in pletenje zaplestnic, načrte za dopoldan ob Soči pa lahko hitro zamenjajo kreativne ideje otrok. Ko se oziram nazaj, sem zadovoljna, saj vem, da smo poskrbeli, da se je vsak otrok počutil dobro in da mu je bilo v skupini prijetno. Mislim, da so zadovoljni otroci tisti pravi dokaz, da nam je bilo res lepo, saj so vedno želeli, da bi lahko ostali dlje.«

Janja F., sodelavka/prostovoljka v programu
Foto: osebna arhiva

Po več desetletjih prizadevanj Kadorna dočakal restavratorske posege

Kadorna, ponos kobariških gasilcev in krajanov, je po več desetletjih prizadevanj za njegovo obnovo vendarle dočakal restavratorske posege. Sredstva so zagotovljena prek programa INTERREG V-A Italija-Slovenija v sklopu projekta WALKofPEACE, katerega vodilni partner je Posoški razvojni center.

Starodobno vojaško vozilo FIAT 15 TER, letnik 1911, je konec preteklega leta v obnovo prevzelo podjetje **EKOEN AVTO** iz Trbovelj. Mehanikom

predstavlja pravi izziv, saj se do sedaj še niso srečali s tako starim vozilom. Gre za pravo restavratorstvo, saj pri delu uporabljajo originalne skice vozila, ki so jih skrbniki starodobnika pridobili v arhivu Fiatovega muzeja v Torinu.

eno najstarejših vozil, s katerimi upravlja. Ime je dobilo po generalu **Luigiju Cadorni**, ki je v prvi svetovni vojni, ko so potekali spopadi ob reki Soči, poveljeval italijanskim silam. Starodobnik je gasilcem služil do leta 1960, ko so ga zamenjali novejša vozila. Kasneje ga je bilo mogoče občudovati ob različnih protokolarnih priložnostih, zasledi pa se ga tudi v vojaških filmih, snemanih v času nekdanje Jugoslavije.

Sašo Rosič, predsednik PGD

Kobarid, poudarja, da se je v 70. letih prejšnjega stoletja za obnovo Kadorne zelo zavzemal pokojni **Marijan Stres**, dolgoletni gasilski funkcionar. »Več desetletij je iskal finančne vire za ponovno vzpostavitev voznega stanja. Njegova prizadevanja so se globoko usidrala med člane gasilskega društva, zato smo njegovo željo gojili naprej, dokler ni prišlo do možnosti sodelovanja v okviru projekta WALKofPEACE, ki temelji na razvoju dediš-



SAŠO ROSIČ JE PREDSEDNIK PGD KOBARID, ki je lastnik Kadorne že dobrih sedem desetletij. Obnovljeno vozilo bo na ogled v paviljonu, ki ga bodo s sredstvi projekta WALKofPEACE postavili pred kobariškim gasilskim domom. Foto: arhiv PGD Kobarid



STARODOBNO VOJAŠKO VOZILLO KADORNA svojo obnovo pridobiva v podjetju **EKOEN AVTO** iz Trbovelj. Pri restavriranju so uporabili originalne skice vozila, pridobljene v arhivu Fiatovega muzeja v Torinu. Foto: **EKOEN AVTO**

Starodobnik je last **Prostovoljnega gasilskega društva** (PGD) Kobarid že od okoli leta 1947 in je

čine prve svetovne vojne«, je povedal Rosič.

Kadorna, ki je zaščitni znak kobariških gasilcev, bo svoje mesto dobil v steklenemu paviljonu pred gasilskim domom v Kobaridu, kjer bo na ogled obiskovalcem. Sredstva za postavitev paviljona bo ravno tako zagotovil projekt WALKofPEACE.

Suzana Colja Resnik, Posoški razvojni center

ZAKLJUČENA TUDI NEMŠKA KOSTNICA

Projekt WALKofPEACE, ki ga vodi **Posoški razvojni center** (PRC) v sodelovanju z **Ustanovo »Fundacija Poti miru v Posočju«**, zajema več naložb v ohranjanje, nadgradnjo in ureditev dediščine prve svetovne vojne, ki bodo prispevale k vzpostavitvi mreže zgodovinskih poti, informacijskih točk in središč v okviru znamke Pot miru. Na območju občine Tolmin sta zaključeni obe načrtovani naložbi. Konec lanskega leta je bila obnovljena spominska cerkva sv. Duha v Javorci,

pravkar pa še nemška kostnica, kulturno-zgodovinski spomenik, ki ga je leta 1938 postavila Nemčija v spomin na padle nemške vojake v zadnji bitki soške fronte.

Obnova kostnice, ki jo je izvedlo podjetje **GSN**, je obsegala popravilo dotrajanih delov strehe, čiščenje približno sto dolžinskih metrov kamnitega obzidja in popravilo kamnitega tlaka. V samem objektu je bila izdelana nova razsvetljava, izvedeno brušenje, čiščenje in pleskanje kovinskih delov ter zamenjan dotrajan lesen strop. Naložba je bila vredna slabih



OBNOVLJENA NEMŠKA KOSTNICA V TOLMINU – Sredstva za obnovo so zagotovili v okviru projekta WALKofPEACE. Foto: arhiv izvajalca del

30.000 evrov.

Kostnici se v teh tednih posebej posveča tudi **Tolminski muzej**, ki vodi ogled objekta in pripravlja razstavo **Nemški sakralni pomniki prve svetovne vojne**. Na njej bodo v sodelovanju s prof. dr. **Morenom Baccichetijem** predstavljeni tudi podobni objekti, ki so bili v istem času zgrajeni v Italiji.

Slovesnost ob odprtju omenjene razstave in obnovi kostnice bo 12. junija.

Suzana Colja Resnik, PRC, in **Tanja Volarič Karlo**, Občina Tolmin



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, je Ministrstvo za kmetijstvo in prehrano.

Kako kaže s črpanjem nepovratnih sredstev iz programa CLLD?

Programsko obdobje 2014–2020 se počasi zaključuje in s tem tudi možnosti za pridobitev nepovratnih sredstev, saj je večji del že razdeljen. Preden pa začnemo s pripravi na novo obdobje, si pogledajmo, kako uspešni smo bili na LAS Dolina Soča do konca minulega leta.

Lokalna akcijska skupina **LAS Dolina Soče**, ki deluje pod okriljem **Posoškega razvojnega centra**, je med 37 v Sloveniji ena od redkih LAS, ki izpolnjuje vse merila za črpanje sredstev iz vseh treh evropskih skladov pod okriljem programa CLLD. Nepovratna sredstva črpamo iz:

- Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP),
- Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR),
- Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR).

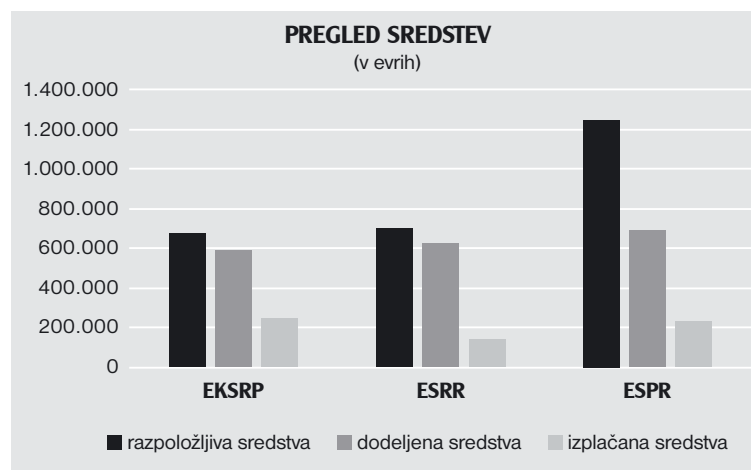
Do konca preteklega leta smo na pristojne organe v dokončno potrditev posredovali kar 30 projektov – od tega je 11 projektnih prijaviteljev zaprosilo za nepovratna sredstva iz EKSRP, deset projektnih prijaviteljev iz ESRR in devet projektnih prijaviteljev iz ESPR.

Pregled nepovratnih sredstev po posameznem skladu

LAS Dolina Soče, ki se razprostira čez ozemlja občin Bovec, Kanal ob Soči, Kobarid in Tolmin, iz vseh treh omenjenih skladov razpolaga s približno 2.610.000 evrov nepovratnih sredstev, od katerih so nam jih do konca decembra 2019 odobrili okoli 1.912.000 evra, od katerih pa so upravičenci za zaključene faze oziroma zaključene projekte že prejeli nakazilo v skupni vrednosti 618.000 evra.

Vsebinska analiza projektov

Poglejmo, katerim področjem so bili naši prijavitelji s svojimi projekti do konca lanskega leta najbolj naklonjeni. Ob tem seveda tudi mi ne moremo mimo dejstva, da je vsebine med seboj težko strogo ločiti, saj se



PREGLED SREDSTEV PO EU-SKLADIH kaže, da je bil do 31. decembra 2019 večji del nepovratnih sredstev na dveh skladih že razdeljen. Komu in s kakšnim namenom se bo porabilo nerazporejena sredstva na ESPR, bo znano predvidoma v juniju, ko se bo javni poziv zaključil in bodo pristojni organi potrdili financiranje novih projektov.

močno prepletajo. Kljub temu smo jih vsaj približno »spredalčkali«. Če pogledamo od najbolj zastopanih navzdol, lahko vidimo, da so/j:

- osem projektov (22,9 odstotka) dalo poudarek **razvoju ribištva ter akvakulture** – promocija ribištva (dogodki, izobraževanja, delavnice), • novogradnja in sanacija objektov, • izvedba 1. ocenjevanja ribjih izdelkov v Sloveniji, • seznanitev s primeri dobrih praks itd.;
- osem projektov (22,9 odstotka) svoj fokus namenilo **reševanju družbeno-socialne problematike** – organizacija različnih prireditev in izobraževanj, • nabava opreme itd.;
- šest projektov (17,1 odstotka) vsebinsko sledilo **turizmu** – nadgradnja lokalne blagovne znamke in produktov, • ureditev muzejske zbirke in tematskih poti, • promocija lokalne kulinarike, znamenitosti ter običajev itd.;
- pet projektov (14,3 odstotka) podprlo **kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano** – spodbujanje lokalne samo-

- oskrbe in kratke dobavne verige, • promocija avtohtonih pasem in čebelarstva, • izobraževanja o pomenu ohranjanja kmetijskih površin, • pilotni projekti s prikazom ohranjanja starih kultur, • naložbe v podporo kmetijski in čebelarski dejavnosti (mini kombajn, mlin za moko, učni čebelnjak), izidi publikacij (o trajnostnem kmetijstvu v dolini, knjižica receptov) itd.;
- trije projekti (8,6 odstotka) podpirali **obnovo in razvoj vasi** – ureditev javnih površin (trg, vaško jedro, tržnica, igrišče, knjižnica v naravi), • ureditev objekta in zunanjih površin za izobraževanje (medgeneracijski center) itd.;
- si trije projekti (8,6 odstotka) prizadevali **ohraniti kulturno dediščino** – obnova žage venecijanke in drugih kulturnih znamenitosti, • delavnice za obujanje starih običajev, • dopolnitev muzejske zbirke, • izidi publikacij o starih običajih itd.;
- en projekt (3 odstotka) zasledoval

cilje, vezane na **podjetništvo na podeželju** – ustvarjanje dveh novih delovnih mest, • delavnice na temo podjetništva itd.;

– en projekt (3 odstotka) spodbujal **varovanje okolja** – interpretacija narave: informativno-izobraževalne table, • ureditev naravoslovne učne poti itd.

Povabilo k sodelovanju v novem programskem obdobju

Lokalni razvoj na območju LAS Dolina Soče se pod okriljem programa LEADER/CLLD izvaja vse od leta 2007 po principu »od spodaj navzgor«. Gre za učinkovit pristop, ki prebivalcem omogoča večjo možnost pridobitve nepovratnih sredstev. Pri tem igra LAS pomembno vlogo, saj potencialnim prijaviteljem ves čas nudi potrebno podporo: na terenu organiziramo animacije za pripravo projektnih idej, izvajamo svetovanja in partnerjem projektov nudimo pomoč pri pripravi poročil ter zahtevkov. S takšnim delovanjem potencialnim upravičencem lajšamo pot do pridobitve nepovratnega denarja. In kot kaže naša analiza, delujemo v pravi smeri. S povezovanjem in skupnimi močmi lahko uspešno uresničimo marsikatero zamisel.

Kot smo že omenili, se aktualno programsko obdobje izteka. Zato vas ob tej priložnosti vabimo, da nas obiščete v naši pisarni in se udeležite pripravljanih delavnic, o katerih vas bomo sproti obveščali na spletnih straneh LAS Dolina Soče in PRC. Tako boste lahko skupaj z nami soustvarjali zgodbe o razvoju podeželja v eni najlepših dolin.

Pripravili: Greta Černilogar, vodja LAS Dolina Soče, in Tatjana Šalej Faletič
Podatke za analizo zbrala: Meta Pajer



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, je Ministrstvo za kmetijstvo in prehrano.

Boj z mlini na veter

Na Tolminskem, ki se je v preteklosti razširjalo na mnogo večje ozemlje kot danes, je bilo prisotnih več žit – največ pšenice, ječmena in ovs. Dokaz, da je bilo res tako, lahko najdemo tudi v tolminskemu urbarju iz leta 1377. V njem je med drugim zabeleženo, da je šlo samo za potrebe gosposke na leto okoli 763 starov¹ žita, kar bi danes pomenilo približno 57.225 kilogramov. Patriarhu je po omenjenih zapisih pripadalo 279,5 stara pšenice in 483,5 stara ovs.

Razloge za postopno zmanjševanje površin s posevki ovs, ječmena in prosa, ki so mu rekli kar drobna kaša, gre pripisati uveljavljanju dveh novih kultur. Prav krompir in koruza sta botrovala precejšnji spremembi v vsakodnevni prehrani naših prednikov. Sploh za krompir, ki je že v 18. stoletju na Tolminskem začel z njiv počasi izpodrivati žita, je znano, da je v stoletju kasneje postal glavna ljudska jed. Velikokrat se je kar dvakrat na dan pojavil na mizi – tako opoldne kot zvečer.

Edino žito, ki je v primerjavi z ostalimi uspelo najdlje ohraniti svoje mesto v prehrani na Tolminskem, je bila ajda. Njena bela oziroma rahlo rožnato obarvana polja so v pozni jeseni nudila tudi tako imenovano zadnjo pašo čebelarjem. Zato ni čudno, da se starejši čebelarji še vedno nostalgичno spominjajo časov, ko o sladkorju ni bilo niti govora in so čebele zimo preživele izključno na »ajdovem medu«. A počasi so tudi jedi iz ajde (kruh, žganci in štruklji), tako kot kaše in močnike, zamenjale sodobnejše jedi.



NOV MLIN ZA ŽITA – Na podoben način, kot je pred časom naša dolina iz naslova različnih projektov prišla do stiskalnice sadja za sok in mini kombajna za žetev žit, ki ju lahko danes uporabljajo posoški kmetje, smo v začetku maja dobili še eno novo pridobitev – mlin za žita. Ta bo poslej našim pridelovalcem žit lajšal delo in prihranil ne le čas, ampak tudi denar. **Foto: Peter Domevšček**

Žita kot del zdrave prehrane?

A čas se nenehno obrača in z njim tudi način razmišljanja. Vse več ljudi se zateka nazaj k iskanju »starih jedi«. Danes res ni težko priti do po-

datkov o hranilnih vrednostih in bogatemu naboru mineralov in vitaminov, ki se nahajajo v posamezni vrsti žita. Vemo, da od vseh zdravih rastlin prav oves vsebuje največ cinka in je dober vir železa. Vemo tudi, da njegove prehranske vlaknine zmagujejo v bitki s holesterolom v krvi. Prav tako vemo, da velja ajda za enega najbolj naravnih virov rutina, ki ugodno vpliva na celoten srčno-žilni sistem. Vemo pa tudi to, da se šteje proso za naraven antibiotik in je hkrati edino žito, ki v želodcu povzroča alkalno reakcijo. Zato ga lahko uživajo tudi tisti z občutljivejšimi želodci. In še bi lahko naštevali ... In prav zavedanje o učinkovinah, ki so »skladiščene« v žitih, počasi dela žita ponovno zanimiva.

A tako, kot ima vsaka stvar svoj plus in minus, ni nič drugače niti pri žitih. Brez izjeme namreč razpolagajo s

sorazmerno visokim odstotkom ogljikovih hidratov, ki se v končni fazi razgradijo v sladkor. Ta pa, kot opozarjajo mnogi prehranski strokovnjaki, predstavlja stres za organizem in posledično obremenjuje imunski, hormonski ter živčni sistem, zato se dandanes tudi okoli uporabe žit mnogokrat krešejo mnenja. A zagotovo Slovenci ne rečemo zaman, da se je treba držati zlate sredine. Se pravi, da ne pretiravamo ne v eno in ne v drugo smer. Naj pravijo tako ali drugače, eno dejstvo ostaja. Na naših trgovskih policah se čedalje bolj kopičijo nizkokalorične jedi, sestavljene iz neakovostnih živil, ki so proizvedene na intenziven način in prepojene s konzervansi. Zato so zagotovo bistveno bolj škodljive kot jedi, ki jih lahko pripravimo s sestavinami z lastnega vrta oziroma njive. In prav to zavedanje nas žene k razmisleku.



Foto: Peter Domevšček

Ozaveščanje o lokalnih jedeh

Ob pomoči lokalne akcijske skupine (LAS), vseh treh posoških občin, **Posoškega razvojnega centra** (PRC) ter drugih podpornikov se je tako že pred leti začelo pripravljati projekte, ki so spodbujali lokalno pridelano hrano – med drugim tudi žita. V sklopu projekta *Prehrana in tradicija v Zgornjem Posočju* je leta 2013 nastalo tudi nekaj zanimivih receptov, ki so žitom dahnili pridih sodobnosti. Slednje najdete v naši e-knjiznici (www.prc.si/e-knjiznica&page=4), in sicer v publikaciji z naslovom *Iz tradicije rojena sodobnost – Pridelano in prodano doma*. A to še zdaleč ni bil edini projekt, ki si je prizadeval za ovrednotenje lokalno pridelane hrane.

Nova pridobitev

Na podoben način, kot je pred časom naša dolina iz naslova različnih projektov prišla do stiskalnice sadja za sok in mini kombajna za žetev žit, ki ju lahko danes uporabljajo posoški kmetovalci ter sadjarji, smo v začetku maja dobili še eno novo pridobitev – mlin za žita. Ta bo odslej lajšal delo, predvsem pa zmanjševal stroške lokalnim pridelovalcem žit. Čeprav teh ni veliko, pa po vseh teh letih tako v **LAS Dolina Soče** kot na PRC opažamo, da se zanimanje za to dejavnost vendarle postopoma povečuje.

Mlin je v okviru projekta *Jej lokalno*² nabavilo **Društvo samooskrba Kobarid**, ki skupaj s PRC spodbuja razvoj poljedelstva in zelenjadarstva na Kobarškem in širše v dolini Soče. Ker v nekem trenutku sejanje žit ni bilo več ekonomsko učinkovito, se v dolini tudi ni več razvijalo, kar se je po besedah koordinatorskega projekta **Petra Domevščka**, ki si na PRC prizadeva za trajnostni razvoj podeželja, poznalo pri tako imenovanemu strojnemu parku za poljedelstvo. »To nas je privedlo do točke, da smo praktično ostali brez njivskega sistema. Vemo, da je živinoreja pri nas v kmetijstvu vodilna panoga, zato smo na nekaterih ekoloških kmetijah izvedli tudi izobraževanja in poizkuse o uporabi njivskega sistema za pridobivanje močnih krmil za živino. Naredili smo nekaj poskusov kolobarja, ki bi lahko pripeljal do dobrih rezultatov. Posadili smo različne kombinacije žit in metuljnic,« pojasnjuje Domevšček in doda, da so podoben sistem pred časom uvedli tudi kmetje v Švici. Kot pravi, so želeli uvoženo sojo (beljakovinsko krmo) nadomestiti z lastno

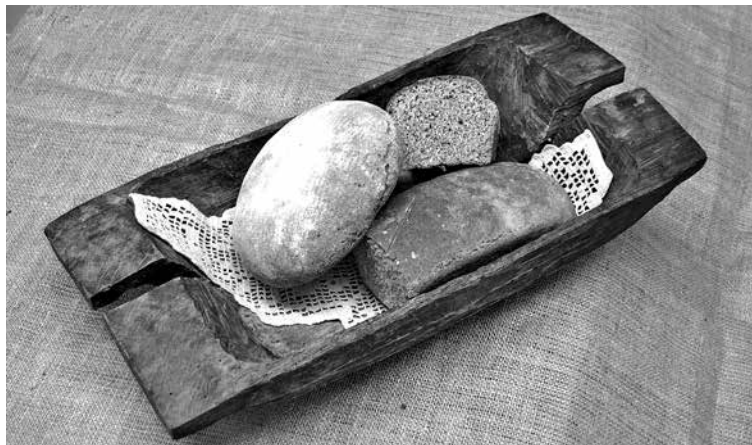


Foto: Tatjana Šalej Faletič

proizvodnjo, kar se je, kot kaže, dobro prijelo (to dokazuje tudi prispevek, ki si ga lahko ogledamo na spletni strani <https://bit.ly/2XFFsRt>).

Dejstva na terenu kažejo, da se na obstoječih njivah v dolini Soče kolobarjenja praktično ne uporablja – deloma tudi zaradi omejenih možnosti sajenja različnih kultur. A po drugi strani so ekološki kmetje primorani imeti zelo širok kolobar – npr. za krompir naj bi veljalo, da se na isto mesto ponovno sadi šele po petih letih. Upoštevanje vsaj štiriletnega kolobarja na njivah je nujna (več o tej

široki temi lahko preberete na spletni strani <https://bit.ly/2Zy8w8b>).

»Pred časom nabavljen mini kombajn omogoča, da lahko vsaj tisti, ki imajo manjše površine, svoje žito enostavneje požanjejo. Z nabavo mline pa smo poljedelcem omogočili, da žita tudi sami zmeljejo. S tem smo izpolnili tisti osnovni pogoji, da se lahko žita ne le posadi, ampak tudi na domačih tleh predela do moke, zdroba, otrobov ali luščenega semena,« dodaja koordinator projekta. Sicer pa velja, da je sajenje žit primerno tudi za vrtničarje, saj poleg



Foto: Tatjana Šalej Faletič

POLNJENI PARADIŽNIKI

SESTAVINE:

4 večji paradižniki
2 žlici skute
50 g gorgonzole
2 žlici kisle smetane
0,5 žlice sadnega kisa
1 žlica (sončničnega) olja
150 g kuhane rži
1 žlica naribane čebule
2 žlici zelišč (peteršilj, pehtran, koper, timijan)
sol
solatni listi (rukola, vodna kreša, regrat)

PRIPRAVA:

Skuto zmešamo z gorgonzolo, kislo smetano, kisom in oljem. Rž, čebulo in sesekljana zelišča dodamo zmesi. Začinimo s soljo. Paradižnike operemo, razpolovimo, izdoblamo in malo posolimo. Napolnimo jih z žitno kašo. Zeleno solato operemo, osušimo, narežemo na centimeter široke rezance in naložimo na krožnik. Nanjo položimo polnjene paradižnike.

moke pridobijo še slamo, ki je odličen material za zastirko. Vsi ti ukrepi stremijo k boljšemu izkoriščanju tistih površin, ki so za to primerna, seveda z namenom dviga samooskrbe s področja poljedelstva in zelenjadarstva. Vse naštetu je torej razlog, zakaj si v Društvu samooskrba Kobarid in na PRC prizadevamo, da se na naše njive sadi tudi žito.

Ob vsem tem pa ne moremo mimo še enega pomembnega dejstva – to, da se je naše okolje do danes že močno zaraslo, kar vodi divjad na prag naših domov. Prav to je tudi razlog, da se pri izvajalcih projekta Jej lokalno, ki sodi med pilotne, poraja tudi kanček dvoma. »Ali so naši ukrepi pravilni in dolgoročno vzdržni, bo pokazal čas. Prav lahko se zgodi, da bomo zaradi velikih škod, ki jih utegnejo povzročati divjad, ptiči, žuželke in razne glivične okužbe na dolgi rok obupali. A dokler ne poskusimo, ne bomo nikoli vedeli,« še opozarja naš sogovornik.

Predstavitve

Delovanje novega mline je projektom partnerjem v začetku maja predstavil **Jože Šivic**, direktor podjetja LES & VEHO, kjer je mlin dobil svojo končno podobo. Sredi maja pa je nato v želji, da bi, kot je dejal Domevšček, »kruh in polenta dišala kot nekoč«, na **kmetiji Gabršček** na Kamnem stekla predstavitev mline za zainteresirano javnost, ki si jo je ogledalo nekaj več kot deset udeležencev.

A še preden bo v dolino posijalo poletno sonce, vas nameravajo PRC, Društvo samooskrba Kobarid in LAS Dolina Soče povabiti na tolminsko tržnico in vam predstaviti moke, zmlete na omenjenemu mlinu. Točen datum bo objavljen na spletnih in FB-straneih. Pristrčno vabljeni!

Tatjana Šalej Faletič

Opombe:

¹Star – En star žita je držal približno 75 kilogramov.

²Jej lokalno (Inovativni pristopi k trženju kmetijskih pridelkov in izdelkov na lokalnem trgu) – Več o projektu, v katerem poleg omenjenih partnerjev sodelujeta še **Čebelarstvo društvo Tolmin** in **OŠ Bovec**, si lahko preberete na spletni strani LAS Dolina Soče (lasdolinasoce.si/jejlokalno).

Viri:

Fratnik, M. *Iz tradicije rojena sodobnost: Pridelano in prodano doma*. Kobarid: Občina Kobarid, 2013.

Rihter, M. *Oves človeku razbistri razum in duha* (online). 2015. (citirano 22. 5. 2020). Dostopno na naslovu: www.malinca.si/blog/oves-cloveku-razbistri-duha-in-razum.

MINISTER OBISKAL TUDI VSE TRI POSOŠKE OBČINE

Prvi dan po prvomajskih praznikih je minister za notranje zadeve **Aleš Hojs** s sodelavci obiskal tudi občine, ki na severnopriforskem meji s sosednjo Italijo – med njimi vse tri posoške občine. Glavni namen srečanj je bila predvsem seznanitev z obmejno problematiko in prehajanjem državne meje v času omejitev zaradi epidemije. Z zanimanjem je poslušal posamezne sogovornike in obljubil, da se bo predstavljenim problematikam v prihodnje še bolj posvetil ter da bo skušal s sodelavci v najkrajšem možnem času najti ustrezne rešitve; še posebej zato, ker slišano temelji na realnih predlogih.

Bovško – Na Bovškem se je minister Hojs z delegacijo najprej zaustavil na mejnem prehodu Predel, ki ga je 21. aprila po pozivu bovškega in kranjskogorskega župana Vlada RS z omejitvami ponovno odprla. Tam ga je v družbi sodelavcev, poslanca Državnega zbora RS **Danijela Krivca**, direktorja Policijske uprave Nova Gorica (PU NG) **Fabjana Kontestabila** in komandirja Policijske postaje (PP) Bovec **Damjana Žagarja**, sprejel domači župan **Valter Mlekuž**. Pridružil se jim je tudi župan Občine Trbiž **Renzo Zanette**, ki je skupaj z bovškim županom izpostavil odlično sodelovanje med obema občinama. Mlekuž je povedal, da je med županoma ves čas epidemije potekal stalen pretok informacij glede števila obolelih in posameznih ukrepov za zajezitev COVID-19. Dodal je, da sta z Zanettejem ob ponovnem začasnem delnem odprtju prehoda Predel v sodelovanju s policijo usklajala tudi način obravnave ljudi, ki so z dovolilnicami Občine Bovec prestopali državno mejo.

Minister Hojs je med drugim ugotavljal, da objekt na Predelu, ki je v lasti Ministrstva RS za notranje zadeve, tudi tokrat zelo dobro služi namenu, a bovški župan mu je ob tem namignil, da bi lahko služil še veliko širšemu namenu in mu zato predlagal brezplačni prenos lastništva na Občino Bovec. Sicer bi to za občino predstavljalo nekaj dodatnih vzdrževalnih stroškov, a po drugi strani bi lahko to po županovih besedah postal objekt strateškega pomena, ki bi ne služil le turističnemu, ampak tudi drugim namenom. »Predvsem pa bi s tem ohranili objekt, ki sedaj v glavnem prazen in neuporabljen počasi, a vztrajno propada,« je še poudaril Mlekuž.

Glavni del vseh nadaljnjih aktualnih pogovorov je potekal v Stergulčevi hiši v Bovcu, kjer se je minister s sodelavci zadržal dobro uro. Tu so se najprej dotaknili preobremenjenega



MINISTER ALEŠ HOJS se je na majskem obisku ustavil na mejnih prehodih Predel in Robič. Foto: Milan Štula

cestnega prometa v poletni sezoni, premajhnega števila policistov in občinskih redarjev. V nadaljevanju sta Mlekuž in Krivec predstavila uporabo bovškega letališča za namene zaščite in reševanja. Ob tem je župan dodal, da so pred časom že podali pobudo, »da bi vzpostavili status mednarodnega letališča. Tako bi lahko potniki, ki bi prileteli na bovško letališče iz držav izven šengenskega območja, vse potrebne postopke opravili kar na Letališču Bovec. To bi bilo za turizem v celotni dolini izjemnega pomena.«

Povedal je še, da namerava zasebni investitor na tukajšnjem letališču zgraditi tudi nov hotelski kompleks s spremljevalnimi novimi letališkimi kapacitetami. »Vse to je v sovzvočju s črpalko za gorivo za nas izjemnega pomena,« je še poudaril Mlekuž.

Kobariško – Minister je obisk nadaljeval v Kobaridu. V Domu Andreja Manfrede se je sestal z županom Občine Kobarid **Markom Matajurcem** in podžupanjo Občine Tolmin **Mašo Klavora**. Župan je ministru na začetku ponovno predstavil potrebo po podaljšanju odprtja mejnega prehoda Robič do 23. ure. Razlog za to se po njegovih besedah nanaša na več kot 200 migrantov iz Posočja, ki kljub izrednim razmeram dnevno prečkajo državno mejo bodisi na račun dela bodisi zaradi nujnega izvajanja gospodarske ali kmetijske dejavnosti. V nadaljevanju se je zahvalil direktorju PU NG Kontestabilu za lanske uspešno izvedeno preventivno akcijo umirjanja prometa na cestah v Zgornjem Posočju, zlasti motoristov, in predlagal, da bi jo letos ponovili. Težavo pomanjkanja občinskih redarjev v času glavne turistične sezone je zbranim predstavil podžupan **Marko Miklavčič**. Predlagal je, da se še enkrat preveri možnosti skrajšanja usposabljanja za vse, ki so dolga leta opravljali poklic policista in bi bili v poletnih mesecih pripravljeni opravljati delo občinskih redarjev. Minister je predlog sprejel z odobravanjem in ob tem že napo-



GLAVNI NAMEN MINISTROVEGA OBISKA je bila seznanitev z obmejno problematiko in prehajanjem državne meje v času omejitev zaradi epidemije. Foto: Nataša Hvala Ivančič

vedal, da nameravajo še letos pripraviti skrajšane oblike tečajev za upokojene policiste s tovrstnimi izzivi. Poveljnik Civilne zaščite (CZ) Občine Kobarid **Aleksander Vončina** je v nadaljevanju izpostavil aktualne težave glede izvajanja ukrepov za zajezitev širjenja koronavirusa, predvsem vezane na prehajanje državne meje in izvajanje nekaterih storitev, ki jih v Kobaridu v veliki meri koristijo državljani sosednje Italije kot na primer zobozdravstvene storitve.

Tolminska podžupanja Klavorova je ob tej priložnosti predstavila načrt in želje Občine Tolmin glede selitve policijske postaje (PP) iz starega mestnega jedra. Sodobni trendi urbanega razvoja namreč storitvene, še bolj pa servisne dejavnosti zaradi lažje dostopnosti in zmanjšanja obremenitev hrupa v mestnih središčih umeščajo na obrobja. Skladno s tem si na občini že vrsto let prizadevajo, da bi v mestnem središču ponovno obudili družabni duh krajanov in obiskovalcev, ki jih je v Tolminu – sploh v času poletne sezone – čedalje več. Nekaj poskusov se je skozi leta že izjavilo, med drugim tudi selitev v zdajšnjo občinsko stavbo. Novo priložnost pa na občini vidijo v načrtovani gradnji centra za zaščito in reševanje Na Logu, kjer bi lahko policija prostore dobila v sodobni zgradbi z lažjim dostopom in izhodom na državno cesto. Klavorova je ob tem naletela

na ministrov pozitiven odziv, saj je, kot je dejal, pripravljen preučiti predloge in si lokacije v prihodnje tudi ogledati. »Vse naštetost mi zveni povsem logično, tudi umestitev na rob kraja je smiselna skupaj z drugimi reševalnimi službami. Realizacija takšnega projekta je seveda odvisna od sredstev. A tudi v kolikor v proračunu za takšne projekte zdaj ni sredstev, bodo pa denimo leta 2025, moramo odločitve za začetek takšnih projektov že zdaj sprejeti,« je še poudaril.

Po končanem sestanku je sledil ogled mejnega prehoda Robič, kjer je komandir PP Tolmin **Boris Zorko** predstavil delo policistov na meji in povedal, da je podaljšanje odprtosti tega mejnega prehoda upravičeno. Minister se je s predlogom strinjal in mejni prehod Robič je zdaj odprt od ponedeljka do sobote med 5. in 23. uro, medtem ko je vse do preklica ostal zaprt ob nedeljah in praznikih. Seveda pa je prečkanje meje še vedno dovoljeno samo pod posebnimi veljavnimi pogoji. Dano priložnost je kobariški župan izkoristil tudi za seznanitev ministra z zapuščenostjo stavbo na omenjenem mejnem prehodu, ki je v lasti Republike Slovenije, njen upravljavec pa je Ministrstvo za javno upravo. Ob obisku mejnega prehoda sta si prostore v omenjeni stavbi tudi skupaj ogledala.

Združeni prispevki občinskih PR služb



Občina Bovec

Rebalans proračuna zaradi epidemije

Zaradi zagotavljanja ukrepov za zajezitev širjenja koronavirusa je majska seja bovškega občinskega sveta potekala v Stergulčevi hiši. Svetniki so najprej potrdili dnevni red in zapisnik prejšnje seje, nato pa obravnavali in soglasno potrdili zaključni račun za leto 2019. V nadaljevanju so sprejeli rebalans letošnjega proračuna, ki predvideva skoraj 6,8 milijona evrov prihodkov in malo manj kot 6,9 milijona evrov odhodkov. Rebalans je bil potreben predvsem zaradi posledic epidemije koronavirusa in posledično nižjih prihodkov, zaradi česar je bilo treba primerno znižati tudi odhodke. Kljub slabšim obetom je **Občina Bovec** ohranila večino načrtovanih naložb, vse pa bo odvisno od epidemiološkega stanja v nadaljevanju leta.

Občinski svet je potrdil še letni delovni načrt **Posoškega razvojnega centra** za leto 2020 in podal soglasje k morebitnemu zadolževanju javnega zavoda. Članom je prvič spregovorila v. d. direktorja Javnega zavoda Sončni Kanin **Manuela Božič Badalič**, ki je predstavila aktualno stanje in vizijsko delovanje zavoda.

Sledila je obravnava in sprejetje Odloka o spremembi Odloka o ustanovitvi Javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Bovec, s čimer se podružničnima šolama na Žagi in v Soči omogoča poučevanje tudi 5. razreda. Potrjeni so bili načrt dela vrtca, predlog sistemizacije delovnih mest za šolsko leto 2020/2021 in cene programov za prihodnje šolsko leto (celodnevni 397,74, jaslični 480,45, kombinirani program pa 405,23 evra).

Svetniki so sprejeli letna programa športa in kulture v občini, podali soglasje k zadolžitvi javnega podjetja **Komunala Tolmin** v letu 2020, in sicer do skupne višine 300 tisoč evrov (delež Občine Bovec je 57.810 evrov). Potrdili so tudi Spremembe in dopolnitve Sklepa o določitvi parkirnih površin, ki vključujejo parkirnine na Žarščah in pri Velikih koritih na cesti v Lepeno, Razdelilnik po



BOVŠKI OBČINSKI SVET se je zaradi preprečevanja širjenja epidemije maja sestel v Stergulčevi hiši. Na seji so med drugim sprejeli rebalans proračuna, ki je bil potreben zaradi posledic epidemije koronavirusa in posledično nižjih prihodkov.

ukrepov za malo gospodarstvo, Letno poročilo o izvedenih ukrepih iz akcijskega načrta lokalnega energetskega koncepta in njihovih učinkih ter sprejeli Sklep o ukinitvi statusa grajenega javnega dobrega na dveh zemljiščih. Ob koncu seje je župan **Valter Mlekuč** svetnike obvestil o nameri **Nove KBM**, da zapre poslovalnico v Bovcu, s čimer se občina nikakor ne strinja.

Besedilo in foto: Milan Štulec

Uspešni ukrepi med epidemijo

Zaradi širjenja koronavirusa v sednji Italiji je bil 25. februarja sklican prvi strokovni posvet vseh občinskih poveljnikov civilnih zaščit (CZ) v severno primorski regiji. Že naslednjega dne je na **Občini Bovec** potekal sestanek, na katerem so predstavniki občinskega štaba CZ, župan **Valter Mlekuč**,

direktorica občinske uprave **Katarina Barbara Ostan** ter predstavniki Gasilske zveze Bovec, šole, policije, medobčinske redarske službe in predstavnik za stike z javnostmi po seznanitvi s stanjem sprejeli usmeritve glede morebitnega širjenja okužb s koronavirusom tudi pri nas. Sledili so redni usklajevalni sestanki, na spletni strani občine ter na KATV Bovec pa so bili takoj objavljeni ukrepi z občinske in državne ravni.

»Za ažurnost podatkov in tekoče obveščanje je skrbel občinski predstavnik za stike z javnostmi **Milan Štulec**, s katerim sva bila vseskozi v stiku. Za objave smo odprli posebno spletno mesto na KATV Bovec, kjer je za redno vnašanje podatkov skrbel **Davor Gašperčič**. Delo je potekalo vseskozi usklajeno in brez večjih težav. Z županom sva si dnevno izmenjevala informacije in usklajevala načrt dela.



OBČINSKI ŠTAB CIVILNE ZAŠČITE je v času epidemije najprej zagotovil zaščitne maske starejšim in kroničnim bolnikom, redarski službi ter operativcem CSD, ki so dostavljali hrano na domove, kasneje pa so jih skupaj s prostovoljci raznosili tudi po vseh gospodinjstvih na Bovškem. **Foto: Milan Štulec**

Aktivirali smo posebno telefonsko številko za nujno pomoč – klice je sprejemal moj namestnik **Miro Bozja** – in številko za psihosocialno pomoč. Aktivirani so bili tudi poverjeniki po krajevnih skupnostih. **Prostovoljno gasilsko društvo Bovec** je po svoji liniji in s pomočjo **CZ Bovec** takoj poskrbela za dodatno zaščitno opremo in bila vseskozi v stalni pripravljenosti. Poskrbljeno je bilo tudi za stalno pripravljenost ostalih gasilskih društev in gasilske enote v občini Bovec. Vseskozi se je skrbelo za izmenjavo informacij s komandirjem policijske postaje Bovec, vodjami reševalne službe Zdravstvenega doma (ZD) Tolmin, medobčinskega redarstva in centra za socialno delo (CSD), Rdečim križem, Karitasom ter vsemi drugimi organi in organizacijami na območju občine. Prek tolminske enote CSD smo zagotovili dnevne obroke prehrane vsem občanom, ki so to potrebovali. Usklajeno so delovali tudi posamezni prostovoljci, ki so delovali v skupini za pomoč pri oskrbi ostarelih in drugih obolelih ljudi, našteje le nekatere dejavnosti poveljnika bovškega občinskega štaba CZ **Edi Melinc**.

Posebno zahteven je bil trud za pridobitev prepotrebnih zaščitnih mask, saj jih je bilo praktično nemogoče dobiti. Prvo pošiljko so v celoti odstopili **ZD Tolmin**. Sledile so manjše, ki pa še zdaleč niso zadoščale za širšo uporabo občanov, zato so imeli prednost starejši in kronični bolniki. CZ je zaščitne maske zagotovila tudi redarski službi in operativcem CSD,

ki so dostavljali obroke hrane na doma na Bovškem. Po svojih močeh se je poskušalo pomagati tudi z opremo za najzahtevnejša zdravstvena opravila v ambulantni in za vstopno točko COVID-19 v ZD Tolmin – šlo je za zamenjavo zanje neprimernih mask z maskami FFP3. Tudi v trgovinah s prehrano se je poskrbelo za nekaj prvih mask, ki so jih dobili starejši občani. Kasnejši delni nakupi iz lastnih sredstev, veliki pomoči prijateljev iz CZ Ajdovščina ter ostalih donatorjev, šivilj in krojača, so omogočili, da smo skupaj s prostovoljci organizirali pripravo in raznos zaščitnih mask po vseh gospodinjstvih na Bovškem.

»Ob koncu epidemije lahko rečem preprosto: uspelo nam je! Nam, ki smo bili vpeti v operativno izvajanje zaščite in reševanja ter vsem občanom, ki so se trudili upoštevati navodila stroke. Vsi smo delovali odgovorno in rezultati so se kmalu pokazali kot dobri. Upam, da je najtežje za nami. Hvala vsem, ki ste kakor koli pomagali v obdobju, ki je za nami,« je zaključil poveljnik Melinc.

Po poročilu OŠ CZ Bovec povzel: **Milan Štulc**

Oproščeni plačila najemnine v času epidemije

Župan Občine Bovec **Valter Mlekuž** je na podlagi Odloka o začasni prepovedi ponujanja in prodajanja blaga ter storitev potrošnikom v Republiki Sloveniji izdal začasno Odredbo o oprostitvi plačila najemnin za poslovne prostore v lasti Občine Bovec. Z njo so bili oproščeni plačila najemnin vsi najemniki, ki zaradi

omenjenega odloka niso smeli opravljati dejavnosti. Ta začasna odredba je veljala od 16. marca do 18. maja. Najemnikom prostorov, ki so najemnino pred tem že poravnali, je **Občina Bovec** izdala dobropis.

Milan Štulc

Nujno reševalno vozilo začasno v Bovcu

V času epidemije je bilo v Bovcu prisotno nujno reševalno vozilo **Zdravstvenega doma Tolmin** (ZD) z dvema reševalcema. V ta namen jim je **Gasilsko društvo Bovec** v gasilskem domu v brezplačno uporabo dalo prostore in logistično podporo, ki so jo potrebovali za nemoteno delovanje.

Prisotnost reševalnega vozila je bila v času epidemije zelo dobrodošla poteza, ki se je zaradi številnih posredovanj izkazala tudi kot nadvse potrebna. Župan **Valter Mlekuž** je pozdravil odločitev vodstva ZD Tolmin in hkrati dodal, da pričakuje, da bo tudi država prisluhnila tej problematiki in zagotovila sredstva, potrebna za stalno prisotnost nujnega reševalnega vozila v Bovcu. Župan je na **Ministrstvo za zdravje RS** poslal tudi prošnjo z jasnimi pričakovanji občine. V dopisu je zapisal, da na Bovškem že več let opažajo in opozarjajo na pomanjkanje zdravstvenega kadra, še posebej v času poletne turistične sezone. »Pričakujemo, da bo zaradi atraktivne narave in obsežne ponudbe 'outdoor' dejavnosti, ki se jih lahko prilagodi zahtevam skrajnih omejitev števila udeležencev, naše območje v tem letu še kako aktualno. Zaradi zategovanja pasu menimo, da



VOZILO NUJNE MEDICINSKE POMOČI z dvema reševalcema je bilo v času epidemije stalno prisotno v Bovcu. Župan je pohvalil odločitev direktorja tolminskega zdravstvenega doma. Z željo po stalni prisotnosti vozila v Bovcu, ki je zelo potrebno tudi v času turistične sezone, je že naslovil prošnjo na **Ministrstvo za zdravje**.

bodo državljani RS poletje preživljali v Slovenji, kljub temu pa si bodo privoščili dnevne izlete. Priča bomo porastu dnevnih gostov in njihovi nižji porabi. Nič manj pa zaradi tega ne bo potreba po dodatni zdravstveni oskrbi, morda še več, saj bo po sprostitvi ukrepov pretok vozil primerljiv tistim iz preteklih let. Ker ima Bovec na razpolago le dva zdravnikarja, od katerih vsak zase v poletnih mesecih tudi koristita letni dopust, v občini beležimo izreden primanjkljaj zdravstvenih delavcev,« je povedal župan.

Stalna prisotnost nujnega reševalnega vozila v času epidemije COVID-19 je pohvale vredna odločitev direktorja ZD Tolmin **Gaudencia Lucasa Triepa**. Želimo pa si, da ta odločitev ne bi bila zgolj začasna, saj bi le na takšen način tukajšnjim prebivalcem in obiskovalcem vsaj malo izboljšali nujno zdravstveno oskrbo. Tudi osnovna zdravstvena oskrba je brez reše-

valnega vozila izjemno šibka in neprimerljiva s tisto drugje po Sloveniji. V tem času se je že pokazalo, da vozilo nujno potrebujemo. Bovec je namreč od prve bolnišnice v Šempetru pri Gorici oddaljen več kot 70, Trenta 94 in Log pod Mangartom 85 kilometrov. Če reševalnega vozila v Bovcu ni, je treba času vožnje prišteti še tisti, ki ga ta potrebuje, da se pripelje iz Tolmina. »Za kakovostno življenje v občini, ki je oddaljena od večjih mest, je nujna ustrezna zdravstvena oskrba. Kritike, ki letijo na zdravstveno politiko, bi bilo vsekakor moč omiliti prav s tovrstnimi pacientom prijaznimi ukrepi, s katerimi bi vsi samo pridobili,« je v dopisu poudaril župan. Kot pravi, so njihove želje in pričakovanja realna, utemeljena in tudi gospodarna tako z vidika ponudnikov kot tudi uporabnikov storitev zdravstvene oskrbe.

Besedilo in foto: Milan Štulc

Utrinki

OSTER ODZIV OBČINE NA ZAPIRANJE BANČNE POSLOVALNICE

Bovec – Uresničila se je bojazen, da bi lahko poslovalnico banke Nova KBM v Bovcu trajno zaprli. Sredi maja je župan **Valter Mlekuž** prejel dopis, s katerim so ga obvestili, da je njihova poslovna odločitev trajno zaprtje poslovalnice in njena združitve s poslovalnico v Kobaridu.

Občina se je na dopis ostro odzvala, saj ne pristaja na to, da bo Bovško ostalo brez edine poslovalnice banke. Župan je že zaradi dejstva, da je bila bovška poslovalnica pod pretvezo koronavirusa tako dolgo zaprta, poskušal stopiti v stik z vodstvom banke, a odziva ni bilo.



BOJAZEN BOVČANOV, DA BO NJIHOVA POSLOVALNICA NOVE KBM OSTALA ZAPRTA, se je uresničila. Župan pa je odločen, da bodo v kraj pripeljali drugo banko, če s to ne bodo našli skupnega jezika. **Foto: Jernej Skok**

»Že to, da se vodstvo banke ne pogovarja z županom, kaže na to, koliko so jim pomembni naši občani in njihovi komitenti. Na nepoznavanje razmer pa jasno pokaže stavek v njihovem dopisu, ko trdijo, da je razdalja od Bovca do Kobarida zgolj deset kilometrov. Vsem sporočam, da banka v Bovcu bo! Če se v Novi KBM ne bodo premislili oziroma ne bomo našli skupne rešitve, bomo v Bovec povabili druge banke. Lahko rečem, da so že takoj po prvih objavah v medijih nekatere že izkazale zanimanje,« je odločitev vodstva Nove KBM komentiral župan.

Milan Štulc



Ohranjanje občutljive zavarovane narave z usmerjanjem obiska

Pohodništvo je ena od prevladujočih turističnih dejavnosti v dolini Soče. Z dobro premišljeno infrastrukturo in promocijo ga je mogoče prostorsko (daljinske pohodniške poti) in časovno razpršiti (podaljšati sezono) ter s tem zmanjšati njegov vpliv na okolje.

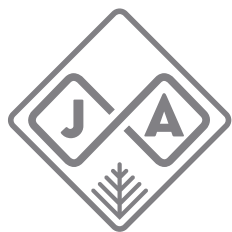
Turizem na območju LAS Dolina Soče temelji na ohranjeni naravi, naravni in kulturni dediščini, »out-door« dejavnostih in aktivnem preživljanju prostega časa. Z večanjem števila obiskovalcev se soočamo z veliko obremenitvijo turističnih točk. Zaradi nerazvitega javnega potniškega prometa večina obiskovalcev k nam prihaja z lastnimi avtomobili, kar predstavlja dodatno obremenitev okolja. Projekt *Usmerjanje obiska v Triglavskem narodnem parku – Pot Julijske Alpe (JA TRAIL)* odgovarja na izzive povečane obiska, da bi ohranil naravo in naravno dediščino.

Namen projekta je preusmerjanje obiska iz visokogorja in občutljivejših območij primorskega dela Triglavskega narodnega parka na obrobje, s tem ohranjanje naravne dediščine ter razvijanje trajnostnega turizma. Z izvedbo ureditve dveh etap pohodniške poti so bili v okviru projekta postavljeni temelji njegove nadaljnje opremlitve. Ta je danes že v celoti urejena – poteka okoli Julijskih Alp in po dolinah povezuje Primorsko ter Gorenjsko. Študija trajnostne mobilnosti pa bo podala predloge, kako v prihodnje pristopiti k reševanju perečega problema nerazvitega javnega potniškega prometa v dolini Soče.

Vizitka projekta:

Ime operacije:	Usmerjanje obiska v Triglavskem narodnem parku – Pot Julijske Alpe
Akronim:	JA TRAIL
Prijavitelj:	Javni zavod za turizem Dolina Soče
Projektni partnerji:	Javni zavod Triglavski narodni park, Občina Kobarid, Občina Tolmin, Posoški razvojni center, Turistično društvo Log pod Mangartom
Začetek in zaključek operacije:	21. 12. 2018–30. 9. 2020
Ocenjena vrednost:	146.745,47 evra
Upravičeni stroški:	129.403,62 evra
Zaprošen delež sofinanciranja:	85 odstotkov
Odobrena vrednost sredstev:	109.723,31 evra





Juliana Trail – daljinska pohodniška pot okoli Julijskih Alp



*Juliana Trail je pot
osebnega romanja – k
sebi, prvinski naravi in
njeni lepoti, krajinski in
biotski raznovrstnosti,
skritim in neznanim
možnostim za
meditacijo ter kotičkom
z magično močjo.*



Juliana Trail vodi okoli Julijskih Alp, naše največje gorske skupine, in Triglavskega narodnega parka (TNP). Na njej pohodnik ne osvaja vrhov, ampak krepi duha. Speljana je po dolinah in preko prelazov, ob bistrih rekah, mimo jezer in slapov, skozi gozdove, po pisanih travnikih in pašnikih, mimo skritih kotičkov, po lokalnih cestah, po delno že označenih planinskih, turističnih ali tematskih poteh. Vabi vas, da doživite ta čudoviti košček sveta, začutite utrip življenja ter spoznate bogato naravno in kulturno dediščino.

Krožna daljinska pohodniška pot je dolga 270 kilometrov. Razdeljena je na 16 etap, ki so v povprečju dolge od 17 do 20 kilometrov, prehodimo pa jih lahko v od petih do sedmih urah. Zasnovane so tako, da se začnejo in končajo v krajih, kjer lahko prenočimo, se okrepčamo ali pa si kupimo hrano ter pijačo. Juliana Trail je označena z rumenimi smerokazi, na katerih je navedena številka etape ter kraja na začetku ali koncu etape; ponekod je dodan še pomemben vmesni kraj. Poleg tega je pot markirana s posebej oblikovanimi markacijami v obliki dveh rombov, znotraj katerih sta črki J in A (okrajšava za Julijske Alpe).

V načrtu je nadgradnja krožne poti in njeno podaljšanje skozi občino Kanal ob Soči do Brd in v Solkan. Odsek bo dolg okoli 60 kilometrov in razdeljen v štiri etape: iz Tolmina do Koče pod Ježo, čez kanalski Kolovrat do Korade, s Korade v Šmartno in iz Šmartna čez Sabotin na železniško postajo v Solkanu. Kanalsko-briško pentljo torej lahko začnemo in končamo na železniški postaji na Mostu na Soči.

Osnovne podatke o poti lahko najdemo v vodniku, ki je bil izdan ob odprtju. V njem so zbrani tehnični podatki, navedeni pa so tudi različni spletni naslovi, kjer najdete dodatne informacije. Za vsako etapo sta izdelana višinski profil in zemljevid, na katerem so označene zanimivosti, ki so navedene tudi v opisu etape.



Turizem Dolina Soče (TDS) je skupaj s **Turističnim društvom (TD) Log pod Mangartom** v okviru projekta uredil dve etapi poti Juliana Trail: etapo 14 Bovec-Log pod Mangartom in slovenski del etape 15 Log pod Mangartom-Trbiž, ki vključuje tudi pentljo na Mangart. TDS je postavil količke z usmerjevalnimi tablam, TD pa je očistilo pot. V sodelovanju z **Javnim zavodom TNP** so na 15. etapi postavili sedem informacijskih tabel.

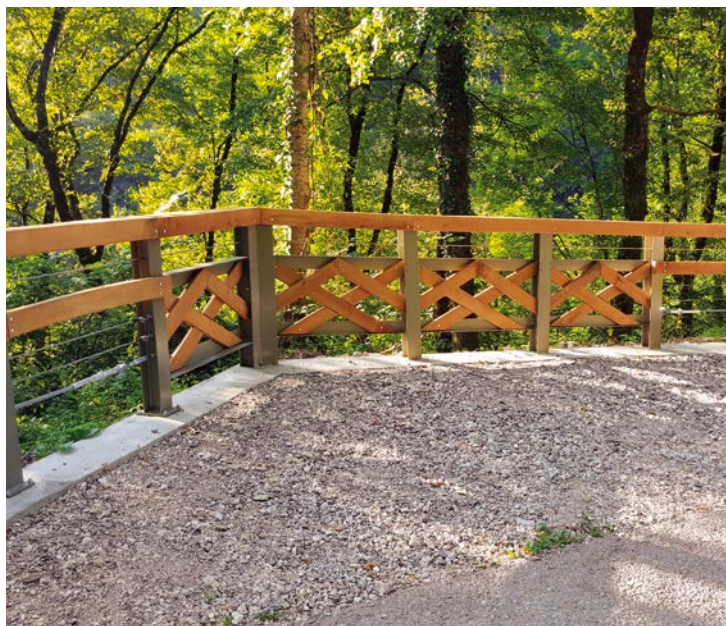


Urejanje turistične infrastrukture

V okviru projekta so partnerji pristopili tudi k urejanju in nadgrajevanju turistične infrastrukture. Informacijsko-ozaveševalne table obiskovalcu predstavijo značilnosti posameznih lokacij, okoliško naravno in kulturno dediščino, hkrati pa ga opozorijo na primerno obnašanje v naravnem, še posebej zaščitenem okolju.



Lani je **Občina Kobarid** na planini Kuhinja ob parkirišču uredila vstopno točko v TNP. Uredili so plato ter postavili klopi in mize. Skupaj z **Javnim zavodom TNP** so postavili novo informacijsko tablo, že obstoječo pa prenesli na novo lokacijo. S turistično tablo bodo opremili tudi novo parkirišče v Breginju.

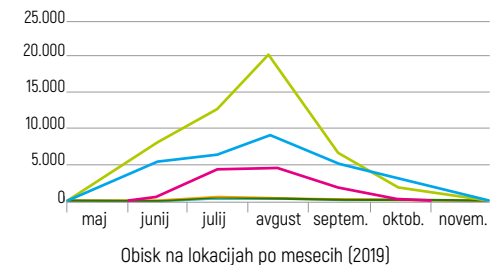
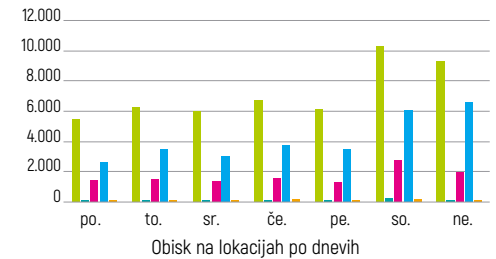
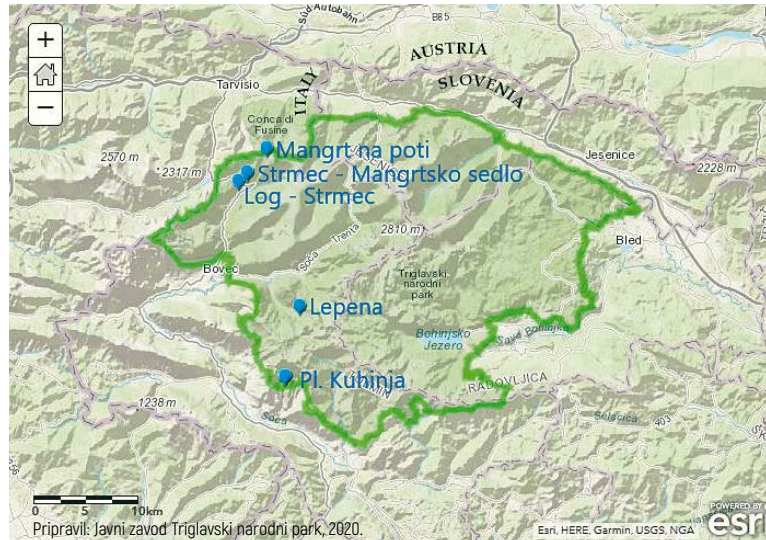


Občina Tolmin je v Tolminskih koritih uredila del ograj in razgledišč ob cesti v Čadrg. **Turizem Dolina Soče** pa je pripravil študijo prenove interpretacije vsebin na poti skozi Tolminska korita.

Spremljanje in usmerjanje obiska v TNP

Z namenom spremljanja in usmerjanja obiska v TNP je Javni zavod TNP pomladi 2019 na različnih lokacijah na primorski strani parka postavili pet samodejnih števecv pohodnikov (lokacije so razvidne iz spodnje karte). Obisk parka so spremljali med poletno sezono.

Števci pohodnikov v TNP v poletni sezoni 2019: nahajajo se v bližini koč na Mangartskem sedlu, na planinskih poteh Log pod Mangartom–Strmec in Strmec–Mangartsko sedlo, v dolini Lepene na planinski poti proti planinskemu domu pri Krnskih jezerih in na planini Kuhinja na planinski poti med parkiriščem na planini in kočo.



Obdobje zbiranja podatkov: 1. 5.-1. 11. 2019	Lepena	Planina Kuhinja	Mangart - na poti	Log pod Mangartom-Strmec	Strmec-Mangartsko sedlo
Skupno število prehodov	50.368	28.978	11.876	656	532
Višek na dan	četrtek, 15. 8. 2019 (1.760)	četrtek, 15. 8. 2019 (694)	sobota, 6. 7. 2019 (444)	sobota, 6. 7. 2019 (141)	četrtek, 16. 5. 2019 (58)
Povprečje na dan	296	175	105	4	3
Povprečje ob koncu tedna	409	277	148	6	4
Tedensko povprečje	2.074	1.222	736	27	22
Mesečno povprečje	9.018	5.313	3.199	117	95

Več kot deset novih usmerjevalnih informacijsko-izobraževalnih tabel je bilo ob pomoči številnih deležnikov postavljenih v dolinah Bavšice, Možnice, Koritnice, v vasi Log pod Mangartom in na cesti na Mangart. Vabljeni, da si jih tudi sami ogledate v živo.



Operacijo Usmerjanje obiska v Triglavskem narodnem parku – Pot Julijske Alpe delno financira Evropska unija iz sredstev Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja. Za vsebino je odgovoren Posoški razvojni center. Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Uredila: Mateja Kutin. **Besedilo:** Renata Cerkovnik, JZ TNP, Janko Humar, TDS, Mateja Kutin, PRC. **Jezikovni pregled:** Polona Hadalin Baša s. p. **Fotografije:** Mitja Sodja s. p., arhivi občin Kobarid in Tolmin ter JZ TNP. **Oblikovanje in tisk:** Gaya d.o.o. **Izdal in založil:** Posoški razvojni center Tolmin, junij 2020.

Viri: I JA TRAIL – Pot Julijske Alpe [online]. 2019. [citirano 11. 5. 2020]. Dostopno na naslovu: lasdolinasoce.si/pot-julijske-alpe-ja-trail | *Juliana Trail* [online]. 2020. [citirano 11. 5. 2020]. Dostopno na naslovu: julian-alps.com | *Juliana Trail 270/16* [online]. [citirano 13. 5. 2020]. Dostopno na naslovu: www.soca-valley.com | Solar, M. in Viduka, M. *Juliana Trail 270/16*. Skupnost julijskih Alp, 2019 |

Sončni Kanin pred poletno sezono

Javni zavod (JZ) Sončni Kanin ima od 31. marca novo vodstvo z vršilko dolžnosti direktorja **Manuelo Božič Badalič**, pred njim pa so glede na aktualno stanje pandemije koronavirusa pomembni izzivi. Poletna sezona se je začela, kakšen bo končni izplen, pa je v tem trenutku nemogoče napovedati.

Pred prihodom v JZ Sončni Kanin ste pet let vodili družbo Hotel Cerkno, ki je tudi upravljaivec smučarskega centra Cerkno. Od lanskega januarja ste predsednica Združenja slovenskih žičničarjev – GIZ, ki združuje 49 smučišč. V preteklosti ste bili zaposleni na vodstvenih delovnih mestih kot vodja kadrovske službe, vodja splošne službe, pravnica, zunanja svetovalka za kadrovske in pravne zadeve. Vaša poslovna pot je pestra in polna raznolikih izkušenj. Vendarle je smučišče Kanin-Sella Nevea specifično. Kako ga vidite?

Smučišče Kanin je edino visokogorsko, čezmejno povezano slovensko smučišče. Prav zaradi svoje višine je specifično, tehnično zelo zahtevno in terja posebno obravnavo ter upoštevanje določenih zelo zahtevnih pogojev za varno obratovanje, tudi vremenskih razmer za visokogorje. Povezanost s smučiščem Sella Nevea zahteva usklajeno delovanje obeh ekip žičničarjev.

Kako ocenjujete prehitro končano zimsko sezono in koliko bi bilo po vaši oceni lahko prepeljanih potni-

kov, če bi obratovali normalno?

Kanin je imel v zimski sezoni 2019/2020 najboljše pogoje smučanja, med tem ko so ostala slovenska smučišča pravzaprav zabeležila eno najslabših zim v zadnjih 20 letih. Beležili smo 70 odstotkov več smučarjev kot leto prej, vendar je bilo kljub debeli snežni odeji kar precej težav z obratovanjem naprav zaradi višje sile (udari strel ...), sredi marca pa nas je dosegla še epidemija in z njo zaprtje centra. Sicer bi beležili eno najboljših zimskih sezon. O številu smučarjev je sicer težko predvidevati, verjetno pa bi se števila vrtela med 40.000 in 50.000 obiskovalci.

Kakšni so vaši načrti v prihajajoči poletni sezoni?

Načrti so zaradi epidemije precej negotovi. Zaradi še vedno debele snežne odeje in ob dejstvu, da vrhunski smučarji na treninge niso mogli iz države, smo se z ekipama **Ike Štuhec** in **Mete Hrovat** dogovorili, da sta trenirali na Kaninu, s 14. majem pa smo smučišče na slovenski strani odprli tudi za druge smučarje. Glede na dane razmere smo z obiskom od odprtja do danes zadovoljni, zdaj pa upamo, da bo poletje lepo in toplo. Nadejamo se čimprejšnjega odprtja meja s sosednjimi državami, saj so v Bovcu in okolici v preteklih letih prevladovali tuji gostje. Vse do takrat pa nagovarjamo predvsem Slovence. Točka, do koder obiskovalca pripelje krožnokabinska žičnica, je idealno izhodišče za različne planinske ture in osvajanje okoliških vrhov v enem dnevu. Naravoslovna učna pot z informacijskimi tablamami približa



MANUELA BOŽIČ BADALIČ KOT VRŠILKA DOLŽNOSTI od konca marca vodi Javni zavod Sončni Kanin. Foto: arhiv Manuele Božič Badalič

Kaninsko pogorje, pašništvo, planinstvo, smučanje, kamnine, kraške pojave, ledeniške vplive in tukajšnjo floro ter favno, via ferata pa ponuja varno ter edinstveno visokogorsko izkušnjo. Kulinarična ponudba na 2.202 metrih z **Bum Barom** in **Restavracijo Prestreljenik** je tudi nekaj posebnega, ob prijazni postrežbi pa bo sonce zadovoljilo tudi tiste, ki si želijo zgolj poležavanja in sončenja v udobnih ležalnikih na »visokogorski plaži«. Po vrnitvi v dolino pa je ob A postaji na voljo tudi okrepčevalnica **Kaninske legende** z odlično kulinarično ponudbo.

Ko govorimo o smučišču Kanin-Sella Nevea moramo pravzaprav govoriti o zimsko-poletnem centru, saj ima ta vse predispozicije za celoletno obratovanje.

Kaninsko pogorje je za obiskovalce

zagotovo izjemno zanimivo tako v zimskem času, ko ponuja smuko na naravnem snegu, kot tudi v poletnem času. Možnosti celoletnega turizma so tako izjemne in po mojem mnenju je na tem področju še veliko prostora za razvijanje dodatne ponudbe, Kanin je še neodkriti biser. Zagotovo pa je najpomembnejša naložba izgradnja nove dostavne žičnice z vso pripadajočo infrastrukturo, kar bo nujno izvesti v naslednjih treh letih.

Bi se strinjali s trditvijo, da je ta naš poletno-zimski center tudi edini resni generator celoletnega turizma na Bovškem?

Pred leti je bila narejena ekonomska študija o vplivu delovanja gorskih centrov ali smučišč na okolje ali destinacijo. Iz nje je razvidno, da vsak evro prodane smučarske vozovnice pomeni sedem evrov, ki jih smučar porabi

Utrinki

PODELITEV PRIZNANJ CIVILNE ZAŠČITE ZA 2019

Bovec – Ob svetovnem dnevu Civilne zaščite (CZ), ki ga praznujemo prvi dan v marcu, so v petek, pet dni kasneje, v Kulturnem domu Bovec pripravili slovesnost in srečanje s podelitvijo priznanj. Slavnostni nagovor je pripadel direktorici Urada za preventivo, usposabljanje in mednarodno sodelovanje **Olgi Andrejek** iz Uprave RS za zaščito in reševanje (URSZR). Ta je zaokrožila bistvene dejavnosti, naloge in zadolžitve pripadnikov CZ na vseh področjih, pri čemer ni pozabila pohvaliti odličnega sodelovanja z ostalimi službami in institucijami.

V družbi namestnika poveljnika CZ

za Severno Primorsko **Zorana Kenda** je v nadaljevanju najzaslužnejšim pripadnikom CZ v preteklem letu v naši regiji podelila tudi priznanja. Med njimi lahko naštejemo kar nekaj takšnih, ki prihajajo iz treh posoških občin. Plaketo sta namreč prejeli dve prostovoljni gasilski društvi (PGD), in sicer Kobarid in Most na Soči, ki letos obeležujeta 130-letnico delovanja. Ob tej priložnosti so podelili tudi bronasta, srebrna in zlata priznanja. Bronasto so prejeli: vodnik reševalnega psa v reševalni enoti Športno kinološkega društva (ŠKD) Tolmin **Sebastjan Leban**, desetletni aktivni član Postaje gorske reševalne službe (GRS) Tolmin **Danilo Pavšič** in ŠKD Tolmin – Enota reševalnih psov, ki s prosto-

voljnim delom vrsto let nudi pomoč ostalim reševalnim službam; predvsem pri iskalnih akcijah pogrešanih oseb. Srebrni znak je prejel **Boris Zorko**, komandir Policijske postaje Tolmin, večletni član občinskega štaba (OŠ) CZ Tolmin, aktivni član PGD Bovec in tretji mandat predsednik Gasilske zveze (GZ) Bovec.

Zlato priznanje pa sta med drugimi prejemniki dobila še dva predstavnika Zgornjega Posočja. **Peter Čufer** se lahko pohvali s 40-letnim članstvom postaje GRS Tolmin. V tem času je sodeloval v več kot 118 intervencijah in opravil 707 ur reševalnega dela. Še vedno je med prvimi reševalci predvsem takrat, ko se intervencija odvija na območju Baške grape. »Je

dolgoletni vodja skupine Podbrdo in član vodstva postaje Tolmin. Dolgo obdobje je bil nepogrešljiv na gorskih tekih in turno-smučarskih tekmovanjih, ki jih je organizirala GRS. Je edini udeleženec vseh 26. gorskih tekov na Črno prst in dolgoletni udeleženec patrolnega teka na Pokljuki. Še vedno je poln energije, idej in nepogrešljiv pri vseh planinskih, tekaških in reševalnih aktivnostih v Baški grapi.«

Zlato priznanje pa je prejel tudi poveljnik OŠ CZ Občine Bovec **Edi Melinc**, ki je že leta 1979, kot so zapisali v predstavitvi, »stopil v gasilske vrste ter kariero prostovoljnega gasilca nadaljeval tako v industrijski gasilski enoti podjetja **TKK Srpénica** kot tu-

v destinaciji. Zato je v drugih podobnih centrih že dolgo časa uporabljen model, ko vsi ponudniki turističnih dejavnosti v posamezni destinaciji prispevajo dogovorjeni znesek v obratovanje žičniških naprav. Njihovo tehnično vzdrževanje je namreč podvrženo izjemno visokim varnostnim zahtevam in standardom, saj lahko hkrati prevažajo veliko število potnikov in je zato varnost vedno na prvem mestu. To pa predstavlja velik finančni zalogaj za vsakega upravljavca. Ker pomeni obratovanje Kanina v zimskem času resno turistično ponudbo, na katero se navezujejo tudi lastniki apartmajev, hotelirji, ostali gostinski delavci in drugi, je nujno potrebno usklajeno ter povezano delovanje vseh. Če dobi gost v paketu smučanje, namestitev in dodatne možnosti preživljanja prostega časa ter če bo ponudba atraktivna, polna doživetij, je to zmagovalna kombinacija, zaradi katere se bo vračal.

Kar nekaj prepričevanj je že bilo, da bi vendarle odprli hotele tudi pozimi. Menite tudi vi, da bi bilo to za vse velikega pomena?

Za poslovanje Kanina je to ključno. Stacionaren gost pomeni tudi stabilnost obiska na smučišču, saj je prav s prodajo večdnevni smučarskih vozovnic omogočen stabilnejši prihodek iz naslova prodaje vozovnic, česar pri dnevnih gostih ne moremo doseči. Odvisnost zgolj od dnevnih smučarjev pomeni nepredvidljiv faktor poslovanja smučišča. Res pa je, da je smučišče



SLOVENSKI SMUČARSKI ŠAMPIONKI ILKO ŠTUHEC IN METO HROVAT sta sprejela župana **Valter Mlekuž** in v. d. direktorja **Sončnega Kanina** **Manuela Božič Badalič**. Obe sta prvič uradno trenirali na Kaninu, ki je s 3,5 metra debelo snežno odejo edino slovensko smučišče, ki je še konec maja omogočalo odlično smuko. **Foto: arhiv Sončnega Kanina**

brez možnosti izdelave tehničnega snega odvisno od naravnih padavin in zato tudi razumem hotelirje, ki ne morejo vnaprej prodajati kapacitet, če dejansko ne vedo, kdaj se bo sezona začela. Če bi Kanin imel možnost izdelave tehničnega snega, bi zaradi nizkih temperatur v visokogorju že v oktobru lahko zasnežili proge, tudi če naravnih padavin ne bi še bilo. To bi stabiliziralo obratovanje smučišča in posledično tudi možnost prodaje nastanitvenih kapacitet.

Dobro vam je poznan tudi načrt gradnje novih žičniških naprav z vso pripadajočo infrastrukturo, izdelana je bila študija izvedljivosti, ki jo je naročila Občina Bovec. Ste optimistka?

Če ne bi verjela v projekt, ki je bil pred letom in pol predstavljen v Bovcu (predstavitev sem se udeležila kot predsednica Združenja slovenskih žičničarjev GIZ), funkcije vodenja javnega zavoda zagotovo ne bi sprejela. Ta naložba bo Kanin ponovno postavila na zemljevid modernih smučarskih centrov, kar je v 80. letih že bil. Da je z visoko nadmorsko višino primeren zanj, je pokazala prav pretekla zimska sezona, ko so vsa ostala smučišča v Sloveniji zaradi visokih temperatur in pomanjkanja snega komajda obratovala. Tukajšnje povezano smučišče pa je s svojo lego in konfiguracijo dejansko zimsko-poletni center, v katerem vidim perspektivo in možnost razvoja. Z izjemo

Cerknega, ki sem ga vodila zadnjih pet let, imajo tudi vsa druga smučišča v Sloveniji stare žičniške naprave. Naprave so varne, a s starostjo naraščajo stroški vzdrževanja do te mere, da je rentabilnost njihovega obratovanja vprašljiva. Krožnokabinska žičnica Kanin bo čez tri leta stara 50 let. V tujini že vrsto let sistematično vlagajo v infrastrukturo, v naložbah in ohranjanju poslovanja smučišč ali gorskih centrov pa vidijo potencial za turistične destinacije, ki pomenijo razvoj turizma v krajih, ki bi v zimskih mesecih samevali. Obratovanje namreč pomeni delovna mesta, za državo več pobranih davkov, za lokalne skupnosti več turistične takse. Izgradnja nove žičnice na Kanin in vse spremljajoče infrastrukture bo omogočila celoletni turizem. Potem ne bomo več govorili o sezonah, ampak samo o smučanju pozimi in številnih drugih dejavnostih v preostalem delu leta. S takšnim poslovanjem se bo minimaliziral učinek vremenskih vplivov, ki zaznamujejo visokogorje. Stabilizirano bo vodenje tehnično in stroškovno zelo zahtevnega subjekta. Na vremenske vplive nikoli ne bomo mogli vplivati, lahko pa njihov učinek na poslovanje zmanjšamo do te mere, da bomo s sodobno opremo in infrastrukturo lahko obratovali tudi v razmerah, ob katerih danes to ni mogoče. Dejstvo pa je, da so zimske padavine na skoraj 2.300 metrih nadmorske višine vedno v obliki snega – ne glede na globalno segrevanje

Utrinki

► *di v svojem matičnem prostovoljnem gasilskem društvu Srpénica.* Ko se je leta 2003 ustanovila GZ Bovec, je Melinc postal njen predsednik. Njegovo strokovno znanje in požrtvovalnost sta leta 2006 pripomogla k imenovanju na mesto poveljnika CZ Občine Bovec. »V letih poveljevanja občinskimi strukturam zaščite in reševanja se je soočal z mnogimi nesrečami, ki jih je s svojimi sodelavci uspešno in učinkovito obvladoval. S svojo požrtvovalnostjo in znanjem mu je uspelo povezati reševalne službe, ki delujejo na območju občine Bovec, kar zagotavlja boljše odzivnost in učinkovitost reševalnih enot na tem ogroženem delu severnoprimorske regije,« so še zapisali. Prisotne predstavnike različnih struktur CZ in druge povabljene goste, med katerimi je bil tudi kobarški župan **Marko Matajurc**, je na



NA SLOVESNOSTI OB SVETOVNEM DNEVU CIVILNE ZAŠČITE so najzaslužnejšim v preteklem letu podelili priznanja. Med njimi naštejemo kar nekaj predstavnikov, ki prihajajo iz naših občin. **Foto: Davorin Bastjančič**

začetku nagovoril župan Občine Bovec **Valter Mlekuž**. Dejal je, da je bilo Bovško v preteklosti deležno številnih naravnih nesreč, zato je delo pripadnikov CZ toliko bolj cenjeno

in spoštovano. Za pestrejši program so poskrbeli učenci Glasbene šole Tolmin – oddelek Bovec, in sicer **Mihael Braz** s skladbo na klavirju (mentorica **Katja Skočir**), **Kristina**

Rot, ki je zaigrala na oboo (mentorica **Nataša Štremfelj**) in **Eli Kovačič**, ki se je predstavila s saksofonom (mentorica **Joanna Blejwas**). **M. Š. in T. Š. F.**

POSLOVIL SE JE ZADNJI PARTIZAN NA BOVŠKEM

Soča – Ko je aprila na pokopališču v Soči izzvenela pesem Počiva jezero v tiho, se prisotni verjetno niso zavedali, da te in podobnih partizanskih pesmi ne bo več mogoče nasloviti neposredno na tiste, o katerih pojejo. Od zadnjega še živečega partizana v občini Bovec **Jožefa Kašca - Strojca** smo se namreč poslovili 2. aprila. Svojo pot je sklenil v 97. letu življenja, bogatega v dejavnostih, dogodkih in ustvarjalnosti, a skromnega po načinu bivanja.

Rodil se je v Lepeni, kjer je v času,



GRADBINCI POSPEŠENO GRADIJO MOST ČREŠNJICA, katerega zaključek je predviden konec avgusta. **Občina Bovec** bo to začeto naložbo zaključila kljub večjemu proračunskemu izpadu prihodkov zaradi ukrepov za omejitev širjenja koronavirusa inčasnemu zadržanju izvajanja proračuna.

planeta. Da ima Kanin nesluten potencial, kaže tudi to, da poletno sezono sredi maja praktično začnemo na ugodno smuko.

Kanin je kot speča lepota, ki čaka. Naše poslanstvo je, da ga prebudimo, mu damo novo preobleko in ga ponovno postavimo na zemljevid modernih gorskih centrov Evrope in sveta.

Pripravi: Milan Štulp

Gradnja mostu Črešnjica se nadaljuje

Letos se nadaljuje gradnja mostu Črešnjica v Soči. Potem, ko so lani zgradili temelje in nove nosilne stebre, so v zimskem času zaradi prenizkih temperatur prekinili z gradnjo. Predviden začetek izvajanja del je

prestavil še koronavirus, vendar v teh dneh kljub vsemu gradbinci pospešeno izvajajo dela.

Stari most so porušili. Po prvotnih načrtih je rok za izgradnjo novega konec letošnjega avgusta, kar za zdaj ostaja nespremenjeno. Celotna naložba gradnje brez priključkov je vredna dobrih 351 tisoč evrov. V lanskem letu je bilo iz 23. člena *Zakona o financiranju občin* zanj namenjenih 27 tisoč nepovratnih sredstev in 61 tisoč evrov povratnega brezobrestnega kredita, skoraj 19 tisoč pa je iz proračuna zagotovila **Občina Bovec**. Most Črešnjica spada med začete naložbe, ki jih bo občina izvedla kljub večjemu proračunskemu izpadu prihodkov zaradi ukrepov za omejitev širjenja koronavirusa inčasnemu



OBELEŽITEV 75. OBLETNICE SMUČARSKÉ TEKME ameriških vojakov na Mangartu je bila zaradi pandemije preložena. Avtor dokumentarnega filma o tem dogodku **Chris Anthony** (na fotografiji v družbi smučarke **Mikaela Shiffrin**, ki je posodila glas v filmu) pa je odločen, da projekt v prihodnje v celoti izpeljejo. **Foto: arhiv Chrisa Anthonyja**

zadržanju izvajanja proračuna.

Besedilo in foto: Milan Štulp

Preložena obeležitev 75. obletnice tekme

Obeležitev 75. obletnice tekme pripadnikov 10. gorske divizije ameriške vojske na Mangartu, ki smo jo načrtovali izpeljati v juniju, smo bili zaradi pandemije koronavirusa primorani preložiti. V tem trenutku še ni znano, kdaj bo izvedena. Iz Kolorada so nam sporočili, da so bili zaradi apokaliptičnih razmer, ki jih je povzročilo širjenje koronavirusa v Združenih državah Amerike, in s tem povezanimi omejitvami gibanja, potomci udeležencev tekme na Mangartu prisiljeni odpuščati prihod v Evropo.

Z avtorjem dokumentarnega filma

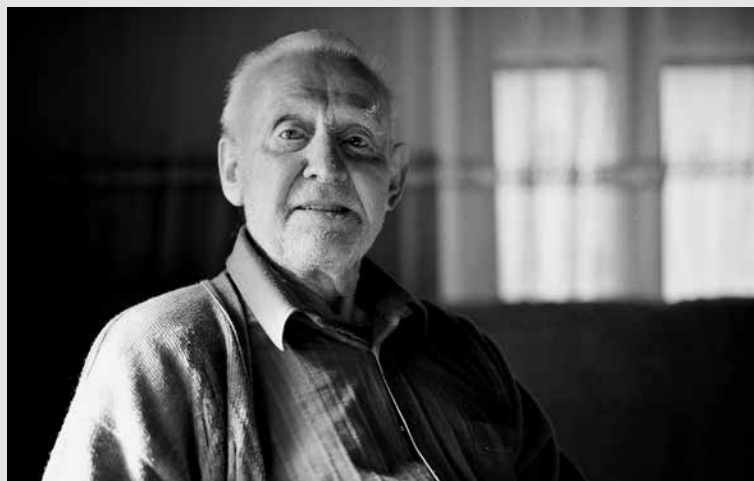
»Mission Mt. Mangart« **Chrisom Anthonyjem** smo se dogovorili, da bo tudi načrtovana svetovna premiera omenjenega filma preložena na prihodnje leto. Po zadnjem obisku Slovenije se je avtor vsem organizatorjem načrtovanih dogodkov zahvalil za njihovo delo, izrazil pa je tudi svojo odločnost, da projekt v celoti izpeljemo v prihodnosti. »Upam, da bom dokumentarcu lahko vdahnil vso sporočilnost, ki si jo zasluži. Kot vsi veste, sem to prevzel brez kakršne koli finančne podpore, zato sem se ob njem izpopolnjeval in improviziral, ko sem vedno bolj napredoval v produkciji, pisanju, režiji in urejanju tega dokumentarnega filma. Počutim se blagoslovljeno,« je še povedal.

Milan Štulp

Utrinki

ko je vsega primanjkovalo, tudi odraščal. V 2. svetovni vojni je bil mobiliziran v italijansko vojsko, a se je septembra 1943, po kapitulaciji Italije, v Čezsoči priključil partizanom. Boril se je na Kobariškem, Tolminskem, Cerkljanskem in Gorenjskem. Že prvo leto je prejel čin desetarja, leta 1944 čin vodnika, proti koncu vojne pa je postal starejši vodnik.

Po osvoboditvi se je vpisal na gozdarsko šolo v Postojni, se nato zaposlil kot logar in si v Soči ustvaril družino. Svojemu poklicu je ostal zvest do upokojitve, njegova nagnjenost do narave pa ga je vodila k lovu. V 17-letnemu mandatu starešine Lovske družine Soča je v sodelovanju z drugimi člani organiziral popravila lovskih poti in izgradnjo ter sanacijo lovskih koč. Zdi se, da je iz stika z naravo črpal energijo in moč za mnoge druge dejavnosti. Bil je sve-



JOŽEF KAŠCA je za svoje delo prejel številna priznanja. Posebno mesto med njimi zavzema zlata plaketa Janka Premrla - Vojka, s katero mu je Združenje borcev za vrednote NOB Bovec, Kobarid, Tolmin polepšalo njegov zadnji, 96. rojstni dan. **Foto: Anne Mortensen**

tnik tedanje Občine Bovec in Okraja Tolmin, predsednik Krajevnega odbora Soča, predsednik Upravnega

odbora Gozdnega obrata Bovec, predsednik Zadruga v Soči, sekretar občinske ZK, član Upravnega

odbora sindikata Soškega gozdnega gospodarstva in še bi lahko naštevati. Mnogi domačini si ga bodo najbolj zapomnili po tem, da jim je pomagal pridobiti socialno pomoč, ki so jo še kako potrebovali za osnovno preživetje. Tudi po upokojitvi ni opustil svojih dejavnosti. Veliko poguma je pokazal, ko je pri 66. letih v bližini svojega doma odprl turistični kamp, bolj kot podjetniška pa ga je vodila ustvarjalna žilica.

Ob slovesu Jožefa Kašca so se poklonili njegovi odločni drži, saj je vrednote, za katere se je boril, negoval do konca. Ni ga zanimala zvišena ideologija. Izhajal je iz prepričanja, da je treba delati dobro in prav, pošteno ter do vseh enako. Predvsem pa, da je treba delati. Zase in za druge.

Slavica Della Bianca, za Združenje borcev za vrednote NOB Bovec



Občina Kobarid



NA OBČINSKIH OBJEKTIH načrtujejo investicijsko-vzdrževalna dela; na Domu Andreja Manfrede bodo zamenjali ali obnovili dotrajana okna.



V KOBARIDU BODO CELOVITO UREJALI STRESOVO ULICO.

Sprejet občinski proračun

Člani kobariškega občinskega sveta so na majski redni seji v drugem branju sprejeli letošnji razvojno naravnani proračun, ki je uravnotežen in na odhodkovni strani znaša dobrih 5,8 milijona evrov. **Občina Kobarid** bo z njegovim izvajanjem zagotovila nemoteno delovanje občinskih organov in občinske uprave, posrednih in neposrednih proračunskih uporabnikov, izvajanje vseh zastavljenih programov ter dejavnosti, kot jih določajo zakoni in ostali predpisi. Hkrati bo omogočila razvoj turizma, kmetijstva in ostalih področij. Za enega glavnih ciljev si je zadala tudi pripravo programov in projektov, s katerimi bo lahko kandidirala za pridobitev razvojnih sredstev v okviru nove finančne perspektive Evropske unije.

Poleg rednih, zakonsko določenih obveznosti proračun vključuje več pomembnih naložb: obnovo kapelice Bes in starodobnega gasilskega vozila Kadorna, izgradnjo razstavne paviljona, obnovo ribogojnice ter urejanje turistične infrastrukture. Predvideva sredstva za komunalno in cestno infrastrukturo, urejanje vaških jeder, naložbe krajevnih skupnosti in turističnih društev, pomembne za razvoj občine. Izvedena bodo investicijsko-vzdrževalna dela na občinskih objektih; med drugim bo sanirana streha kobariške OŠ in njene podružnice v Drežnici, zamenjana ali obnovljena bodo dotrajana okna in

polkna na zahodni strani Doma Andreja Manfrede.

KOMUNALNA INFRASTRUKTURA

Poleg rednega vzdrževanja del na vodovodih, teletrije in oštevilčenja naselij se načrtuje obdelava vode v Sužidu, zamenjava vodovoda na Vrsnem, Livških Ravnah in v kobariški ribogojnici ter ureditev vodovoda na Stresovi ulici v Kobaridu. Zagotovljena so sredstva za pripravo projektne dokumentacije za komunalno opremo Trnovega ob Soči, vodovod Vrsno, natančneje za odcep na Kras, vodohran v Stanoviščah in ureditev sistema UV-dezinfekcije na Livških Ravnah. Na drežniškem pokopališču se bo uredilo odvodnjavanje in podporni zid z izdelavo terasastega polja.

NALOŽBE V CESTNO INFRASTRUKTURO

Ob sprejemu občinskega proračuna so svetniki potrdili letni program vzdrževanja 80 kilometrov občinskih cest v skupni višini dobrih 74 tisoč evrov. Sredstva so zagotovljena tudi za izvajanje zimske službe, košnje trave in obsekavanje rastlinja ob lokalnih cestah.

Za večje naložbe v cestno infrastrukturo bo občina tudi v letu 2020 črpala sredstva iz naslova 23. člena *Zakona o financiranju občin*. V naselju Mlinsko bodo celovito obnovili kategorizirane javne poti, v Kobaridu

pa cesto od križišča na Mučeniški ulici do križišča pred kulturnim domom. Del sredstev namenja izdavi projekta za izvedbo za Stresovo ulico – za odsek od križišča pri kulturnem domu do križišča z državno cesto pri hotelu.

INTERVENCIJE PO POPLAVAH IN PLAZU

Na lokalni cesti Logje-Robidišče, kjer se je že v preteklosti, predvsem pa v neurju februarja lani sprožil sklani podor, občina načrtuje ureditev lovilnega sistema, ki bo zagotavljal lovljenje izpadlih skal iz osrednjega dela erozijskega žarišča. Skoraj 38 tisoč evrov je zagotovila država, slabih deset tisoč pa občina.

Za preusmeritev murastega toka na plazu Koseč je bila lani urejena deviacija vodonosnika v regulirano strugo hudournika. V državnem proračunu za leto 2020 so zagotovljena sredstva v višini 31 tisoč evrov za stabilizacijo terena in ureditev odvodnjavanja na plazišču. Nekaj več kot osem tisoč evrov pa bo prispevala Občina Kobarid.

POSPEŠEVANJE KMETIJSTVA

Za pospeševanje kmetijstva in turizma je v proračunu namenjenih dobrih 310 tisoč evrov. Projekte za spodbujanje razvoja dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, prodajo in trženje kmetijskih pridelkov ter ohranjanje krajin občina sofinancira prek

javnega razpisa; zanje je letos namenila 23 tisoč evrov. Za projekt *Oživetev ribogojnice v Kobaridu* je sredstva pridobila prek javnega poziva **LAS Dolina Soče**, odobrila pa jih je **Agencije RS za kmetijske trge in razvoj podeželja**. Namenjena so ureditvi in opremitvi pritličja stavbe ribogojnice. Zunanji partnerji v projektu bodo prispevali vsebino programa, ki bo temeljil na izvedbi interaktivnih delavnic na temo spoznavanja soške postrvi z uporabo AR tehnologije, s katero bodo udeleženci doživljali obogateno sliko resničnega sveta akvakulture. Izvedli bodo tudi delavnico o predelavi rib in dogodek na temo ekologije. Hkrati bo organizirano vodenje ogleda valilnice in ribogojnice. Letošnja okvirna finančna udeležba Občine Kobarid je ocenjena na 228 tisoč evrov, pri čemer se bo iz *Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo* pridobilo dobrih 188 tisoč evrov.

PODPORA GOSPODARSTVU

Občina skladno z zakonodajo zagotavlja pogoje za razvoj gospodarstva. Proračunska sredstva namenja pospeševanju in podpori gospodarski dejavnosti, razvoju turizma ter promociji s ciljem ustvarjanja ugodnih pogojev in doseganja hitre rasti gospodarskih dejavnosti na območju občine. Za ta namen je v proračunu zagotovljenih dobrih 460 tisoč evrov. Junija bo predvidoma objavljen javni

razpis za subvencioniranje obrestne mere posojil, namenjenih pospeševanju razvoja malega gospodarstva.

Ena od prioritet občine je izdelava idejne zasnove za razširitev obrtnice in nakup nepremičnin za ta namen. Proračunska sredstva so namenjena tudi izdelavi študije prometnega režima v občinskem središču z razbremenilno cesto, ki bo potekala po Mučeniški ulici mimo ribogojnice do državne ceste proti Robiču.

Turizem ostaja najobetavnejša panoga v občini, zato ji je v proračunu neposredno namenjenih dobrih 260 tisoč evrov, od tega slaba polovica sofinanciranju skupnega javnega zavoda **Turizem Dolina Soče**. Sredstva gredo za njegov osnovni program, izvedbo kulinarčnega dogodka *Jestival okusov in umetnosti*, upravljanje ter vzdrževanje poti Juliana Trail.

Občina sredstva namenja tudi vzdrževanju turistične infrastrukture na obstoječih pohodniških poteh, parkiriščih, dostopnih mestih, zamenjavi urbane opreme in urejanju območja s slapom Kozjak. Na občinski spletni strani je že objavljen razpis za sofinanciranje naložb v turistično infrastrukturo, namenjen turističnim in drugim društvom, za katerega je predvidenih 12.500 evrov.

REŠEVANJE STANOVANJSKE PROBLEMATIKE

Občina je zagotovila sredstva za pripravo dokumentacije za gradbeno dovoljenje za izgradnjo stanovanjskega bloka z osmimi stanovanji na območju za Kulturnim domom Kobarid in izdelavo projekta zunanje ureditve območja. V letu 2021 se predvideva dokončanje projekta za izvedbo.

ŠPORT IN REKREACIJA

V proračunu je poleg sredstev za redno vzdrževanje športnih objektov in zunanjih športnih površin zagotovljenih tudi 20 tisoč evrov za dokončno ureditev hodnika v Športni dvorani Kobarid. Za sofinanciranje programov izvajalcev letnega programa športa pa je rezerviranih 27 tisoč evrov.

VARNOST OBČANOV

V skrbi za varnost so v letošnjem proračunu namenjena sredstva za nadaljevanje izvedbe varne šolske poti, konkretno za izboljšanje prometne varnosti prehoda za pešce na Goriški cesti. V načrtu je postavitve varnostnega sistema prehoda za

pešce s senzorjem in LED-bliskavicami z detekcijo pešcev. Občina sredstva namenja tudi **Gasilski zvezi Kobarid** za kritje stroškov pripravljenosti gasilcev, plačilo požarne takse in kredita za gasilska vozila. Zagotovljena pa so tudi sredstva za nadalje-

DENARNA POMOČ NOVOROJENCEM IN NAGRADE DIPLOMANTOM

Občina vsako leto del sredstev namenja obdaritvi novorojenčkov in diplomantov. Skladno s pravilnikom so starši upravičeni do denarne po-



V SKRBI ZA VARNOST PEŠCEV bo Občina Kobarid nadaljevala z urejanjem varne šolske poti. Na Goriški cesti bodo postavili varnostni sistem prehoda s senzorjem in LED-bliskavicami za detekcijo pešcev.



OB GASILSKEM DOMU V KOBARIDU bo postavljen paviljon, v njem pa razstavljen starodobnik Kadorna.

vanje priprave dokumentacije za izgradnjo Reševalnega centra Kobarid oziroma gasilskega doma.

KULTURNO-ZGODOVINSKA DEDIŠČINA

V proračunu so zagotovljena sredstva za sofinanciranje strateškega projekta **WALKofPEACE** (program Interreg V-A Italija-Slovenija), katerega vodilni partner je **Posoški razvojni center**. V načrtu je obnova vojaške kapelice Bes na Planici, zaključuje se že obnova Kadorne, starodobnega vozila Fiat 15 TER iz leta 1911. To bo razstavljeno v paviljonu ob kobarškem gasilskem domu, ki bo prav tako postavljen v okviru omenjenega projekta.

moči ob rojstvu otroka, ki znaša 250 evrov. Nagradi so tudi diplomanti, magistri in doktorji s stalnim prebivališčem v občini. Nagrada znaša 100 evrov, upravičenec pa jo prejme po oddaji vloge, naloge in njeni predstavitvi.

Besedilo in foto: Nataša Hvala Ivančič

Združili moči za preprečevanje širjenja okužb

Življenje v občini Kobarid se počasi vrača v stare tire. Čeprav nismo zaznali primera okužbe s koronavirusom, je čas epidemije močno zarezal v življenje in delo ljudi. Zaprle so se šole, vrtci, knjižnice, banke, nekatere trgovine, gostilne ... Občani so se po opravih odpravili le v nujnih

primerih, zaščitne maske in razkužila pa so še danes vsakodnevna oprema.

Stanje na terenu je od samega začetka spremljal poveljnik štaba Civilne zaščite (CZ) Občine Kobarid **Aleksander Vončina** in o tem redno obveščal župana **Marka Matajurca** ter poveljnika regijskega štaba CZ mag. **Samuela Kosmača**. Aktivirane so bile telefonske številke za pomoč občanom in psihosocialno pomoč. Na pomoč prebivalcem so v okviru območnih izpostav **Rdečega križa Slovenije** in **Karitasa** priskočili številni prostovoljci.

Tako prebivalci kot izvajalci zaščite in reševanja so dosledno spoštovali ukrepe iz odlokov in odredb pristojnih organov, kar je zagotovo ključni dejavnik, da občina Kobarid za zdaj še ne beleži okužbe s koronavirusom. Ob tej priložnosti se župan in poveljnik občinskega štaba CZ zahvaljujeta vsem prebivalcem in obiskovalcem občine, da so upoštevali varnostne ukrepe ter priporočila. Prav tako gre zahvala vsem poklicnim, prostovoljnim in dolžnostnim enotam CZ, ki so skrbele za pripravo ter izvedbo teh ukrepov in priporočil.

Štab CZ je za potrebe gospodarstva in nekatere zdravstvene dejavnosti nabavil zaščitne, tako imenovane kirurške maske za enkratno uporabo in jih razdelil tistim, ki so bili dnevno v stiku s strankami in ranljivim skupinam. Zaščitne maske in razkužilo za roke so občini oziroma občinskemu štabu donirala nekatera domača podjetja in posamezniki: podjetja **Mašera Kobarid**, **Mines IB** in **TKK Srpenica** ter **Marko Miklavič**. Prav tako je občinskemu štabu denarni prispevek namenila **Lovska zveza Gornjega Posočja**. Vsem se za donacije iskreno zahvaljujemo. Zaščitne maske za večkratno uporabo so za vsa gospodinjstva sešile šivilje iz občine, za njihovo dostavo pa so poskrbeli člani enot in ekip, združeni pod okriljem CZ.

Po dveh mesecih se stanje počasi umirja. Odprla so se vrata institucij, storitvenih dejavnosti ... Bliža se glavna turistična sezona in tudi v Kobaridu se pričakuje večje število domačih gostov. Občina bo skupaj s **Turizmom Dolina Soče** ter drugimi turističnimi akterji sledila in prilagodila ponudbo trenutnemu stanju z upoštevanjem priporočil **Nacionalnega inštituta za javno zdravje**, da bo obisk naših krajev čim varnejši in prijeten.

Ob počasnemu vračanju »na stare tire« pa ne pozabimo na osnovna higienska priporočila in ukrepe, ki še veljajo na področju preprečevanja širjenja okužbe.

Nataša Hvala Ivančič

Parkirni režimi v občini Kobarid

Poletje je pred vrati in z njim tudi spremembe parkirnih režimov v občini. V nadaljevanju so zbrane informacije glede plačevanja in režimov, ki veljajo.

PARKIRANJE V KOBARIDU

Od konca aprila je parkiranje na parkirišču na Trgu svobode in v Volaričevi ulici v Kobaridu ponovno plačljivo, in sicer vsak dan med 8. in 22. uro. Strošek urnega parkiranja znaša 0,50 evra. Občani in zaposleni v občini Kobarid lahko na **Občini Kobarid** za 10 evrov kupijo letno dovolilnico, ki omogoča neomejeno parkiranje na območjih modre cone ter enourno brezplačno parkiranje na Trgu svobode in v Volaričevi ulici. Na plačljivih parkirnih mestih mora uporabnik poleg letne dovolilnice namestiti tudi parkirno uro z označenim časom začetka parkiranja.

EASYPARK ZA ENOSTAVNEJŠE IN VARNEJŠE PLAČEVANJE PARKIRNINE

Plačilni sistem »Easypark« je mobilna aplikacija, ki omogoča neposredno plačevanje parkirnine na parkirnih mestih po številnih krajih,



OBČINA KOBARID Z UVAJANJEM PLAČILNEGA SISTEMA EASYPARK zagotavlja prijaznejši sistem za uporabnike. Z letošnjim letom bo plačevanje parkirnine prek aplikacije urejeno tudi v Zaročiču in ob Nadiži.

tudi na območju občine Kobarid. Poleg že uveljavljenega sistema na parkirišču na Trgu svobode in v Volaričevi ulici se letos ta plačilni sistem uveljavlja tudi na dostopnih mestih v Zaročiču in ob Nadiži (pri Zderu na Robiču, Napoleonov mostu in v Logjeh). Uporabnik mora na mobilni napravi odpreti uporabniški račun, dodati plačilno sredstvo in vnesti registrsko številko avtomobila. Ko parkiramo, nam aplikacija pokaže lokacijo, ki jo potrdimo in označimo čas parkiranja, ki ga lahko kasneje na daljavo tudi podaljšamo. Še vedno pa ostaja tudi možnost plačevanja parkirnine z gotovino.



S 15. JUNIJEM SE NA DOSTOPNIH MESTIH OB NADIŽI (Robič, Podbela, Napoleonov most in Logje) začne izvajati parkirni režim, v Zaročiču pa ta velja že od konca aprila.

PARKIRANJE IN REŽIM OB NADIŽI

Skladno s sprejetim občinskim odlokom o prometnem in obrežnem režimu se s 15. junijem na dostopnih mestih ob Nadiži (Robič, Podbela, Napoleonov most in Logje) začne izvajati parkirni režim. Nadomestilo se bo do 31. avgusta pobiralo vsak dan med 9. in 19. uro. Cena urnega nadomestila znaša 1,50 evra, za dnevno karto pa boste odšteli 10 evrov. Letna dovolilnica za prebivalce občine in lastnike tukajšnjih stanovanjskih objektov znaša 18, za vse ostale pa 48 evrov. Tedenska dovolilnica za goste, ki prenočujejo pri turističnih ponudnikih na območju

občine, znaša 16 evrov, velja pa na dostopnih mestih pri Nadiži. Letne in tedenske dovolilnice lahko kupite v **Turistično-informacijskem centru Kobarid** (TIC). Lastniki parcel ob Nadiži lahko pridobijo brezplačno dovolilnico za parkiranje na svojem zemljišču tako, da na Občini Kobarid oddajo vlogo s podatki o številki lastniške parcele in predložijo prometno dovoljenje.

Vse uporabnike dostopnih mest in kopališč ob Nadiži prosimo, da skrbijo za čisto in urejeno okolje, odpadke pa odložijo v za to namenjene zabojnike. Na kopalnih mestih je od 15. junija do 31. avgusta med 9. in 19. uro prepovedano kopanje domačih

Utrinki

V GREGORČIČEVI ULICI POSTAVILA DEL NOVE ULIČNE RAZSTAVE

Kobarid – Kobariški muzej je od leta 1990 dalje osrednja točka predstavitve dediščine 1. svetovne vojne v Sloveniji. Prejel je nagrado Sveta Evrope in s svojimi razstavami gostoval v največjih evropskih prestolnicah. Stalna zbirka v Kobaridu pomeni tudi izjemno turistično zanimivost, saj je s povprečno 60 tisoč obiskovalci na leto najbolj obiskan muzej v Sloveniji. Na osnovi njegovega desetletnega uspešnega delovanja je bila leta 2000 ustanovljena Ustanova »Fundacija Poti miru v Posočju« s ciljem varovanja nepremične dediščine soške fronte in povezovanja pomnikov prve svetovne vojne na prostem na območju Slovenije



V ČASU, KO SE JE ŽIVLJENJE USTAVILO, je Gregorčičeva ulica v Kobaridu dobila novo podobo. Tamkajšnji muzej in fundacija sta postavila del nove ulične razstave. Foto: Martin Šolar

in sosednje Italije. Obe partnerski organizaciji imata za jubilejno leto veliko načrtov, ki pa jih je delno prekinila in prestavila epidemija nalezljive bolezni COVID-19.

Življenje se postopoma in previdno vrača v dolino Soče, tudi v Kobarid. Ponovno odprtje muzeja 1. maja ima tudi širšo simboliko postopnega vračanja javnega življenja in zagon turizma po epidemiji. Muzej in fundacija sta v pomladnih mesecih v Gregorčičevi ulici postavila del nove ulične razstave, na stavbi fundacije je nameščen nov transparent, na vstopnih tablah v Kobarid pa nov znak obletnic obeh institucij.

Pomladna sezona z običajno velikim številom skupin iz Italije in Slovenije je letos žal izgubljena. V muzeju pa vendarle računajo na poletje, na ponovno odprte meje, na obiskovalce

živali in njihovo zadrževanje na obrežju reke. Prepovedana je športna plovba, na nabrežju pa kurjenje ognja ter kakršno koli onesnaževanje vode in okolice.

DOSTOPNO MESTO ZAROČIŠČE

Ob cesti proti Drežnici je urejeno dostopno mesto Zaročišče, namenjeno pohodnikom po okoliških poteh in obiskovalcem slapa Kozjak. Nadomestilo za uporabo se do 31. oktobra pobira vsak dan med 9. in 19. uro. Znaša 1,50 evro na uro ali 10 evrov na dan, plača pa se na parkomatu, ki sprejema kovance in denarja ne vrača, z bančno kartico ali aplikacijo Easypark. Z veljavno dnevno karto lahko obiskovalci parkirajo tudi na dostopnih mestih ob Nadiži. Turisti, ki prenočijo v občini Kobarid, lahko s tedensko dovolilnico, ki jo za 16 evrov kupijo v TIC, parkirajo tudi na dostopnem mestu v Zaročišču.

Dostopno mesto Zaročišče je namenjeno osebnim vozilom, motornim kolesom in bivalnim vozilom. Avtobus se lahko brezplačno ustavi največ 15 minut, da potniki izstopijo oziroma vstopijo.

Občina bo še naprej spremljala in spoštovala sprejete ukrepe za zajeziitev koronavirusa in po potrebi prilagodila parkirne in obrežne režime. O vseh spremembah boste sproti obveščeni, zato spremljajte spletno stran www.kobarid.si in Facebookov profil Občine Kobarid.

Besedilo in foto:
Nataša Hvala Ivančič



VSTOPNA TOČKA SLAPA KOZJAK se je odprla sredi maja. Z nadomestilom, ki ga plača posameznik, občina ureja infrastrukturo in s tem zagotavlja večjo varnost obiskovalcem. Hkrati pa skrbi za ohranjanje tega naravnega bisera.

Vstopna točka slap Kozjak je odprla svoja vrata

Občina Kobarid je po sklepu občinskega sveta maja lani za ogled slapa Kozjak uvedla plačilo nadomestila za uporabe infrastrukture. Po slabem letu dni se je odločitev izkazala za ustrezno, saj je s tem uspela urediti in vzdrževati prepotrebno infrastrukturo ter ohranjati in omejiti poseganje v naravno znamenitost, ki je bila zlasti v poletnih mesecih preobremenjena.

Pred lansko turistično sezono je občina takoj pristopila k ureditvi infrastrukture do slapa in tako zagotovila večjo varnost za obiskovalce. Postavila je vstopno točko, kjer obiskovalci plačajo nadomestilo in se seznanijo z znamenitostmi Kobari-

škega in doline Soče. Nadomestilo znaša 4 evre za odraslo osebo, 2 evra za otroke od sedem do 14 let, 3 evre za dijake, študente, upokoјence in skupine nad deset oseb, 10 evrov za družine, letna poimenska karta pa 12 evrov.

Besedilo in foto: Nataša Hvala Ivančič

Poenoteno označevanje pohodniških poti

V okviru projekta *Tematske poti na območju LAS Dolina Soče* se je oblikovala celostna grafična podoba za poenoteno označevanje pohodniških poti na območju občin Bovec, Kobarid in Tolmin. Konec lanske turistične sezone je **Občina Kobarid** pristopila k urejanju dostopne poti do slapa Kozjak in Kobariške zgodovinske poti.



NA OSNOVI POENOTENE CELOSTNE GRAFIČNE PODOBE načrtuje Občina Kobarid postopoma zamenjati usmerjevalnih tablice na vseh pohodniških poteh, katerih skrbnik je. K prenovi signalizacije ostalih pa bo pristopila skladno z interesom in v sodelovanju s skrbniki.

V načrtu je postopna zamenjava usmerjevalnih tablic na vseh pohodniških poteh, katerih skrbnik je Občina Kobarid. Na drugih pohodniških poteh, kjer so skrbniki društva, krajevne skupnosti oziroma druge organizacije, pa bo občina ob izraženem interesu in v sodelovanju s skrbnikom pristopila k prenovi signalizacije. Osnova za določanje prioritete opremljanja poti je kategorizacija pohodniških poti. Načrtujemo in želimo si, da bi vsako leto opremili eno ali dve pohodniški poti, kar je seveda odvisno tako od dolžine kot od števila oznak na posamezni poti.

Skrbniki pohodniških poti v občini

Utrinki

iz Slovenije in sosednjih italijanskih pokrajin ter od druge iz Evrope.

Povzeto po spletni strani Kobariškega muzeja

SPOMINU NA PADLE ŽRTVE SO SE LETOS POKLONILI POSAMIČNO

Planina Golobar in Kal - Koritnica
– Predstavniki Lovske družine Čezsoča, ki tradicionalno organizirajo pohod k spomeniku padlim žrtvam na planini Golobar, so letos zaradi ukrepov, ki jim je botroval koronavirus, nekoliko drugače pristopili k obeležitvi spomina na krute dogodke, ki so zaznamovali april 1943. Predstavnika omenjene lovske družine sta prižgala svečo in položila žalni venec tako k spomeniku na planini Golobar kot pri spomeniku na vasi Kal - Koritnica. Obe dogajanji



SPOMINU NA PADLE ŽRTVE SO SE POKLONILI POSAMIČNO – Predstavnika Lovske družine Čezsoča sta v družbi svojega delovnega, lovskega psa prižgala svečo in položila žalni venec tako k spomeniku na planini Golobar kot pri spomeniku v vasi Kal - Koritnica. Oba dogodka je v kratki svečani besedi strnil Mitja Cuder, v okrnjeni zasedbi pa so zapeli tudi člani Moškega pevskega zbora Golobar. **Foto:** arhiv Mitja Cudra

so v okrnjeni zasedbi s pesmijo spremljali člani Moškega pevskega zbora Golobar, obe kratki slovesnosti pa je povezoval **Mitja Cuder**.

K spomeniku na planini Golobar so, da bi se poklonili spominu na padle žrtve in proslavili dan boja proti okupatorju, nato ves konec tedna posamično prihajali še drugi. Med njimi se je s prižigom svečke žrtev spomnil tudi bovški župan **Valter Mlekuž**. Ob tem je poudaril, da je Občina Bovec doslej vedno podpirala organizirane prireditve, ki so obujale spomin na padle golobarske žrtve. Ker pa tokrat zaradi z zakonom določene prepovedi zbiranja ljudi na javnih mestih tega ni mogla, je bil toliko bolj hvaležen članoma LD Čezsoča in drugim, ki so se letos padlim poklonili na individualen način.

Milan Štulec

Kobarid lahko interes po enotni označitvi sporočijo na elektronski naslov Občine Kobarid: obcina@kobarid.si.

Besedilo in foto: Nataša Hvala Ivančič

Tematska pot Livek

V naših krajih sodi pohodništvo med najpomembnejše turistične produkte. Poleg aktivnega preživljanja prostega časa je prav ta dejavnost neposredno povezana s spoznavanjem narave. Z urejanjem tematskih poti pa jo povezujemo tudi s kulturno dediščino. Vse to je v naši dolini velika prednost, saj lahko z urejenimi tematskimi potmi dobimo idealen zeleni turistični produkt z dodano vrednostjo.

LIVŠKA ŠTORIJA

V zadnjih letih se je na območju lokalne akcijske skupine **LAS Dolina Soče** uredilo lepo število tovrstnih turističnih produktov, med katere sodi tudi od dve in pol do tri ure hoda dolga tematska pot Livek, ki nosi ime Livška štorija. »To je povabilo na sprehod po poti, ki vodi po Livku,« pojasnjuje **Katja Roš**, predsednica Krajevne skupnosti (KS) Livek. Na vprašanje: »Zakaj štorija?«, odgovarja, »ker za štorijo, za zgodbo v resnici gre. Ime zveni domače. Razumljivo je tudi tujcu. Štorija, story, storia, histoire ...« Ob tem dodaja, da se pot začne pri domu sredi vasi, kjer je bila nekoč šola. Danes si je po njenih besedah tu mogoče ogledati razstavo »Z



FRESKA V CERKVI SVETEGA PETRA NA PERATIH, ki velja za eno najstarejših na ozemlju oglejske patriarhije.

žlahtno štorijo o stotih letih smučanja na Livškem«. A svojo štorijo pripoveduje tudi sam večnamenski objekt, ki mu domačini rečejo kar Šola in se je v zgodovino vpisal leta 1877. V njej je kot prvi livški učitelj služboval vikar **Jožef Sabladoski**, stric **Antona Klodiča - Sabladoskega**, avtorja epse pesnitve *Livško jezero*.

POBEG NA BREG

Pot, ki se v svoji štoriji spominja ljudi istega porekla, šeg in navad, govora ter načina razmišljanja (Livčanov in Beneških Slovencev), ki so stoletja živeli v skupni domovini »*Schiavoniji*«, se na Livku, kjer se v



OBNOVLJENO DVOJNO KAMNITO KORITO, v katero se steka del studenca Podčelami.

neposredni bližini cerkvice svetega Jakoba bohoti več kot 500 let s kostanjem s Topolovega »poročena« stara lipa, tudi zaključí. Rep poti počiva pri mejnemu kamnu, ki je nekdaj delil Beneško republiko in Avstro-Ogrsko monarhijo. Najdemo ga v livškem zaselku Golobi, kjer je nekdaj, preden je odteklo v dolino, domovalo že prej omenjeno jezero.

Livška štorja nas vmes popelje navkreber k pokopališki cerkvi svetega Petra v Peratih, ki velja za eno najstarejših na ozemlju oglejske patriarhije. Nad cerkvico Na Bregu najdemo 200 let star jesen, ki sameva na vrhu morene zadnjega soškega

ledenika. Od tu bi težko našli lepši razgled na vršace, ki se bahavo dvigujejo nad Sočo, in beneške griče s svetim Martinom na čelu ter Staro Goro v zakulisju.

SKRITI ZAKLADI JEVŠČKA

Pot nas nato po matajurski cesti popelje mimo kmečkega turizma **Jelenov breg** v Avsi, od tam naprej pa do okopov iz časa soške fronte, skozi katere pridemo v vas Jevšček. Takó cesto kot mrežo omenjenih okopov so v letih 1916 in 1917 zgradili italijanski vojaki. A ko jim je konec oktobra 1917 vojna sreča obrnila hrbet, je te okope s pridom uporabil **Erwin J. E. Rommel**, ki je takrat že slovel po svojih bliskovitih vojnih taktikah in spretnem izkoriščanju sovražnikove zmedenosti. Zgodbo o napadu na branitelje Matajurja (150 italijanskih častnikov, 7.000 vojakov in 81 topov) pripoveduje zasebni muzej **Brgoličeva domačija** in rekonstruirani okop na robu Jevščka. Prav na omenjeni domačiji je 25. oktobra 1917 Rommel, ki je v tistih časih služil Alpskemu korpusu, skupaj s svojimi soborci prebil del noči. Čakajoč na jutro je preučeval zemljevid in načrtoval taktično zavzetje Matajurja, ki ga je, še preden je odzvonilo opoldne, tudi uspešno izvedel. Cesar **Wilhelm II.** mu je za ta dosežek kasneje podelil najvišje vojaško odlikovanje Kraljevine Prusije »*Pour le Mérite*«. Rommel je kasneje svoje spomine strnil v

Utrinki

OBČNI ZBOR TD BOVEC

Bovec – Turistično društvo (TD) Bovec, ki se lahko pohvali s skoraj 130-letno tradicijo, je 6. marca v prostorih gasilskega doma pripravilo občni zbor, ki ga je vodil predsednik **Adem Omerovič**. Člani so tudi v lanskem letu uspešno opravičili svoj obstoj in namen, neprestano pa se trudijo dodajati nove dejavnosti. Posebej ponosni so na turistični podmladek in sekcijo Klic živali. Po predstavitvi poročila preteklega leta so zasnovali dejavnosti za letošnje leto, pri čemer napovedujejo prenovitev prireditve Bovški dan in premostitev dela izvedbe na bovsko letališče. Napovedujejo pa tudi več dodatnih manjših dogodkov, razpršenih po Bovcu. Ob tem so posebej izpostavili odlično sodelovanje z Občino Bovec ter ob tej priložnosti županu **Valterju Mlekužu** v zahvalo in podporo poklonili knjigo Julijske Alpe.



PRIZNANJE IN ZAHVALO TD BOVEC so letos za nesebično pomoč zapuščenim živalim prejeli sekcija Klic živali (priznanje je prevzela predsednica **Mira Mlekuž** – na fotografiji levo) in dva člana omenjene sekcije **Anton** ter **Jožica Kravanja**, ki že pet let skrbita za od 20 do 25 prostoživečih muck. Foto: **Milan Štuler**

Ob koncu so najzaslužnejšim podelili zahvale in priznanja. Za sodelovanje pri promociji Bovca so člani TD

na čelu z vodstvom zahvale podelili podjetju Wes'M Bovec, Turističnemu krožku, ki deluje pri OŠ Bovec, **Sini-**

šu Germovšku in Gostilni Sovdat, medtem ko sta za pomoč pri organizaciji Čomparske noči zahvalo prejela še podjetji Aviofun in Javni zavod Sončni Kanin.

Neopažen pa ni ostal niti trud sekcije Klic živali, ki si prizadeva za izboljšanje kakovosti življenja zapuščenih živali na območju občine Bovec. TD Bovec je omenjeni sekciji, ki leto in pol deluje pod njihovim okriljem, podelil priznanje ter zahvalo, ki ga je v imenu članov sprejela predsednica **Mira Mlekuž**. Priznanje pa sta prejela še dva člana omenjene sekcije, na katera so še posebej ponosni, saj že pet let nesebično skrbita za od 20 do 25 prostoživečih muck. **Anton** in **Jožica Kravanja** vsak dan, v vsakem vremenu, brez izjeme, ob pomoči sekcije, ki nudi oskrbo s hrano, poskrbita, da te mucke niso lačne. Oba pa veljata tudi za tista dva nepogrešljiva člana, ki v so-

dnevnik, ki ga je objavil v knjigi z naslovom »Infanterie greift an«.

A ta majhna vas pod Matajurjem skriva še en zaklad Livške štorije, ki velja za edinstven etnološki spomenik. Govora je o Nježni hiši, ki ne priča le o časih, ko so bile strehe krite s slamo in so ljudje kuhali v črnih kuhinjah, ampak pod svojo streho med drugim skriva tudi zgodbe o skrivnostnih livških krivopetah. Z Jevščka se pot vije mimo tamkajšnjih polj in travnikov do zaselkov Piki in Plohi. Preden dospemo nazaj na Livek, naletimo še na studenec Podčelami, ki se steka v obnovljeno dvojno kamnito korito. To nas spomni na še eno staro obrt, ki so jo naši predniki dobro obvladali – kamnoseštvo.

POT VABI TUDI K RAZMIŠLJANJU

»Pohodnik z malo fantazije lahko Livško štorijo sproti prilagaja svoji radovednosti. Pot je povabilo k razmišljanju o usodi Livka, ki je bil vedno kraj nekje vmes, med slovanskim in romanskim, med alpskim in morskim svetom, med porečema Soče in Nadiže, med Matajurjem in Kolovratom. Pot je tudi povabilo k snovanju novih poglavij štorije o krajih ob meji in mejaših. K osnovni poti bi lahko vsako leto dodali nov krak, nove krožne poti. Mnoge skrite stezice kar čakajo, da jih očistimo in nanje postavimo smerokaz,« to žlahtno livško štorijo zaključijo Roševa.

Livška štorija je ena od štirih tematskih poti, ki so s pomočjo projekta *Tematske poti na območju LAS Dolina Soče* dobile nov sijaj (več o projektu si lahko preberete na spletni strani LAS Dolina Soče). Ob tej priložnosti je prijavitelj projekta **Javni zavod za turizem Dolina Soče**, v sodelovanju z **Občino Kobarid** in **KS Livek**, ki sodita med šest partnerjev omenjenega projekta, izdal tudi zbiranko *Livška štorija*, ob 8,5 kilometra dolgi poti postavil informacijske in usmerjevalne table, razgledno točko Na Bregu pa opremil s smerno ploščo ter klopjo, kjer si lahko pohodniki oddahnejo.

Pripravili: N. H. I. in T. Š. F.

Foto: Meta Pajer

Viri:

- Roš, K. *Ena žlahtna livška štorija*. Dom, 2020, letnik LV, št. 9, str. 20.
- Čudež pri Kobaridu in Ervin Rommel na Brgoličevi domačiji (online). (citirano 20. 5. 2020). Dostopno na naslovu: rommel-isonzo.com/index.html.
- Erwin Rommel (online). 2018. (Wikipedija). (citirano 20. 5. 2020). Dostopno na naslovu: sl.wikipedia.org/wiki/Erwin_Rommel.
- Pajer, M. *Tematske poti na območju LAS Dolina Soče* (online). 2019 (citirano 20. 5. 2020). Dostopno na naslovu: lasdolina soce.si/tematske.

Hop ON Hop OFF Kobarid in poletno dogajanje

Letošnjo turistično sezono bo tudi v dolini Soče zaznamovala epidemija nalezljive bolezni COVID-19. Na **Občini Kobarid** bomo skupaj z zavodom **Turizem Dolina Soče** in ostali-



AVTOBUS HOP ON HOP OFF KOBARID bo tudi letos povezoval turistične točke, kopališča ob Nadiži in izhodišča za kolesarje ter pohodnike. Urnik bo prilagojen trenutnim razmeram. Skupaj z ostalimi informacijami bo objavljen na spletnih straneh **Občine Kobarid** in **Turizma Dolina Soče**.

mi pristojnimi institucijami skušali v največji možni meri izvesti načrtovane programe s področja turizma. Za namen spodbujanja oblik trajnostne mobilnosti smo v proračunu namenili sredstva za avtobus Hop ON Hop OFF Kobarid, ki bo povezoval turistične točke, kopališča ob Nadiži in izhodišča za kolesarje ter pohodnike. Urnik bo nekoliko drugačen kot pretekla leta, saj ga bomo prilagodili trenutnim razmeram. Vse informacije glede datuma začetka, higienskih priporočil, cene vozovnice in voznega reda z zemljevidom poti bodo objavljene na spletnih straneh Občine

Kobarid in Turizma Dolina Soče.

Glede izvedbe prireditev na prostem bomo na občini sproti spremljali in tudi spoštovali usmeritve in sprejete ukrepe vlade. Če bodo ukrepi za zaježitev virusa dopuščali, bodo na prireditvenem prostoru izvedeni manjši poletni dogodki, prvo soboto v oktobru pa tudi sedmi *Jestival okusov in umetnosti*. Slednji v Kobarid privabi ljubitelje lokalne kulinarike in tradicije ter povezuje razstavljavce kulinarčnih dobrot, sveže pripravljene jedi, izdelkov domače obrti in lokalne umetnike.

Besedilo in foto: Nataša Hvala Ivančič

Utrinki

delovanju s sekcijo v primerih, ko katera od zapuščenih živali potrebuje zdravstveno oskrbo, prva prihitita na pomoč.

Tanja Močnik, članica sekcije Klic živali, in Milan Štulf, Občina Bovec

BRITANSKA TURISTKA »UJETA« V BOVCU

Bovec – V času razglašene epidemije koronavirusa so se rodile tudi nekatere prijetne zgodbe, med katere lahko zagotovo umestimo tudi tisto, ki jo je na lastni koži doživela britanska turistka **Jan**. Ta se je zaradi zaprtja državnih meja s svojim avtomodom znašla »ujeta« v Bovcu. A takrat se je začel pisati tudi prijetnejši del zgodbe. Po tem, ko je gostja o nastali situaciji obvestila policijo, so pristojni v redarski službi o zadevi seznanili tudi bovškega župana **Valterja Mlekuža**, ki je nemudoma predlagal, da se popotniki omogoči biva-



BRITANSKA TURISTKA JAN je v času razglašene epidemije koronavirusa, ko je tudi naša država zaprla meje, ostala »ujeta« v Bovcu. A v tem času se je spisala prijetna zgodba, ki je, kot pravi, ne bo nikoli pozabila. Foto: arhiv Sončni Kanin

nje na postajališču za avtodome (PZA) – seveda ob zahtevi, da se seznanijo in dosledno upoštevajo vse ukrepe za zaježitev širjenja koronavirusa.

Gospa Jan, ki ji je upravljavec PZA Sončni Kanin ves čas bivanja v Bovcu prijazno nudil prostor, se je po poročanju pristojnih obnašala zgle-

dno. Po nakupih je s kolesom odhajala v zaščitni maski in upoštevala vsa navodila redarske službe, policije in tukajšnje civilne zaščite. Po sprostitvi ukrepa o prepovedi gibanja med občinami pa se je odločila za premik. A preden se je od nas poslovila, se je vsem prisrčno zahvalila za izjemno prijaznost in nesebično sprejetost medse. Zahvalila se je tudi bovškemu županu in izrazila željo, da bi se občini oddolžila vsaj z manjšo donacijo v humanitarne namene. Na županov predlog je donacijo namenila Prostovoljnemu gasilskemu društvu Bovec. Ob odhodu je zatrdirala, da se bo na Bovško zagotovo še kdaj vrnila, da pa bo tudi svojim znanjem in prijateljem priporočila obisk tega prijaznega kraja, ki ji je, kot je dejala, večno ostal v lepem spominu. Ob tem ji seveda tudi mi želimo veliko lepih izkušenj na njeni poti in se veselimo ponovnega snidenja.

Milan Štulf



Občina Tolmin

Obeleževanje občinskega praznika v senci koronavirusa

Vsako leto je maj mesec, ko praznuje **Občina Tolmin** in z njo Tolminci. Tudi letos, čeprav je drugače, kot smo navajeni. Prireditve ni, saj je epidemija posegla v naša življenja, naš vsakdan, tudi v praznovanja. Slavnostno sejo je občina letos načrtovala izpeljati v novi večnamenski dvorani na Šentviški Gori. Zaradi prepovedi množičnih javnih dogodkov jo je morala prestaviti. Odvila naj bi se 11. septembra, ko bodo tudi podelili nagrade in priznanja letošnjim nagrajencem.

Kljub vsemu pa smo se v tem mesecu obrnili na tolminskega župana **Uroša Brežana**.

Naj vas na začetku povprašam, kako se spopadate s trenutno situacijo?

Trenutni položaj nas je primoral, da smo odpovedali majske prireditve, ki nas po navadi prek meseca postopoma pripeljejo do slavnostne seje z dobitniki nagrad in priznanj Občine Tolmin. To smo sprva načrtovali 29. maja v novem večnamenskem objektu, ki smo ga zgradili na Šentviški Gori in je velika pridobitev za življe-

nje na Planoti. Zdaj smo celotno dogajanje preselili na začetek septembra. A to v ničemer ne zmanjšuje pomena praznika, ki ga občina obeleži v maju, mesecu, ki je skozi zgodovino z velikim tolminskim puntom, narodnim taborom, aktivnostmi organizacije TIGR, ustanovitvijo Gregorčičeve brigade, osvoboditvijo mesta Tolmin in prvo sejo demokratično izvoljene občinske skupščine zaznamoval življenje in okolje, kakršno nam je dano danes.

Kaj vse je od vas terjala epidemija, kakšne prilagoditve so bile in kakšne so še potrebne?

Po dveh mesecih povsem prilagojenega življenja v naši občini najbrž že lahko rečemo, da je sedaj po zdravstveni plati najhujša grožnja za nami in da smo lahko izredno zadovoljni. Le pet okužb v času epidemije kaže, da so se občani zelo odgovorno odzvali na vsa priporočila države in lokalne skupnosti glede ravnanja v javnem ter zasebnem življenju. Prav gotovo gre njim največja zasluga, da je občina Tolmin ena tistih v Sloveniji, ki je zaznala najmanj okužb med epidemijo. V začetku smo se nemudoma prilagodili tudi v naši instituciji; kot prvi v drža-

vi smo zaprli otroška igrišča, večji del občinske uprave pa je delal od doma. Občinski štab civilne zaščite in sodelavci so poskrbeli za najbolj izpostavljena mesta okužb v občini, najbolj ranljive skupine (od otrok iz socialno šibkejših družin do starejših brez socialne mreže stikov), z nabavo zaščitnih mask pa tudi za zaščito vseh prebivalcev na javnih mestih. Izpostavil bi skrbno in odgovorno delo operativne skupine štaba civilne zaščite in mojih sodelavcev na občini, s katerimi smo se (sicer na daljavo) sestajali vsak dan, izmenjevali informacije in usklajevali ukrepe, požrtvovalnost številnih prostovoljcev, ki so nam pri tem pomagali, ter izjemne napore zaposlenih v dveh najbolj izpostavljenih institucijah – **Domu upokojencev Podbrdo** in **Zdravstvenemu domu Tolmin**. Težko je v tem trenutku predvideti življenje v naslednjih mesecih, saj, kot vidimo, tudi med zdravstvenimi strokovnjaki ni soglasja o razvoju epidemije. Vsekakor pa priporočam tudi v naši občini ohranjanje preventivnih ukrepov, kot sta umivanje rok in nekoliko večji razmak pri medsebojnih stikih.

Kako je epidemija prizadela gospodarstvo v občini? Kakšno je v tem

trenutku stanje in kako je z brezposelnostjo?

Tudi naše okolje in gospodarstvo tako kot drugod po Sloveniji, Evropi in svetu ni bilo pripravljeno na tako negativno presenečenje, kot ga je prinesla epidemija koronavirusa. V občini Tolmin smo imeli konec aprila po podatkih **Zavoda za zaposlovanje** 351 brezposelnih oseb, kar je za 18 odstotkov več kot konec marca. Z našimi največjimi zaposlovalci, kot so **Hidria**, **ITW Appliance Components** in **Gostol TST**, nekaterimi drugimi ter **Območno obrtno-podjetniško zbornico Tolmin** sem bil vseskozi v stiku. Vsi so se v času epidemije trudili in prilagodili delovni proces z vidika varnosti zaposlenih, odzvati pa se je bilo treba tudi na težave pri dobaviteljih ter tiste, ki so nastale zaradi zmanjšanja naročil. Tako praktično vsi delujejo z zmanjšanimi zmogljivostmi, saj so vpeti v globalni trg ter prodajne in dobavne verige, v katerih v trenutni situaciji ni več nobene gotovosti. Prav so prišli državni »protikoronski ukrepi«, bo pa za natančnejšo oceno stanja treba počakati vsaj na jesen, na evropske in državne ukrepe ter prihodnje dogajanje v zvezi z epidemijo. V tem času je hud udarec doživel storitveni sektor,

Utrinki

PRIJATELJSTVA NIČ NE USTAVI

Tolmin, Gorica – Goriški vrtec Pikapolonica Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Italiji in skupina Metuljček iz VVZ Ilke Devetak Bignami Tolmin sodelujeta drugo leto. Z otroki smo ugotovili, da nas Soča povezuje, zato smo naše sodelovanje naslovili Prijateljstvo na valovih Soče. Lani so si otroci dopisovali, se nekajkrat tudi videli in se pogovarjali prek videoklica, si prepevali in deklamirali pesmice ter izdelali skupen izdelek. Ob Dnevu Evrope, ki ga obeležujemo v začetku maja, smo že lani načrtovali skupno srečanje na Trgu Evrope, a nam je slabo vreme to preprečilo.

To šolsko leto smo sodelovanje nadaljevali. Še naprej smo si dopisova-



NA TRGU EVROPE, kjer bi se morali srečati tolminski in goriški otroci, so postavili razstavo, ki so jo naslovili *Prijateljstva nič ne ustavi*. Foto: Laura Hvalic

li in se pogovarjali prek videopovezave, vzgojiteljice pa so v letnem delovnem načrtu zapisale tudi izvedbo srečanja, ki nam ga lani ni uspelo izvesti. Očitno pa je usoda hotela drugače. Prišel je koronavirus in nam tudi letos prekrizal načrte. A trmaste vzgojiteljice se ne damo. Razmišljale smo, kako bi pripravile vsaj simbolično srečanje, če nam druženje ni dovoljeno. Tako smo staršem poslane prošnje, naj odtisnejo ali obrišejo roke otrok, v katere naj potem vsak otrok napiše svoje ime. Zbrane izdelke smo uredile v razstavo na mreži na Trgu Evrope z naslovom *Prijateljstva nič ne ustavi*, ki je na ogled od sredine maja.

Vsi potrebujemo prijatelje. Ničesar se ne da primerjati s tistim čudovitim občutkom prijateljstva. To je eden največjih darov v življenju; pomaga

otroku, da se počuti srečnega, samozavestnega in povezanega. Prav je, da cenimo in negujemo vsako prijateljstvo, ki se splete med najmlajšimi.

Katja Maglica, Vrtec Tolmin, in **Laura Hvalic**, Vrtec Pikapolonica, vodji projekta

SE BO LETOS TRESLA GORA?

Prapetno Brdo – Vsako leto smo konec junija priča priljubljenemu rock festivalu, ki na Šentviško planoto zvabi navdušence tovrstne glasbe ne le iz Posočja, ampak tudi od drugod. Organizatorji se spominjajo, kako je čisto po naključju festival nastal pred 16 leti. Ob deseti obletnici lokalnega športnega društva so takrat priredili koncert. Ker se je, kot pravijo, dobro obnesel, so vsako leto nekaj dodali in tako je festival

zlasti turistični, kjer bo izpad prihodkov zelo velik. Zaradi previdnosti večine držav in zato počasnega odpiranja mej tudi ni pričakovati ponovitve turističnih obiskov preteklih sezon. Upanje pa vlivajo zastavljeni ukrepi na državni ravni ter prizadevanja v okviru skupnih destinacij Julijske Alpe in Dolina Soče.

Turistična slika Posočja bo letos najverjetneje popolnoma drugačna, kot smo je bili vajeni. Po navadi so najini pogovori tekli o festivalskem dogajanju. Letos temu ni tako. Kar malo nam bo manjkalo v tem polletju to dogajanje. Bo pa to verjetno občutila tudi občinska blagajna.

Občina bo letos ostala brez velikega dela turistične in tudi festivalske takse, veliko manjša bo tudi koncesijska dajatev iz igralništva, vendar bo k sreči država občinam namenila višje zneske povprečnine, tako da bomo izpad prihodkov nekoliko omiliti. Tudi mi se obnašamo racionalno in zato bomo najbrž zamaknili izvajanje kakšne od večjih naložb. Se pa z našimi institucijami in društvi že pogovarjamo o možnih rešitvah poletnega dogajanja ter izvedbi manjših prireditev na Tolminskem, s čimer bi nekoliko obogatili ponudbo v času turistične sezone, ki bo v neki obliki, kot kaže, vendarle potekala. Festivali so v preteklih letih Tolmin postavili na glasbeni zemljevid Evrope in s tem pripomogli tudi k njegovi prepoznavnosti, zato upam, da se bodo že naslednje leto vnovič vrnili na koledar prireditev na Tolminskem.

Dobro vem, koliko težav so letos odpovedi povzročile organizatorjem, tudi lokalnim, saj sem se z njimi redno slišal in usklajeval, a smo zaradi situacije v Evropi pravzaprav vsi na istem.



TOLMINSKI ŽUPAN UROŠ BREŽAN ob občinskem prazniku vsem občankam in občanom izreka čestitke. Želi jim veliko poguma in skupnih uspehov. Foto: Tanja Volarič Karlo

Kako bo s turističnimi prevozi Shuttle Bus, ki je vozil v Tolminska korita in Javorco?

Prevoz bomo ohranili ne glede na moč turističnih tokov v poletnem času, saj smo ga uvedli tudi zaradi razbremenitve okolja in cestnih povezav, morda bo le pogostost voženj nekoliko spremenjena. Imamo pa zdaj od parkirišča Štrklepce tudi novo sprehajalno pot po naravnem okolju do Tolminskih korit, kjer je **Turizem Dolina Soče** zaključil letošnjo ureditev parkirišča.

Kljub karanteni in vsem ukrepom, ki so prinesli upočasnitev življenja in dela, pa je bilo na občinskih cestah v preteklih dveh mesecih kar pestro. Stroji se niso ustavili in delavci so nadaljevali z urejanjem

cestne infrastrukture. Kje so potekala dela in kakšna?

Na tem področju smo še najmanj čutili posledice koronavirusa, saj so vsa dela potekala in bila končana v okvirih zastavljenih rokov. Zaključila se je asfaltacija ceste na Stador in pločnika ter javne razsvetljave ob vstopu v Volče iz smeri Peršetov. Prav tako je končan večji del ureditve kanalizacijskega sistema v Čiginju in sanacije ceste Tolmin-Loče z ureditvijo kanalizacijskega sistema. Ureja se cesta v Čadrg, saniralo se je šte-

vilne manjše odseke lokalnih cest. **Direkcija za ceste Republike Slovenije** med drugim zaključuje dela na mostu čez Tolminko, ki bo statično saniran, pešci pa bodo dobili ustrezen prehod, skupaj z občino pa začneta urejanje krožišča na Rodnah ter s finančnega vidika največjo naložbo urejanje ceste skozi Podbrdo.

Kaj bo z urejanjem ceste v Polog in kako je z načrti za omejitev dostopa?

Za zdaj smo svetnike na dopisni seji med epidemijo seznanili s predlogom spremembe prometnega režima, kar je podprl tudi **Javni zavod Triglavski narodni park**. Pod cerkvijo svetega Petra nad Zatoiminom želimo namestiti prometni znak s prepovedjo prometa motornim vozilom, a bi hkrati dorekli izjeme. Trenutno pripravljamo odlok o spremembi prometnega režima, ki ga bo občinski svet obravnaval junija. Naša želja je, da omejitve vzpostavimo že med konci tedna v poletnih mesecih in obenem uvedemo štetje prometa.

Kaj še načrtujete v prihodnjih mesecih?

Izpostavil bi priprave na izgradnjo krožišča Rodne pri odcepu proti Žabčam, ki naj bi bilo končano do konca leta. V skladu z načrti tečejo odkupi zemljišč za tolminsko obvoznico, pripravlja se tudi dokumentacija za obvoznico Volče in Mosta na Soči. Prav tako Občina Tolmin pospešeno odkupuje zemljišča in ureja parcelacije za ureditev kolesarske poti med Tolminom in Mostom na Soči. Prijavili smo se na razpis **Ministrstva za oko-**

Utrinki

do danes prerasel v tri koncertne večere z več kot 20 skupinami nastopajočih in 12 tisoč obiskovalci. V 15 letih se je na njihovem odru zvrstilo več sto slovenskih in tujih glasbenih skupin, dnevno dogajanje pa popestrijo še različni športni in kulturni dogodki.

Gora Rocka je poseben tako v slovenskem kot evropskem prostoru, saj je vsa organizacija in izvedba v rokah prostovoljcev, tako domačih kot tujih. Ožja organizacijska ekipa se trudi celo leto, pri izvedbi pa sodeluje več kot 250 prostovoljcev – od postavljalcev prizorišča, natakarnjev, redarjev, pobiralcev smeti ... In še nekaj je zagotovo posebnost tega festivala. Izkupiček je vedno namenjen lokalni skupnosti, posameznikom ali dobrodelnim ustanovam.



FESTIVAL GORA ROCKA JE POSEBEN TAKO V SLOVENSKEM KOT EVROPSKEM PROSTORU, saj je vsa organizacija in izvedba v rokah prostovoljcev. Izkupiček je vedno namenjen lokalni skupnosti, posameznikom ali dobrodelnim ustanovam. Letos se bo zaradi epidemije »špilal« virtualni rock, prihodnje leto pa se bo ponovno tresla Gora. Foto: arhiv organizatorjev Gore Rocka

V 15 letih so tako podarili že več kot 160 tisoč evrov. V letih od 2015 do 2018 so sredstva zbirali za večnamenski objekt na Šentviški Gori, katerega slovesno odprtje je bilo pred-

videno v maju, nato pa zaradi epidemije prestavljeno na september. Dobrih 60 tisoč evrov je Gora Rocka prispevala k naložbi, ki so jo sofinancirali še Občina Tolmin, lokalne

krajevne skupnosti in Državna tehnična pisarna.

Festival ima tudi ekološko noto. Poleg tega, da so se organizatorji odpovedali plastiki, največje zvezde zasadijo svoje drevo v drevored rokerskih zvezd.

Letos so nam ponovno obetali dobro glasbo in neverjetno vzdušje, a konec aprila je v javnosti odjeknila novica, da zaradi epidemije festivala ne bo. Organizatorji so nas na Facebookovem profilu povabili na posebno izvedbo festivala na spletu, ki ga lahko spremljamo vsak dan od 25. do 27. junija od 20. ure dalje. Poleg koncertov nam pripravljajo tudi pogovore z glasbeniki. Kljub vsemu se bo »špilal« rock, Gora pa se bo zares tresla prihodnje leto!

Mateja Kutin

lje in prostor, kjer želimo zagotoviti sredstva za sanacijo plazov v vasi Grahovo ob Bači. Prijavo pa smo oddali tudi na javni poziv **LAS Dolina Soče**, saj želimo z enim projektom urediti pešpot ob Tolminki, z drugim pa organizirati festival soške postrvi – oboje smo zastavili v sodelovanju z **Ribiško družino Tolmin** in podjetjem **Faronika**. Dela gredo naprej tudi pri kolesarski povezavi proti Postaji in pripravi dokumentacije za izgradnjo brvi čez Sočo proti Modrejam. Konec leta načrtujemo veliko infrastrukturno naložbo na Brajdi, s katero se bo preurejanje športnega parka v zadnjih letih prevesilo h koncu. Načrtujemo izgradnjo vkopanega objekta s pokrito tribuno, ki bo stal na mestu zdajšnjih tribun. Letos bomo zaključili z izgradnjo kanalizacije in vodovoda v vasi Čiginj, proti koncu leta načrtujemo nadaljevanje naložbe v vodovodno omrežje proti Kanalskemu Lomu ali Širokemu. Tudi postopek priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta v Žabčah, ki bo zaključen jeseni. Z njim želimo omogočiti gradnjo novih individualnih hiš. Ponovno pa smo se začeli z **Ministrstvom za notranje zadeve** pogovarjati tudi glede možnosti selitve policijske postaje na Log.

Nekatere omenjene aktivnosti občine bodo zaključene v naslednjih mesecih, druge pomembnejše in bolj strateške pa v naslednjih letih. Vse pa so odvisne tudi od tega, kako bo zdajšnja kriza vplivala na občinski proračun in možnosti, ki jih imata občina ter država za pridobivanje proračunskih in dodatnih razvojnih sredstev. Tem okoliščinam se bomo morali v prihodnje prilagoditi tudi z našimi načrti.

Kaj bo letos z načrtovanim zaprtjem Trga 1. maja za promet? So se dejavnosti ustavile, glede na to, da prireditve do nadaljnjega ni mogoče organizirati? Zaprtju trga brez vsebine pa ne stanovalci ne drugi niso naklonjeni.

Urejanje in obujanje starega mestnega jedra spada med naše pomembne projekte, zato tudi letos v poletnem času načrtujemo zaprtje Trga 1. maja za promet. Pri tem nam je pomembno tudi mnenje tamkajšnjih prebivalcev, zato bomo pri letošnji pripravi programa upoštevali njihove izkušnje in mnenja. Program bo predvidoma zaključen najkasneje do 22. ure in bo bolj umirjen. Druge

vrste prireditve, ki se bodo zaključevale pozneje, pa nameravamo premakniti na sotočje Tolminke in Soče.

V okviru projekta MerlinCV, ki je bil uspešno prijavljen na javni razpis programa Interreg Italija-Slovenija, bo občina pridobila evropska sredstva za ureditev pomembnega simbola – Kozlovega roba. V maju naj bi stekla arheološka izkopavanja. Kaj vse je v načrtu?

Kulturni turizem, katerega biser z znakom evropske dediščine je naša cerkva svetega Duha v Javorci na Poti miru in o katerem smo ob njegovem januarskem obisku govorili tudi s takratnim ministrom za kulturo **Zoranom Pozničem**, oblikuje eno pomembnejših ponudb Tolminskega, doline Soče in Julijskih Alp. Projekt MerlinCV pa je priložnost za razvoj kulturne dediščine na Kozlovem robu. To je namreč pomembna zgodovinska točka Tolminskega, na kateri v sodelovanju s **Tolminskim muzejem, Zavodom za varstvo kulturne dediščine** iz Nove Gorice in Turizmom Dolina Soče načrtujemo oblikovanje novega turističnega produkta, ki bi zajemal njeno zgodovino. V pripravi je 3D-model Kozlovega roba, dve večji prireditvi, na vrh bomo pripeljali tudi elektriko in vodo, s čimer odpiramo možnosti nadaljnjega razvoja te pomembne točke. Zaradi ocen, da na tem območju obstaja velika možnost arheoloških najdb, arheologi pod strokovnim vodstvom mag. **Miha Mlinarja** iz Tolminskega muzeja izkopavanja načrtujejo do sredine poletja. Z njimi so začeli ob poti, glavino pa bodo poleti opravili na območju za grajskim obzidjem. Prav tako se bo v tem času utrjevala in širila severna pot na grad, kar bo pozneje omogočalo dostop do vrha tudi manjšim delovnim strojem.

Bi želeli ob koncu pogovora še kaj dodati?

Zadnji tedni so nam pokazali, da ni nič samoumevno in da vsega ne moremo predvideti, zato sem bil ponosen, ko sem dobival signale iz okolja, kako so se ljudje organizirali in pokazali skrb do soljudi. Mnogi so se ozrli tudi k drugim in jih povprašali, ali je z njimi vse v redu ter jim priskočili na pomoč z dostavo potrebščin ali pri delih. To je pomembna človeška vrlina, ki mi vliva upanje, da v časih brezglavega hitenja, kakršnega nam narekuje moderen ritem življenja, še nismo izgubili samih sebe. Do izraza prihaja pomem-



OB RAZGLASITVI EPIDEMIJE KORONAVIRUSA je vrata zaprla večina javnih institucij in zavodov, ukinitve javnega potniškega prometa pa je še dodatno zmanjšala mobilnost občanov.

bnost lokalnih pridelovalcev, samoskrbe in samoorganizacije. Upam, da bomo to znali vzdrževati in nadgraditi v trajnosten, vsem nam, obiskovalcem ter tudi okolju prijazen razvojni koncept.

Pravkar zaključeni intervju je letos ena redkih majskih obveznosti, ki me opominja, da praznujemo občinski praznik, zato vsem občankam in občanom tako kot običajno izrekam iskrene čestitke, veliko poguma in skupnih uspehov.

Pripravila: Mateja Kutin

Prilagoditve v času epidemije

Na Tolminskem je bilo javno življenje od razglasitve epidemije koronavirusa v krču, saj je vrata zaprla večina javnih institucij in zavodov, ukinitve javnega potniškega prometa pa je še dodatno zmanjšala mobilnost občanov na območju tukajšnje razpršene poselitve. A tokrat se je slednja izkazala tudi za zaveznico, saj je občina Tolmin v dveh mesecih zabeležila le pet okužb, občanom pa gre velika zasluga za to, da se virus v pomladnem valu ni razširil. Priporočilom države je v tem času sledila tudi **Občina Tolmin**, ki je šele v začetku maja ponovno odprla stavbo občinske uprave za poslovanje s strankami.

Dejavnosti krovne institucije so bile v tem času sicer prilagojene razmeram. Brez prekinitev so potekale naložbe na področju cestne in komunalne infrastrukture, prav tako so se opravljala dela na posameznih projektih, ki jih financira država ali Evropska unija. V zadnjem mesecu

so se zaključili Razpis za sofinanciranje izvajanja letnega programa športa in Razpis za sofinanciranje programov invalidskih organizacij in organizacij za samopomoč, v teku sta še Razpis za dodelitev kreditov s subvencionirano obrestno mero za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Tolmin in Razpis za dodelitev namenskih najemnih stanovanj v najem mladim. Junija bo na spletni strani občine objavljen še Razpis o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini Tolmin, medtem ko bo dinamika objave javnega razpisa za turistične prireditve odvisna od razmer v državi. Ob tem dodajamo, da se je občina zaradi epidemije odločila podaljšati rok za prijavo na navedene razpise.

Zaradi Odloka o začasni splošni prepovedi gibanja in zbiranja ljudi na javnih krajih, površinah in mestih v Republiki Sloveniji se je župan s predstavniki svetniških skupin list najprej sešel le prek videokonferenčne povezave. Člani občinskega sveta so nato izvedli še dopisno sejo, na kateri so potrdili nov odlok o pokopališkem redu in potrdili sklep o Ocenitvi izvajanja skupnega občinskega programa varnosti za območje občine Tolmin za leto 2019, ki jo je pripravila **Medobčinska uprava občin Bovec, Kobarid, Tolmin in Kanal ob Soči**. Seznanili so se tudi s poročilom o delu **Policijske postaje Tolmin** za leto 2019 in predlogom spremembe prometnega režima na lokalni cesti v Polog, o čemer bodo odločali na eni od prihodnjih letošnjih sej. Prek videokonferenčnih povezav so bile

dejavne tudi komisije in odbori, med drugim je **Komisija za priznanja in nagrade** pripravila predloge letošnjih dobitnikov nagrad in priznanj. Občina Tolmin se je sicer odločila, da slavnostno sejo občinskega sveta z razglasitvijo nagrajencev z 29. maja preloži na 11. september, če bo v Sloveniji tedaj že mogoče izvesti prireditve z večjim številom udeležencev.

Z rahljanjem in opuščanjem državnih ukrepov na področju koronavirusa ter postopno normalizacijo vsakdanjega življenja v zadnjih tednih se je zmanjšal tudi obseg dela občinskega štaba civilne zaščite (OŠ CZ) pod vodstvom poveljnika **Jožeta Dakskoblerja**, ki ga je župan aktiviral s pojavom epidemije. Štab CZ je zagotovil kontejner za vzpostavitev točke za odvzem brisov pri Zdravstvenem domu Tolmin, tam uredil ogrevanje in postavil nadstrešek. Urejeno je bilo prostovoljno varstvo za otroke tistih družin, katerih starši so opravljali nujne poklice. Aktivirane so bile telefonske številke za pomoč občanom v stiski in dostavo toplih obrokov, na katerih so dežurali prostovoljci iz vrst nevladnih organizacij pa tudi oba podžupana **Maša Klavara** in **Tomaž Štenkler**. Ob pomoči **Centra za socialno delo Severna Primorska** (CSD), **Rdečega križa Slovenije** (RK), **Karitas** in vzgojno-izobraževalnih institucij se je oblikoval seznam otrok, ki so bili pred epidemijo v šoli deležni edinega toplega obroka dnevno. Prostovoljci so jim dvakrat razdelili pakete nujnih potrebščin, vsebino katerih so prispevali Občina Tolmin, RK, **Zveza prijateljev mladine Slovenije** (ZPM) in Karitas. Občina je nabavila tudi zaščitne maske in jih razdelila po večjih prodajnih mestih v posameznih krajih ter v vseh krajevnih skupnostih, ki so se odzvale in javile svoje potrebe.

Občina in člani OŠ CZ se zahvaljujejo tudi donatorjem ter vsem, ki so pomagali v času epidemije koronavirusa: območnima enotama RK in Karitas, podjetju **Atum**, ZPM, drugim predstavnikom nevladnih organizacij, podžupanoma, podjetjem **Trgo ABC**, **TKK Srpenica** in **Štrukelj MIT** iz Šempasa, **Občini Ajdovščina**, **Lovski zvezi Gornjega Posočja**, vzgojiteljem tolminskega vrtca in CSD Severna Primorska, enota Tolmin. »Marsikomu se je s prekinitev javnih prevozov in zaprtjem določenih služb povsem prekinil življenjski krog, veliko jih živi v bolj oddaljenih sredinah, mnogi imajo že v normalnih razmerah težave z organizacijo vsakdanjega življenja. Prejeli smo veliko klicev podjetij in posameznikov, ki so želeli priskočiti na pomoč. Vseh ponudb nismo mogli sprejeti, a smo dobili tudi pomembne podatke, na koga in s čim lahko računamo v času kriz tudi v prihodnje. Zato iskrena zahvala vsem, vsak človek je pač tako velik, kot je veliko njegovo srce,« je dejal poveljnik OŠ CZ Občine Tolmin Jože Dakskobler.

Besedilo in foto: Tanja Volarič Karlo

Odslej lažje v višje ležeče kraje

Ob razvejani mreži občinskih cest ima **Občina Tolmin** to pomlad na različnih koncih odprtih veliko gradbišč, na katerih sanira, prenavlja ali nadgrajuje obstoječo cestno infrastrukturo. Zaradi ugodnih vremenskih razmer v preteklih mesecih so dela potekala brez zapletov, zato je izvajalcem že uspelo končati nekaj večjih projektov. Med njimi je ureditev ceste na Stador, na kateri se je lani začela druga etapa ureditve (asfaltacija prvih 500 metrov je bila izvedena v letu 2018). Izvajalec, podjetje **Kolektor**, je cestišče v dolžini



OBČINA TOLMIN IMA ODPRTIH VELIKO GRADBIŠČ NA CESTAH. Sanacija ceste proti Čadrgu bo potekala v več fazah. Foto: Joško Bremec

1.100 metrov asfaltiral in nekoliko razširil, obenem pa ga utrdil z nasutjem 25 centimetrskega tampona, kar omogoča večje obremenitve povozne površine. Na najbolj ozkih delih so cesto širili v zgornje brežine, nestabilne spodnje dele pa utrdili s kamnito-betonskimi zidovi in armirano-betonskimi kronami. Z naložbo v vrednosti dobrih 160 tisoč evrov se je končala ureditev najbolj poškodovanega in izpostavljenega odseka gorske ceste, na katerem so v preteklosti ne glede na iztrošenost cestišča beležili velike obremenitve prometa, saj so se v visokogorje z jeklenimi konjički, tudi avtodomi podajali številni turisti.

Medtem ko se je ureditev parkirišča v Tolminskih koritih, ki jo vodi **Javni zavod Turizem dolina Soče**, zavlekla globoko v pomlad, se je na omenjeno gradbišče že navezala tudi ureditev ceste proti Čadrgu, ki bo potekala v več fazah. Promet proti tej vasi je bil večji del aprila povsem zaprt; občasna vmesna odprtja so

bila namenjena prevozom delavcev na delo. V ovinkih nad Dantejevo jamo je izvajalec zgradil novo kamnito-betonsko zložbo in armiranobetonske krone. S tem je cesto delno razširil za potrebe srečevanja vozil in utrdil spodnji rob ceste. Zaradi neugodne geološke sestave tal bodo na naslednjih odsekih del cestišča predstavili proti zgornji brežini. Na četrtem odseku ceste je v načrtu izgradnja nove kamnito-betonske zložbe in armirano-betonske krone, s katerima se bo utrdilo spodnji rob ceste. Ob koncu izvedbe del se bo, ob krpanju asfalta na prej opisanih lokacijah, do konca junija preplasil še drugi odsek ceste.

Končala so se tudi dela med Doljami in Kamnim, kjer so sanirali štiri odseke ceste. Pri Doljah so cesto razširili z izgradnjo opornega kamnitega zidu, pri Volarjih in Gabrjah pa z izgradnjo kamnite zložbe pod cestiščem. Na četrtem odseku ceste med Gabrjami in Volarjami so sanirali poškodovano asfaltno prevleko. Po predhodni sa-



POLAGANJE KERAMIKE

BORIS PERNEL S.P.

Pokličite nas, ko potrebujete:

- polaganje keramike – tudi velikih formatov,
- manjša zidarska dela.

M: 041 593 106

E: keramicarstvo.pernel@gmail.com

KOSOVELOVA ULICA 25, ŽIRI

naciji se je asfaltiralo dva kratka odseka ceste Slatne-Agrajнца. Namestili so tudi cestne odbojne ograje na cesti Most na Soči-Kozmerice, Slatne-Temljine, Slatne-Agrajнца in Grahovo ob Bači-železniška postaja Grahovo ob Bači. Na cesti Žabče-Zadlazi Žabče je končana večja in kar zahtevna izvedba armiranobetonskih kron v dolžini 450 metrov, skalometa v dolžini 17 metrov ter odbojnih ograj v dolžini 650 metrov. Zakrpalo pa se je tudi poškodovano betonsko cesto Zatoimin-Pretoč.

Prav tako se je saniralo 90 metrov ceste med Grahovim ob Bači in tamkajšnjo železniško postajo, ki poteka čez plaz. Izvajalec je preko najbolj kritičnega dela uredil armiranobetonsko ploščo, na celotni dolžini vgradil tampon in cesto na novo asfaltiral. Maja so se končala tudi dela na cesti Koritnica-Rut. Izvajalec je utrdil spodnje robove ceste s kamnito-betonskimi zložbami, uredil odvodnjavanje, cesto pokrpal in preplasil z asfaltom.

V preteklih tednih je bil zaradi prenovne mostu močno oviran promet čez Tolminko; vsa tovorna vozila, težja od 7,5 tone, so bila preusmerjena čez Kozaršče. Dela se prevešajo v zaključno fazo. V smeri Mosta na Soči je po levi strani cestišča na mostu urejen širok pločnik, ki predstavlja pešcem večjo varnost. Izvajalec je izdelal še hidroizolacijo in asfaltacijo povozne površine ter most že maja odprl za promet; preostanek del se zdaj nadaljuje pod mostom. Zaključek projekta *Direkcije za ceste Republike Slovenije* je predviden konec junija, ko bo že v polnem razmahu tudi gradbišče nekaj sto metrov proti Mostu na Soči. **Kolektor CPG** je namreč že maja začel priprave na izgradnjo krožišča Rodne, s katerim želi Občina Tolmin urediti nevaren in nepregleden priključek lokalne ceste iz Žabč na državno cesto Tolmin-Most na Soči. V ta namen bodo od priključka v smeri proti Žabčam najprej uredili pločnik, javno razsvetljavo in položili nov asfalt, za tem pa začeli z gradnjo krožišča, kar bo trajalo predvidoma do konca letošnjega leta.

Začetek pomladi je prinesel tudi zaključek druge faze projekta v Čiginju, ki zajema ureditev kanalizacijskega sistema tega naselja in odvajanje odpadnih voda v čistilno napravo Volče. Promet skozi naselje pa bo do konca poletja vseeno še oviran. Ob-



OBČINA SE JE LOTILA PONOVNE UREDITVE nekdanj priljubljene sprehajalne poti ob Tolminki. Foto: Borut Rovšček



SLOVESNO ODPRTJE VEČNAMENSKE DVORANE JE PRESTAVLJENO NA JESENSKI ČAS, a objekt kljub temu ne sameva. Po pridobitvi uporabnega dovoljenja in s tem zelene luči za uporabo se v njem že vrstijo različne dejavnosti. Foto: Gregor Lapanja

čina je namreč zaključila za letoš predvideno urejanje fekalne kanalizacije, ki poteka po glavni cesti, in zgradila črpalnice pod vasjo, na katerega se že priklaplajo uporabniki. Dela bo zdaj na drugem voznem pasu prevzelo podjetje **Elektro Primorska**, ki načrtuje vklop kablovoda. Šele nato bo sledila popolna asfaltacija glavne ceste skozi naselje. Občina še letos načrtuje izvedbo tretje faze ureditve in zaključek celotnega projekta, saj je kanalizacijo treba speljati še po dveh javnih poteh znotraj naselja.

Tanja Volarič Karlo

Obnavlja se sprehajalna pot ob Tolminki

Tolminci so se nekoč radi sprehodili po poti ob Tolminki, ki se vije od mosta čez reko do brvi pri Sotočju, a sčasoma jo je prekrila patina in

uporabnikov je bilo vse manj. **Občina Tolmin** se je v okviru ureditve Sotočja in poti naprej proti Mostu na Soči lotila ponovne ureditve nekdanj priljubljene trase in dobršen del nje že dobiva končno podobo. Približno pol poti od brvi navzgor ob reki je že urejene, nekoliko razširjene in zato primerne tudi za kolesarje. V načrtu pa je ureditev vse do mosta čez Tolminko, ko se pot dvigne na glavno cesto.

Občina je upoštevala, da imajo prebivalci in turisti v času festivalov po glavni cesti otežen dostop do Sotočja, zato bi obnovljeno traso v prihodnje rada povezala s starim mestnim jedrom. Tako bi pešcem poleg večje varnosti zagotovila tudi nemoten prehod do Tolminke in Soče ter naprej proti Mostu na Soči, kamor že pelje sprehajalna in kolesarska pot. V prihodnje ob poti načrtuje tudi postavi-

tev počivališč in površin z orodji za rekreacijo v naravi.

Tanja Volarič Karlo

V dvorani že telovadijo

V začetku maja so na Šentviški Gori načrtovali slavnostno odprtje večnamenskega objekta, ki je zrasel v zadnjih dveh letih in so ga financirali **Občina Tolmin**, krajevne skupnosti (KS) Šentviška Gora, Pečine in Ponikve, **Državna tehnična pisarna** ter festival *Gora Rocka*. Ker pa je še veljal Odlok o začasnih splošnih prepovedi gibanja in zbiranja ljudi na javnih mestih in površinah v Republiki Sloveniji, so se v tamkajšnji krajevni skupnosti odločili dogodek prestaviti na 12. september.

Po zaključku del so za dvorano dobili uporabno dovoljenje in s tem zeleno luč za njeno uporabo, zato se v njej od konca maja že vrstijo dejavnosti različnih uporabnikov. Najbolj veseli so jo prav šolarji, ki so pri šolski športni vzgoji kot prvi preizkusili nove površine. »Žal nam je, da smo morali slovesno odprtje dvorane prestaviti na september, a objekt zaradi tega do tedaj ne bo sameval. V uporabo je svoje prostore že prejelo **Folklorno društvo Ivan Laharnar – Planota**,« je povedal predsednik KS Šentviška Gora **Gregor Lapanja**.

Tanja Volarič Karlo

Sanirali mlekarino v Čadrgu

Čadrg, slikovita gorska vas nad dolino Tolminke, je postal v zadnjih dveh desetletjih s svojo sirarsko zgodbo prepoznaven v krogu ljudi širom Slovenije, tudi Evrope. Večji del objekta, v katerem je sirarna, je dolgo čakal potrebne obnove. Lani se je kolesje le premaknilo. **Občina Tolmin** je v okviru projekta *Interpretacija naravne in kulturne dediščine kot pomemben dejavnik turistične ponudbe doline Soče* (INTERKULT), katerega vodilni partner je bil **Javni zavod Triglavski narodni park**, pridobila sredstva za sanacijo zunanosti, energetske sanacije mlekarne ter ureditev razstavnega prostora v pritličju.

Na mlekarini se je v prvi fazi zamenjala kritina, izoliral strop in položila energetska učinkovita izolacija na pročelju. V pritličju so s stoli, mizo in vitrino za stare predmete opremili razstavni prostor. Domačini ga namreč načrtujejo urediti tako, da bi obiskovalce z razstavo in videopredstavitvijo lahko popeljali skozi leta življenja in dela v tej vasi. Za te



V ČADRGU SO S POMOČJO EVROPSKIH SREDSTEV OBNOVILI SIRARNO, kjer bo svoje mesto našel tudi razstveni prostor, ki bo obiskovalca popeljal skozi zgodovino vasi.



POSLEDICA EPIDEMIJE JE TUDI ODPOVED FESTIVALSKEGA DOGAJANJA in drugih prireditvev, ki sicer vabijo obiskovalce od blizu in daleč. Odločitev pomeni velik udarec za turizem. Po sproščanju ukrepov in preklicu epidemije občina z **Zavodom za kulturo, šport in mladino ter Turizmom Dolina Soče** išče rešitev za organizacijo manjših prireditev. Foto: arhiv Občine Tolmin

namene je občina v sklopu projekta nabavila tudi videoprojektor.

Vse projektne dejavnosti je Občina Tolmin uspešno zaključila in čaka le še na povračilo sredstev *Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja*. V prihodnje pa se načrtuje tudi dokončna ureditev mansarde.

Besedilo in foto: Tanja Volarič Karlo

Koronavirus odnesel festivalsko dogajanje

Tolmin se je v zadnjih letih na glasbenem zemljevidu uveljavil kot pomembno festivalsko prizorišče, v katerem sta bila glasbena ponudba in izbor vsako leto bogatejša, skozi dvo-mesečno dogajanje pa so ob Sotočju le še redki dnevi minili brez glasbe. Letos je epidemija marsikateremu organizatorju prekrizala načrte in največjih festivalov z *Metaldays* na čelu zato ob Sotočju ne bo. Prizorišče, ki ga je julija običajno odprl festival *Sajeta*,

bo samevalo, saj so organizatorji po zaostritvi razmer v času koronavirusa zaradi številnih neznank glede organizacije festivale odpovedali. Odločitev seveda pomeni velik udarec za tolminski turizem, ki bo v tem letu ostal tudi brez številnih drugih tradicionalnih prireditev. Belo zastavo so morali med drugim izobesiti tudi organizatorji *Gore Rocka* na Šentviški planoti, pa zavzeta ekipa podbrških ustvarjalcev vsakoletnega mednarodnega tekaškega maratona. Ker pa je bilo širjenje virusa v Sloveniji celo pomlad pod nadzorom in je tudi država skupaj s preklicem epidemije sprostila večino ukrepov na tem področju, **Občina Tolmin, Zavod za kulturo, šport in mladino** ter **Turizem Dolina Soče** iščejo rešitev za organizacijo prireditev manjšega tipa, s katerimi bi vendarle popestrili poletni utrip v Tolminu.

Tanja Volarič Karlo



JAVNI RAZPIS za subvencioniranje dejavnosti na področju TURIZMA IN PRIREDITEV v občini Bovec za leto 2020

Občina Bovec na podlagi Pravilnika o sofinanciranju dejavnosti na področju turizma in prireditev v občini Bovec (Uradni list RS, št. 46/2018 in 53/2018 – popravek) razpisuje sofinancerska sredstva za delovanje, projekte in prireditve turističnih društev in društev, ki delujejo na področju spodbujanja ter ohranjanja naravne in kulturne dediščine v povezavi s turizmom za leto 2020. Skupna višina razpisanih sredstev za leto 2020 znaša 10.000 evrov. Celotno besedilo javnega razpisa in razpisna dokumentacija so na voljo na občinski spletni strani obcina.bovec.si/razpisi-natecaji-pozivi z dnem izida *SOČAsnika*.



JAVNI RAZPISI za SPODBUJANJE KMETIJSTVA v občini Bovec za leto 2020

Na podlagi Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Bovec za programsko obdobje 2015–2020 (Uradni list RS, št. 37, 2015) **Občina Bovec** razpisuje sofinancerska sredstva v skupni višini 10.000 evrov za ukrepa:

1: naložbe v kmetijska gospodarstva ter 2: varstvo tradicionalne krajine in stavb. Razpisa sta z razpisno dokumentacijo na voljo na občinski spletni strani obcina.bovec.si/razpisi-natecaji-pozivi z dnem izida *SOČAsnika*.



JAVNI RAZPISI IN JAVNI POZIVI za spodbujanje MALEGA GOSPODARSTVA IN TURIZMA ter vzpodbujanje projektov INOVACIJ za leto 2020

Občina Bovec razpisuje sofinancerska sredstva po Pravilniku o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj malega gospodarstva in turizma ter vzpodbujanje projektov inovacij v občini Bovec (Uradni list RS, št. 48/2009 s spremembami in dopolnitvami) v skupni višini 14.000 evrov za ukrepe: 2.1: nakup, urejanje in opremljanje zemljišč za poslovne namene, vključno s pridobivanjem projektne dokumentacije za gradnjo poslovnih prostorov; 2.2: nakup, graditev, adaptacija poslovnih prostorov; 2.3: nakup opreme – osnovnih sredstev; 2.4: stroški nematerialnih investicij; 2.5: svetovalne storitve, nujno potrebne za izvedbo zgoraj navedenih investicij; 2.8: sofinanciranje novih zaposlitev; 2.10: sofinanciranje strokovnega izobraževanja in usposabljanja;

2.14: sofinanciranje izdelave promocijskih gradiv in internetnih strani.

Javni razpisi in pozivi ter razpisna dokumentacija so na voljo na občinski spletni strani obcina.bovec.si/razpisi-natecaji-pozivi z dnem izida *SOČAsnika*.



JAVNI RAZPIS za podelitev OBČINSKIH PRIZNANJ IN NAGRAD Občine Kobarid za leto 2020

Na spletni strani **Občine Kobarid** www.kobarid.si je objavljen razpis za podelitev občinskih priznanj in nagrad. Predloge lahko pošljete do vključno **29. junija 2020** na naslov: Občina Kobarid, Komisija za priznanja in nagrade, Trg svobode 2, 5222 Kobarid s pripisom »NE ODPIRAJ – PREDLOG ZA OBČINSKE NAGRADE«.



JAVNI RAZPIS za dodelitev kreditov s subvencionirano obrestno mero za POSPEŠEVANJE RAZVOJA MALEGA GOSPODARSTVA v občini Tolmin v letu 2020

Občina Tolmin je 17. aprila objavila *Javni razpis za dodelitev kreditov s subvencionirano obrestno mero za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Tolmin v letu 2020*. Za ta namen je v proračunu namenjenih 60.000 evrov. Razpisna dokumentacija je skupaj s prijavnimi obrazci in seznamom zahtevanih prilog dostopna na spletni strani www.tolmin.si, v tiskani obliki pa jo lahko v času uradnih ur prevzamete tudi v tajništvu Občine Tolmin (Ulica padlih borcev 2, Tolmin). Zadnji rok za prijavo se izteče **20. novembra 2020 ob 11. uri** (velja pravilo dospelja), vmesni roki za oddajo vloge pa so zadnji delovni dnevi v posameznem mesecu do 11. ure.



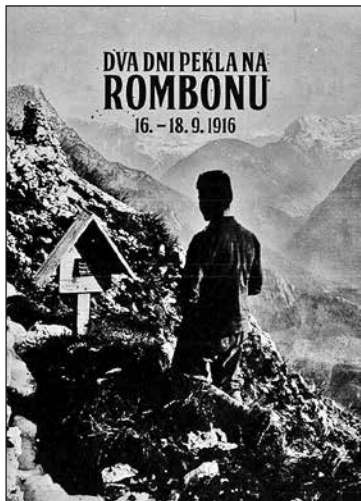
JAVNI RAZPIS za dodelitev NAMENSKIH STANOVANJ v najem mladim

Občina Tolmin je 18. maja objavila *Javni razpis za dodelitev namenskih stanovanj v najem mladim*, katerega predmet sta dve delno opremljeni stanovanji za mlade od 18 do 35 let, ki se bosta upravičencema dodelili za obdobje petih let. Razpisna dokumentacija, iz katere so razvidni pogoji, je skupaj s predpisanim prijavnim obrazcem in seznamom zahtevanih prilog dostopna na spletni strani www.tolmin.si, v tiskani obliki pa jo lahko v času uradnih ur prevzamete tudi v sprejemni pisarni Občine Tolmin (Ulica padlih borcev 2, Tolmin). Zadnji rok za prijavo se izteče **19. junija 2020 ob 12. uri** (velja prejemna teorija).



Dva dni pekla na Rombonu

Pred kratkim je v samozaložbi izšla knjižica Dva dni pekla na Rombonu. V njej **Miloš Domevšček** predstavi dva dneva srditih bojov na gori Rombon, ko so si nasproti stali vojaki avstro-ogrske in italijanske vojske. V teh bitkah je prišla še posebej do izraza hladnokrvnost, neustrašnost in borbenost Bošnjakov. Zapis so nastali na osnovi dnevnika avstrijskega vojaka, ki je bila prisoten na tem bojišču in je opisoval dogodke Bosan-

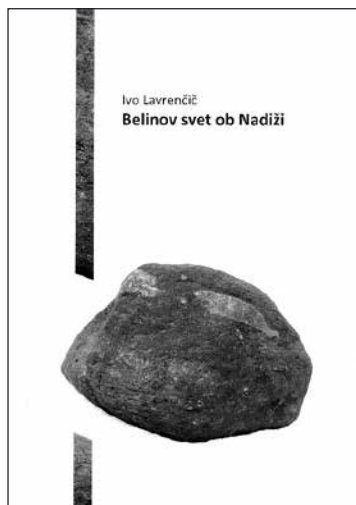


sko-hercegovskega 4. regimenta. Avtor pa je v pripoved vključil tudi dogodke nasprotne strani. Knjižica je opremljena tudi s slikovnim in kartografskim gradivom.

NASLOV: Dva dni pekla na Rombonu: 16.–18. 9. 1916. AVTOR: **Miloš Domevšček**. IZDAL IN ZALOŽIL: samozaložba. KRAJ IZDAJE: Bovec. LETO IZDAJE: 2020. ŠTEVILO STRANI: 24. NAKLADA: 100. FORMAT: 15 cm × 21 cm. VEZAVA: mehka.

Belinov svet ob Nadiži

Staroversko izročilo je bilo v dolini Nadiže včasih zelo živo. Prava zakladnica pripovedi in starih pesmi je bila babica **Iva Lavrenčiča**, avtorja knjižice. Njene zgodbe so ga vodile pri odkrivanju novih pripovedi in materialnih dokazov. V rimah in verzih je zapisal izročilo naših prednikov, z bogatim duhovnim življenjem in tesno povezanih z naravo. Ustno izročilo podkrepijo in obogatijo številni materialni dokazi, kot sta na primer Belinova kapa in glava, ki so ju prebivalci vasi Potoki in Kred uporabljali ob poletnem solsticiju za obežitev zdravih zeli. Katerih zeli in kdo



pravzaprav je Belin, lahko preberete v knjižici.

NASLOV: Belinov svet ob Nadiži. AVTOR: **Ivo Lavrenčič**. IZDAL IN ZALOŽIL: Tolminski muzej. KRAJ



IZDAJE: Tolmin. LETO IZDAJE: 2019. ŠTEVILO STRANI: 32. NAKLADA: 300. FORMAT: 13,9 cm × 21 cm. VEZAVA: mehka.

Zbornik ob 50-letnici Kluba tolminskih študentov

Klub tolminskih študentov (KTŠ) je v 50 letih svojega delovanja posegel na različna interesna področja. V jubilejnem zborniku so različni avtorji povzeli najzanimivejše in najpomembnejše projekte kluba, pri čemer so, kot je zapisala urednica, »nekateri od njih potegnili iz že zaprašenih kotov spomina.« V želji, da bi delovanje kluba skozi čas postavili »v kontekst«, so projektom dodali spomine posameznih aktivnih članov in ključne dogodke, ki so se skozi zgodovino zapisali in vplivali na mladi rod v Posočju.

NASLOV: Zbornik 50 let Kluba tolminskih študentov. UREDILA: **Ana Žuber**. IZDAL IN ZALOŽIL: KTŠ. KRAJ IZDAJE: Tolmin. LETO IZDAJE: 2019. NAKLADA: 200. FORMAT: 21 cm x 14,7 cm.

Knjižno polico napolnili: **Mateja Kutin** in **Tatjana Šalej Faletič**

Utrinki

KLJUB OMEJITVAM SPODBUJALI BRALNO KULTURO

Posočje – Zaradi splošnih nacionalnih ukrepov ob razglašeni epidemiji so tudi vse slovenske knjižnice s 13. marcem zaprle svoja vrata za uporabnike. V njih se namreč nenehno srečuje večje število ljudi različnih generacij, tudi najranljivejše skupine. V Knjižnici Cirila Kosmača Tolmin smo zato vsem članom začasno ustavili rok vrnitve gradiva in s tem preprečili nastanek zamudnin, našo ponudbo pa v največji možni meri prenesli na splet. Uporabnike smo prek družabnih omrežij in spletne strani spodbujali k uporabi e-knjig ter različnih e-virov. Izposoja e-knjig je v tolminski knjižnici v prvih štirih mesecih letošnjega leta že presegla celoletno izposajo preteklega leta. Posebej smo k uporabi knjižničnih spletnih vsebin povabili lokalne osnovne šole in gimnazijo. Z možnostjo brezplačnega spletnega vpisa v knjižnico, usmerjanjem h ka-

kovostnim e-vsebinam in namenjanjem posebne pozornosti promociji poezije na družabnih omrežjih smo tudi v času izolacije ter omejitev ostali pomemben spodbujevalec bral-

ne kulture v lokalnem okolju in širše. S postopnim sproščanjem omejitvenih ukrepov smo svojim članom najprej ponudili možnost naročanja gradiva in njegovo pošiljanje po



V ČASU ZAPRTIH VRAT je Knjižnica Cirila Kosmača Tolmin delovala na spletu, poleg tega pa so tudi intenzivno urejali gradiva in knjižnične police. Mladinske knjige so opremili s piktogrami in našli posebna mesta za domače povesti, zelišča ter potopisne zgodbe. Foto: arhiv Knjižnice Cirila Kosmača Tolmin

pošti oziroma brezkontaktni prevzem pred vsemi enotami, kmalu pa še vračanje gradiva in omejen vstop v knjižnice. Za vračanje izposojenega gradiva smo uvedli daljši tolerančni rok brez zamudnine, da bi tako preprečili zbiranje večjega števila ljudi pred vrati naših knjižnic. Sredi maja se je na pot podala tudi potujoča knjižnica, ki je izposoja in vračanje gradiva preselila na prosto.

Omejene možnosti uporabe knjižnice so za marsikoga velika ovira, saj ni mogoče brskati med gradivom, uporabljati prostorov za študij ter kakovostno preživljati prostega časa ali prebirati časopisja v čitalnici. Kljub temu pa že od prvega dne opažamo navdušenje uporabnikov nad ponovno možnostjo dostopa do knjig. Slednje kaže, da so ljudje knjižnico in knjige pogrešali, zato z veseljem pričakujemo čas, ko bo običajni vrvež vedočelnih uporabnikov ponovno našel pot med knjižnične police.

Jerneja Berginc, v. d. direktorja Knjižnice Cirila Kosmača Tolmin